

ذكرتني قراءة هذا الوصف
المفعم بالمرح والديوية لليو ميسى
بمدحه روعة كل دقيقة
قضيتها إلى جانبه...

جوردي بوتي

Pep

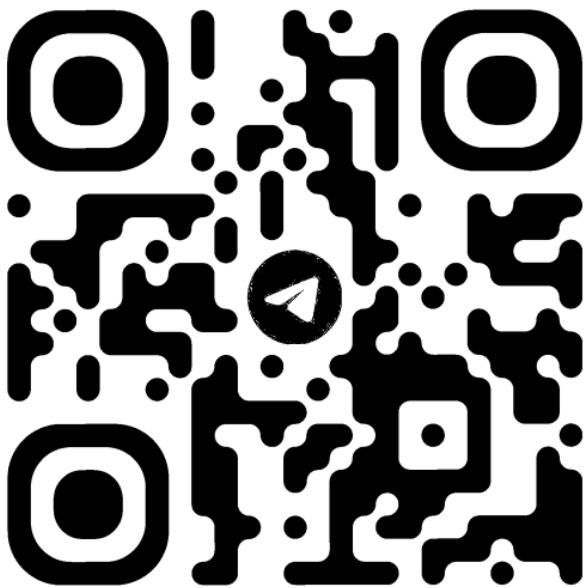
تمارين على الأسلوب

MESS

الترجمة عن الكاتلانية محمد بيطاري



مكتبة
t.me/soramnqraa



سجل في مكتبة
اضغطوا الصفحة

SCAN QR

Messi

تمارين على الأسلوب

جوردي بونتي

مكتبة
t.me/soramnqraa

Messi

تمارين على الأسلوب

ترجمها عن الكاتالانية :
محمد بيطاري

Messi

تمارين على الأسلوب

تأليف: جوردي بونتي (Jordi Puntí)

ترجمها عن الكاتالانية: محمد بيطاري

Tot *Messi, Exercicis d'estil*. © 2018 by Jordi Puntí
The Arabic edition is published by arrangement with
Jordi Puntí C/O MB Agencia Literaria S.L.

الغلاف: مناف عزّام

الإخراج الفني: نادر عيسى

الطبعة الأولى: 2022

ISBN: 978-9933-9358-2-5

مكتبة
t.me/soramnqraa

الناشران:

Serveis Editorials Èter S.L,

Carrer de Sant Gil, 16, 3-1.

08001 Barcelona, Espanya.

Telèfon: (0034)600113218,

Correu Electrònic:

serveiseditorialseter@gmail.com

أطلس للنشر والتوزيع

دمشق - الجمهورية العربية السورية

هاتف: + 963 11 4421010

خلوي: + 963 933 312023

بريد إلكتروني:

atlasbooks@gmail.com

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن آراء الناشرين.

**This book was translated with the help of a grant
from the Institut Ramon Llull.**

تمت ترجمة هذا الكتاب بدعم من معهد رامون لول.

فهرس

9	مسيي ابن أُسرقي - تقديم: همام كدر
13	شكر وتقدير
15	مقدمة
23	مقدمة الطبعة العربية
27	المراة الأولى
31	طفل
37	منديل ورقى
41	الصفات الصفات
45	كريستيانو رونالدو
51	تضحيه
57	قبل وبعد
63	ضربات الجزاء
69	القرن الواحد والعشرون
79	دييغو آرماندو

83	الдинاميكا الهوائية
89	مارادونا
93	أسلوب المشي
97	رونالدينيو
103	الإصابات
109	غير المُتخيل
117	ابتسamas ودموع
123	الخيال
127	الوشوم
133	أنا أتذكّر
139	كأس العالم 2018، أو ماذا بعد روسيا؟
149	الأبدي

ميسى ابن أسرتي

تقديم: همام كدر

مكتبة

t.me/soramnqraa

أقف دائماً بوجه العبارات الجاهزة في كرة القدم، مثل أن نقول: «هدف عالمي»، أو «فخامة الاسم تكفي»، أو «لاعب من كوكب آخر». هذه العمل التي قيلت وصفاً لميسى آلاف المرات، تستفزني كثيراً؛ فأحاول تفكيرها، واستبدال كلمات أكثر دقة بكلماتها.

لماذا نقول: إن ميسى من كوكب آخر؟

بالنسبة إلى، هو يفعل على هذه الأرض، ما يفوق شوقنا لمعرفة طبيعة المادة الموجودة على القمر، وما إذا كان هناك شكل من أشكال الحياة في كواكب أخرى... .

إنه باختصار: قد جعل خيال مراهقتنا، الذي كنا نحلم به أثناء نومنا، نسدد على أسرّتنا الكرات، وجعلنا نقوم بالحركات البهلوانية اللاإرادية في مباراة مؤلفة من لاعب واحد، ونسجل في النهائي كأس العالم هدفاً دبل كيك... إن ميسى نفذها في الواقع وبسهولة ناصعة.

صفق له المنافسون قبل الزملاء... وأذهلت أهدافه حتى من لم ير
مباراة كرة قدم واحدة في حياته...

ميسي، بالنسبة إليّ، ليس لاعباً في الفريق الذي نشأت على الانتقام
لألوانه فقط، إن ميسي مثل مزار صغير في زاوية الحارة التي تربيت فيها،
أذهب إليه أوقات الأزمات، أشغل منه شمعةً، وأشعلها له، يريهني النظر
إلى عجائبه، ويأخذني إلى العوالم الساحرة التي -بما أنني لم أر بيلاه
ومارادونا يلعبان في الواقع- كنت أعتقد أنها موجودة فقط في التاريخ...
إلى أن جاء ليو، وكتب تاريخه الخاص في اللعبة.

منذ بداية تألقه في البرسا، علمت أن تقدير ميسي الحقيقي لن يكون
في الزمن الذي يلعب فيه، بل سيبدأ تلقائياً منذ اللحظة التي نخافها جميعاً:
لحظة تعليق حذائه وإعلانه وقف هذا السيرك المخالف للمنطق...

سيرة حبنا لميسي لم تكن كلها ليالي ساحرات، بل تخللها قطع
شرائين، ولحظات شعرت فيها، كأحد الواقعين تحت سحر ابن روزاريyo،
بأن حجر رحى وقع على صدرِي من الطابق الثاني والعشرين...

فأنا الذي رفعتني ريمونتادا سان جيرمان 2017، إلى أعلى ما يمكن أن
تصل إليه نشوة مشجع كرة القدم، وأنا الذي شهدت السدايسية والخمسية
والرابعية في الكلاسيكو، في زمن كان برشلونة يوزع سحره بالمجان على
سكان هذا الكوكب، لم أكن لأتخيل بأن الكوارث ستسترد كل ما أفرحي
في برشلونة، وستنهال الواحدة تلو الأخرى منذ 2018 حتى دموع ميسي في
مؤتمره الأخير، صيف 2021.

مع أنني شخص عقلاني جداً في كرة القدم، وأحاول دائماً رؤية الأمور
بتوازن، وأعرف أنه مهما بلغ مجدك الفردي أو مجد ناديك، فإن ذلك لن

يحميك من خسارة قد تجعلك مادة دسمة للسخرية في مختلف وسائل التواصل سواء المختصة بكرة القدم أم لا، ولكن حين يتعلق الأمر بليو فأنا لا أطيق رؤيته منكسرأ.

وللأسف، خلال سنواته الأخيرة عشت ما يمكن وصفه، بلغة عالم كرة القدم، أنه أشد الكوارث فتكاً، أولأ في ريمونتادا روما 2018 التي بقيت فيها أشهرأ أفرك عيني محاولاً ألا أصدقها، ثم حين اعتدت الأمر جاءني ما هو أصعب منها، ريمونتادا ليفربول 2019 التي زاد من طعم علقمها: أن ليلة عرس حقيقي سبقتها أيام، وذلك بالفوز ذهاباً على الريديز 0-3 في كامب نونصف النهائي دوري أبطال أوروبا موسم 2018-2019... فتخيلوا كيف انقلب العرس إلى مأتم...

مرارة كبيرة بقيت مع كل «بلة ريق»، ولم أكن لأتخيل أن المستقبل القريب يخبئ ما أهو أشد مرارة منها، وهنا أقصد: الخسارة المذلة من بايرن ميونيخ 2-8 في ربع نهائي أمجد الكؤوس 2020.

كنت خلال هذه الهزات الكارثية أدقق في ميسى، وهو الذي لم يشف دولياً من هزائمه في كوبا أميركا مع المنتخب، كنت أتابع محياه وحركاته وخطواته كأنه ملك جريح يمشي متثاقلاً... كنت أفكّر فيه كأنه أخي الأصغر، وأقول: الآن عندما يعود إلى البيت سأمسح عنه ثقل هذا الحزن... كل تلك الصدمات لم ترق إلى فكرة تخيله بقميص آخر غير برشلونة؛ فميسى بالنسبة إلى النادي مثل غاودي بالنسبة إلى المدينة، فهما محفوران ومتعشقان ببعضهما بعضأ حتى لم يكن ليتجرأ أحد أن يفكر بفصلهما...

ورغم أنني أعرف: أنها قوانين كرة القدم وسنة الحياة، فإنني أعترف أنني إلى هذه اللحظة يصعب على تصديق ما أراه... برشلونة بلا ميسى،

وميسي يلعب لنادي آخر... أعترف أنني تابعت كل مبارياته في باريس، كأنه أحد أبناءي الصاعدين إلى فئة الرجال، وأن نجاحه كان يعنيني مثل نجاح فرد من أسرتي.

جراحات ميسي الدولية شفي الكثير منها برؤيته بطلًا لكونها أميركا 2021، على حساب الغريمة الأزلية: البرازيل. البرازيل التي على أرضها تنبت كرة قدم، ولكن لا يزال كل العالم يتطلع لرؤيتها ليو على العرش المونديالي، مثل سلفه مارادونا، فهو إما يفعلها في قطر على إستاد لوسيل حيث النهائي المتظر للمونديال العربي، أو لن يفعلها أبدًا؛ لأن مونديال 2026 سيكون بعيدًا جدًا عن متناول جسده، وأعصابه، ولو نظريًا.

بالمناسبة: في السنوات الأخيرة تدخلت في العائلة انتمائاتنا إلى حد كبير بتشجيع الأندية.

...لن أروي لكم كل ما حدث، أريد القول فقط؛ لكي تعرفوا قوة سحر ليو: إن أخي الذي يقترب من إنهاء العقد الخامس من العمر والذي يشـر جميع أولاد حارتنا، بما فيهم أنا، بحب برازيل زيكو وسقراط وبرنـاكـو ورومـاريـو، أصبح يتـظـرـ غـرـيمـةـ أـزلـيـةـ، لا يـطـاقـ سـمـاعـ اسمـهاـ كـروـيـاـ فيـ بلـادـ السـامـبـاـ، ويـشـجـعـهاـ...

كل ذلك لكي يختتمها ليو من أعلى أعلى المجد...

وفي الختام: كانت هدية عيد ميلادي الماضي التي تركها رفيقي في غرفتي الخاصة قبل أن أصل، هي بوستر ميسي مع سان جيرمان... وطبعاً علقتها في المزار الخاص للبيت... كأيقونة يراها الجميع وتراهـمـ.

الدوحة، حزيران/ يونيو 2002

شكر وتقدير

في بداية كتابه «كرة القدم» (Les Éditions de Minuit) (2015)، كتب جان بول توسان: «لن يُرضي هذا الكتاب أي شخص، لا المثقفين ممن لا تُهمّهم كرة القدم، ولا عشاق كرة القدم، الذين سيجدونه كتاباً عقلانياً للغاية، لكنني كنت بحاجة إلى كتابته، لم أكن أرغب في قطع الخيط الرفيع الذي لا يزال يربطني بهذا العالم».

لقد فكرت في كلمات توسان أكثر من مرة أثناء كتابة هذه الصفحات عن ميسي، هذا كتابٌ مصيره النّسيان؛ لأن الجميع يعرف الكثير عن صاحبه، الكثير من التفاصيل الصغيرة والحكايات، التي لن يرغب أحد في قراءتها، وفوق كل شيء: مقطع فيديو لأهدافه هو أكثر إثارة بكثير من أي تفسير قد أضيفه. ومع ذلك، فقد أردت حقاً إطالة كل لحظة من الفرح التي منحها لي، من يدري ما إذا كانت هذه أيضاً حيلةً يتيمة لربطني بهذا العالم.

لكن، على العكس من ذلك، بالكاد فكرت في المثقفين عندما كنت أكتب هذا الكتاب، ربما لأن هذه الهوّة التي لا ترى في كرة القدم أكثر من قطعة الكاوتشوك التي يسير خلفها اللاعبون، تتضاءل مع مرور الوقت، وذلك بفضل الصحفيين الذين يكتبون عن كرة القدم من منظور مختلف.

منذ ما يقرب من عشرين عاماً، كان من حسن حظي أن أكتب بانتظام عن كرة القدم في الصحافة، وخاصة عن نادي برشلونة، أنا مدین بكل شيء تعلمته - تقنيات التمرن والأساليب، والثقة للقيام بتمرين محفوفة بالمخاطر - لعدد قليل من الأصدقاء والخبراء. يجب أن أوجه شكري إلى رامون بيسا في إل بايس، الذي منحني فرصة الانطلاق، ثم ديفيد توراس وألبرت جواش وإيلوي كاراسكو في إل بيريو ديكو El Periódico، الذين لم يتركوني أبداً على دكة البدلاء، وقد أعطاني بيريكليس مونيو ديس تغطية دولية في الفيفا الأسبوعية، أنا ممتن لكل هؤلاء وغيرهم الكثير.

أود أيضاً أن أضيف ذكريات عن العديد من الألعاب الودية في ساعات عصبية حقاً: المحادثات الليلية على راديو RAC1 في مقهى بافيرا مع خافير بوش، ومؤخراً حواراتي على راديو كاتالونيا مع بيرنات سولير. أنا مدین لهم جميعاً بكثير من الامتنان.

مقدمة

هناك الكثير من الطرق لمعرفة من هو لاعب المفضل، مثل: الصور التي خباتها مُذ كنت صغيراً في إحدى العُلب، وأنك فقط، من حين إلى حين، تفتح العلبة لترى هذه الصور في نوبة من نوبات الحنين، والقميص الذي فقد ألوانه، واسم لاعبك المكتوب عليه في الزاوية، القميص الذي خدمك كثيراً، ولبسته كثيراً، الذي لسبب ما مُبهم، بالنسبة إليّ، شخصياً، جلب لي هذا القميص الموقّع من لاعبي المفضل الحظ في النهايات دائمًا، وفيديوهات الأهداف والمراوغات التي تكرر مشاهدتها على اليوتيوب. كل ذلك يشير إلى لاعبك الذي لا يُمل.

إنّ مجئناً مثلـي - لديه وقت فراغ كبير - جمعَ تلك الصور والفيديوهات كلـها؛ ليستطيع رؤيتها دون توقف؛ فهذا هو الإدمان الوحيد في العالم الذي لن يقتلك، بل هو العكس.

في زمنٍ ما، كان فيه روماريو لاعبي المفضل، كنت أحتفظُ بـ«أشرطة الفيديو» التي تحوي الأهداف الثلاثين التي وعد بها، وأحرزها، في ذلك الموسم. أكثر من مرّة، عندما كان فريق برشلونة يخسر، أو كان يمُرّ بوقتٍ صعب، كنت أشاهد ذلك الفيديو كأنني أتناول حبة مُسكن، فيختفي الألم.

أتحدّث هنا عن موسم ٩٣-٩٤، عندما فاز روماريو بجائزة البيشيشي. قد يبدو هذا الرّقم الآن، نوعاً ما، عاديّاً بالنسبة لنا، ذلك بسبب ما عوّدنا عليه ليو ميسى، لكن يُمكّن القول إنَّ ذلك كان ظاهراً خارقاً للطبيعة وقتها. بدأ العديد من هذه الأهداف وكانتها مُختبرة أو غير واقعية - كما لو أنَّ أحداً لم يكن قادرًا على تحقيقها قبله: تقنية «ذيل البقرة» أمام رافائيل ألكورتا (عندما يسيطر اللاعب على الكرة بإيقافها وتحريكها بعدة اتجاهات بشكل متكرر)، والانسياب، والجري الذي لا يزيدُ عن مسافة مترين، واللمسة الناعمة والسحرية والتي ترافقتها طريقة التغيير المتموجة في السرعة، الوضعيّة التي اتّبع بها الحركات، مثل حيوان مفترس يتحرّك خلسة... قد يبدو ذلك مبالغات لا يُمكّن تصدّيقها، لكن في الواقع، عندما أراجع مجموعة المباريات والأهداف،أشعرُ أنني أتابّع حقاً كلَّ ما شهدناه خلال العقد الماضي. كما لو كان فريق الأحلام هو بداية الافتتاح للعرض الذي حقّقه تشافي، وإنيستا، بويول، وبوسكيتس، وميسى، وكلّ الفريق، خاصةً في السنوات التي قام فيها بيب غوارديولا وتيتو فيلانوفا بتدريبهم.

التقويم الزمني جعلنا ميالين لرؤيه كرة القدم ظاهرة مستقيمة، تقفز في الزمن، وتتجدد في كل مباراة، وذلك بسبب تغير النتائج، وتغير الأبطال الذين تنتهي صلاحيتهم حين يبدأ موسم جديد. بالنسبة إلى تُعجبني رؤية ذلك، كأنه مساحة يندمج فيها الماضي والحاضر ويتوهان معًا، وكان ما هو نهاية عند جيل، هو بداية عند جيل آخر.

في هذا الكتاب أضع أمثلة عمليةً عن هواياتي، وهي: الغوص في تفاصيل كرة القدم. ورأيي: أن كرة القدم مساحة للذاكرة أيضاً، تزيّدنا حماساً؛ ذلك لأنّها تسمح لنا بالعودة إلى الماضي، ولأنّها تسمح لنا برؤية

أفضل لاعبيها مرة أخرى، ونسيان النهائيات الخاسرة، وأن نرى أنفسنا مكان أولئك اللاعبين. مزيج من ذكريات وأمنيات. في الحقيقة: هناك أهداف مؤلمة جداً في ذاكرتي، لم تُتحقق أبداً بسبب بضعة سنتيمترات، إما لأن الكُرة ضربت العارضة، أو لأنها لم تدخل الشباك. وفقط بعد بضع سنوات، لاعب آخر، في مباراة أخرى، وضع حداً لذلك في ذاكرتي، كان يُحرز هدفاً رائعاً، في الحقيقة كان يُحرز هدفين: واحد في الحاضر، وكان يحتفل بما أحرز، وهدف آخر كان يُحرزه في الماضي، وهذا كنت أحفل به وحدي. ما أريد فعلاً قوله، هو: أن كُرة القدم لعبة مسلية أكثر عندما تُرى عالم موازٍ: ديانة تتبع، هذا إن أردتم، أو مذهب فلسفى، أو حركة مقاومة ضد العشوائية والحظ. كل واحد منا يرى المباراة بما يختلف عن الآخر. وكلنا مدربو كُرة قدم. إنها المكان الذي تجتمع فيه الأصدقاء، وتتوحد فيه الرغبة في خوض الحرب الشريفة.

أعود إلى البداية. في حالي، من بين الأسباب المُضاعفة لتقرير أن ليونيل ميسى هو لاعب المُفضل على مر الزمان، هو: حقيقة أنني أحياناً أحلم به. أتذكر أنني في الماضي فقط، حلمت بإحدى مباريات رونالدينيو، أو إحدى مباريات «جو كوليكتيو»، دون التمييز بين اللاعبين. بالمقابل، حلمت بميسى مرات عديدة: حلمت أنني أبوه، وأنني أقدم له وجة الفطور وهو يجلس على مشرب البار، بالتأكيد كان ذلك في مدينة روزاريо المدينة التي لم أُزورها أبداً، وحلمت به بدءاً من رابطة الدم، كأنني أخوه الكبير الذي يرافقه في حافلة فارغة، ثم أرکن الحافلة خارج ملعب كُرة قدم صحاوى، وحلمت به وهو يُحرز أهدافاً استثنائية، مُراوغًا ومُتحدىً قوانين الجاذبية، ومبتكراً حركات تُعرَض أمامي كأنها شفق قطبي. أفترض

أن هذا التفصيل الصغير يستطيع أن يُفسّره لي أحد المحللين النفسيين الفرويديين، ويستطيع أن يُفسّر لي أشياء أكثر عنِّي، وليس عنِ اللاعب الأرجنتيني. لكنني أفهم ذلك، بل أريد أن أفهم ذلك. أحياناً، في تلك الأحلام التي كانت تراودني، كان ميسني وحيداً، ذلك كان يشعرني بأننا أصدقاء، وأنه يحتاجني. لا أعرف لماذا، ولكنني أعتقد أنه تواصل من نوع آخر يتتبّعني نحوه، من حاضرٍ أبعد من هذا الحاضر، إنها علاقة لها مكانٌ خاص في العالم الأنثيري وفي عالم الأحلام والأوهام. هو لا يعرف ذلك، لكنني في الكثير من الأحيانأشعر أنني برفقته أكثر سعادة بلعبة كُرة القدم، في الحقيقة الآنية وفي عالم الأحلام الخرافية. هذا الكتاب نشأ، منذ زمن، محاولة خاصة لتقديم هذه السعادة، أكثر مما هي محاولة لفهمها وتفسيرها. عَرَف إيتالو كالفينو خصائص الفن في القرن الواحد والعشرين، وهنا أردّد خلاصته: «إنَّ ميسني وفي بكلٍّ شيء: الخفة، والسرعة، والدقة، وبُعد النَّظر، والتَّعْدِيَة (وسأشرح هذا فيما بعد).

عندما كنتُ أقوم بتجمّيع صور لاعبي كرة القدم، كانت كلّ بطاقة تجمع بين صورتين: واحدة للاعب في هيئة ثابتة، أو بوضعية القرفصاء استعداداً للصورة، وأخرى وهو يلعب، يركُّل الكرة، أو يستعيدها، أو يتصدّى لها إذا كان حارس مرمى.

يجسد ميسني هاتين الحالتين مثل أي شخص آخر: حالة السكون وسط الميدان، بخطواتٍ بطيئة، والسرعة المدروسة. قد يمكن تعريف هذه البطاقات بأنّها بطاقات صورٍ مُتحرّكة، كأحد مقاطع الفيديو القصيرة التي تُنشر الآن على الإنترنت، والتي بإمكانها تلخيص لعبة كاملة في

خمسٍ ثوانٍ. أمّا أنا فسأُريك الحركة بكلماتي: بشكلٍ مستوحى تقريباً من نمط الكاتب ريموند كويينو، سأحاول تتبع بعض تمارين ليو ميسى ووصفها. تحليل ميسى، وإعادة صياغته مُستخدماً الكلمات. سيكون هو بطل كلّ نص، الوجوه العديدة التي تعرض الأسلوب، وسيكون عملي في هذه الصفحات، هو: التقاط الجمال، والشغف، والعقريّة، والحداثة، والهوس، والغرizia، من بين أشياء كثيرة أخرى، للاعب كرة القدم الأفضل في التاريخ. من المحتمل أن يكون ميسى الهدف، وبرشلونة هي الكلمات الأكثر ظهوراً في كثير من الأحيان - حسناً، والأرجنتين -. لكن، هل هذا كل شيء؟ بالطبع لا!.

تغلبُ على هذه الصفحات حالةً من السعادة: هي غير مكتملة؛ إنّها عملٌ مستمر، لعبة لا تزال تُلعب. طالما بقي ميسى لاعب كرة قدم محترف؛ فقد تتغير بعض العبارات، بل سيتعين علينا تغييرها. أنا لا أشير فقط إلى الإحصائيات التي تلخص ببرود مساره الفريد، ولكنني أشير أيضاً إلى العاطفة والحماس والقدرة على الابتكار في كلّ مباراة، وإيجاد سبل جديدة للتعامل مع ممكّنات الكرة التي لم يسبق حصولها من قبل في عالم كُرة القدم، كرسام قادر على ابتكار لونٍ جديد؛ لأن ما لديه لا يكفي مُخيّلته وقدراته.

أراجع هذه الكتابات بعد عامٍ ونصف العام من نشر النسخة الأولى باللغة الكتالانية، في نيسان، أبريل 2018. في هذا الوقت، فاز ميسى بالعديد من الألقاب مع نادي برشلونة، لكنه قبل كلّ شيء عانى من خيبة أمل عدم فوزه باللقب في كأس العالم مع منتخب بلاده - أعظم أمنية للأرجنتيني - وكأس أمريكا 2019. إلى جانب الألقاب التي نالها مع نادي برشلونة، ترك

لنا أيضاً سلسلة طويلة من العروض التي لا تُنسى، والتي جعلت المشجعين والصحفيين، مرة أخرى، يتساءلون: ألا يوجد حدود لإبداع هذا اللاعب؟ كمثال على ذلك: فوز برشلونة على توتنهام هوتسبر، في دور المجموعات من دوري أبطال أوروبا، تشرين أول، أكتوبر 2018. حقق برشلونة الانتصار (4-2) على ملعب ويمبلي، بأداء ممتاز لميسري تضمن تسجيله لهدفين، وتسديدةتين على العارضة، وقبل كل شيء شعوره بقيادة فريق كرة قدم رائع ومتميز.

في تلك الليلة، العديد من البريطانيين، الذين نظروا إلى لاعب برشلونة رقم 10 بعدم اهتمام - كأنهم يقولون «لا يوجد شيء من هذا القبيل» - ثم بعد ذلك أعادوا اكتشاف ميسري.

قد نعتقد: أن هذا الامتياز يقتصر على المناسبات الأكثر أهمية. لكن، اتضح أن الدوري الإسباني قدم أيضاً عدداً من هؤلاء العباقة الذين يجوبون أنحاء العالم. إذا اضطررت إلى اختيار لحظة من هذا الموسم، لحظة ستظل حاضرة في ذاكرة كرة القدم، فستكون المباراة ضد بيتيس على ملعب بينيتو فيamarin (1-4)، آذار، مارس 2019. سجل ميسري ثلاثة، ثلاثة أهداف توجت بلعبة لن ترحب في التوقف عن مشاهدتها: يتلقى تمريرة من راكيتيش عند بداية المنطقة، إلى اليسار قليلاً، وعندما تصل الكرة يداعبها بتسديدة رائعة لا يمكن تصورها، بدقة كأنها تقنية النانو، ترتفع الكرة برفق، تمر فوق الحارس باولو بيز، وتدخل مجتازة العارض الطويل، أمرٌ يصعب تصديقه.

يبدو الأمر للمشاهد كما لو أنه لم يفعل شيئاً، كما لو كان أمراً بسيطاً

جداً، لكن في الوقت الحالي، نعلم جميعاً: أنّ ما رأيناه أمرٌ غير عاديّ، بل إنه شكلٌ من الإبداع. حتى مشجعي بيته رغم الهزيمة المؤلمة كانوا يصفقون ويصرخون باسمه: ميسى، ميسى، ميسى! يشكروننه على تمكّنهم من مشاهدته، وهو يلعب على الهواء مباشرة. (في نفس المباراة، سجل لويس سواريز هدفاً بعد عبور زعزع خط الوسط، مراوغًا أربعة من المدافعين، وهو ما كان من الممكن أن يكمله ميسى. بالإضافة إلى التأكيد على العلاقة بين اللاعبين، يمكن عد ذلك بمثابة بدليل الهدف: الجرأة والإلهام اللذين يتلقاهما زملاؤه في الفريق عندما يلعبون إلى جانبه).

أحد الأسئلة التي يطرحها مشجعوا برشلونة خصوصاً، وكرة القدم عموماً، بتكرار، هو: ما الذي سيفعله ميسى عندما يعتزل؟ نظراً لأن هذه الرياضة تعيش في حاضرٍ يتجدد مع كل لعبه، فإن هذا السؤال، أو الجواب عنه، يبدو بعيداً في الوقت الحالي، ولا يمكن التنبؤ به. ولكن، في نفس الوقت نعلم: أنه قانون الحياة، ولا بد في يوم أو آخر أن يأتي ذلك. منذ بلوغه سن الثانية والثلاثين في حزيران، يونيو 2019، كان ميسى يلعب على أعلى مستوى له منذ أكثر من خمسة عشر عاماً.

أحياناً، أراجع مقاطع فيديو قديمة، وأتفاجأ: أراه جنباً إلى جنب مع رونالدينيو، وفيا، وتشافي، وإنريكي، وألفيش، ونيمار، يحتفلون بالأهداف، وأعتقد لوهلة: أنّ هذه الصور غير حقيقة. يبدو على ميسى التغيير، بالطبع، يتطور جسدياً ويتكيف مع الظروف الجديدة، لكن إيماءاته وأسلوبه يذكراني إلى حد ما بـ «دوريان غراري»، كما لو أن تسجيل الأهداف وتحطيم الأرقام القياسية قد أبقياه شاباً. في الواقع، من السمات الواضحة عليه في هذا الموسم فرحته في أثناء اللعب، يبدو أكثر سعادةً رغم

طبيعته التنافسية، كأنه تحرر من ضغوطات السن، وفهم أنه يريد أن يستمتع بكل لحظة.

بسبب هذا كلّه، عندما أتصوّر المستقبل، وأحاول تخيل المرحلة النهائية لميسى، لا يمكنني تخيل أنّ أداءه قد يتراجع في كرة القدم. فقد أظهر لنا على مرّ السّنين قدرته على التكيف مع التغييرات، بالإضافة إلى غريزة معرفة كيفية تحقيق أقصى استفادة من المميزات التي يمتلكها في تلك اللحظة بالتحديد، سواء كانت السُّرعة، أم القدرة على التمرير، أم تحليل الخصم وتحديد نقاط ضعفه. ستكون مراقبة هذا التجديد المستمر، لعبةً تلو الأخرى، أحد الحواجز الرائعة لرؤيته يلعب حتى النهاية. وبعد ذلك سيكون لدينا دائمًا تلك الذاكرة الممتعة، وسنستمتع أيضًا بسردها مرةً أخرى.

برسلونة، كانون أول / ديسمبر 2019.

مقدمة الطبعة العربية

أعيد كتابة هذه المقدمة للطبعة العربية من كتابي، بعد أربع سنوات بالضبط من نشر النسخة الأولى باللغة الكاتالونية، في نيسان، أبريل 2018. خلال هذا الوقت، عانى ميسي من خيبات أمل شديدة مع المنتخب الوطني: لم يفز بكأس العالم في روسيا مع منتخب بلاده - الرغبة المطلقة في أن يكون أرجنتينياً - ولا كوبا أميركا في عام 2019، لكنه رفع كوبا أميركا في عام 2021، وهو لقب خاصه في نهائي ستاد ماراكانا العظيم، ضد البرازيل لا أكثر ولا أقل، وهذا حدث احتفل به كأهم نجاح في مسيرته.

في غضون ذلك، فاز مع نادي برشلونة ببضعة ألقاب. لكن هذه الفترة الأخيرة قد حددت أساساً بالإقصاءات المدوية في دوري أبطال أوروبا، ضد روما وليفربول، وخاصة في عام 2020 الذي سيطرت عليه قيود Covid-19. بالكارثة الرهيبة ضد بايرن ميونيخ في ربع النهائي، بهزيمة 8-2. وهي أول مرة منذ سنوات عديدة، أنهى برشلونة هذا الموسم دون أن يفوز بلقب واحد.

بعيداً عن الملعب، ونتيجة لكل هذه الهزائم (وإدارة النادي الكارثية من قبل مديرية والرئيس)، عشنا نحن مشجعي برشلونة، أيضاً، اللحظة الأكثر

أهمية في مسيرته الرياضية: 5 آب / أغسطس 2021، يوم أعلن برشلونة، لأسباب اقتصادية، بسبب اللعب المالي النظيف، عدم تمكّن النادي من تجديد عقد ليونيل ميسي، وأضطر إلى تركه يرحل. كان الوضع غريباً، بل كان سريالياً. قبل عام تقريباً، أعلن اللاعب: أن الوقت قد حان لمعادرة برشلونة والبحث عن تحديات احترافية جديدة. لكنه أضطر أخيراً للبقاء في النادي حتى انتهاء عقده في حزيران، يونيو 2021. الآن، من ناحية أخرى، عندما قرر أخيراً البقاء والاستمرار في برشلونة حتى نهاية أيامه الرياضية، أخبره النادي: أنه لا يستطيع الاحتفاظ به بسبب عجزه المالي، وجهوده المالية العديدة للتوازن. ولقد كانت صدمة هزت عالم كرة القدم مثل الزلزال. وحتى اليوم - عندما يكون اللاعب بالفعل بقيادة باريس سان جيرمان - لا يمكن فهمها. خلال هذين العقددين من الزمن كنا مفتونين بكرة القدم في برشلونة، وما بدا كأنه اتحاد أبدى بين النادي واللاعب، قد تلاشى فجأة. أما ما سيحدث في المستقبل فقد أصبح أكثر صعوبة للتنبؤ به. نحن نعلم الآن: أن نهايته قد لا تكون في برشلونة حتى يومه الأخير، كما خططنا دائمًا، وهذا الشك جزء من الشعور المؤقت لهذا الكتاب، الذي يُنشر بينما لا يزال ميسي لاعباً محترفاً.

إن الشعور بالشوق يكون أكبر؛ عندما تعتقد بقيادة ميسي وتتجدد إبداعه رغم كل الأزمات، وبعيداً عن الألقاب وشكوك المستقبل، وهو ما أظهره لنا العامان الأخيران، والمرجعية في الفريق أكثر ثرثرة من أي وقت مضى. لقد قدم كل شيء للفريق، وترك لنا سلسلة طويلة من العروض التي لا تنسى، والتي تجعل المشجعين والصحفيين يتساءلون مرة أخرى: أين حدوده؟

من الأسئلة التي كثيراً ما نطرحها نحن عشاق برشلونة وكرة القدم: ما الذي سيفعله ميسي عندما يعتزل؟ وأكثر من ذلك بعد رؤيته يلعب مع باريس سان جيرمان جنباً إلى جنب مع أصدقائه نيمار ودي ماريا وباريديس، وعقرية مبابي. نظراً لأن هذه الرياضة تعيش في حاضر يتجدد في كل لعبه، يبدو هذا التاريخ الآن بعيداً، ولا يمكن تصوره. ولكن في نفس الوقت نعلم أنه قانون الحياة، وفي يوم أو آخر سيصيغنا هذا الفراغ. سيبلغ ميسي من العمر خمساً وثلاثين عاماً في حزيران، يونيو 2022، وكان يلعب في الدرجة الأولى منذ ما يقرب عشرين عاماً.

مقابل هذا الشعور بالاكتفاء، يمكن القول إن الموسم الأول الذي قضاه في باريس سان جيرمان لم يسفر عن النتائج المتوقعة، سواء شخصياً أم جماعياً. نعم، فاز باريس سان جيرمان بالدوري فوزاً صعباً، كما فعلوا في المواسم الأخيرة، لكن الإقصاء في دوري أبطال أوروبا أمام ريال مدريد قد حطم تطلعات ميسي. من وجهة نظر شخصية: لقد لعب ميسي طوال الموسم بشكل محرج، كما لو أنه لم يستطع التعود على قميص باريس سان جيرمان، وكأنه غير مرتاح بارتداء الرقم 30 (كان قد تنازل عن الرقم 10 لصديقه نيمار). لم يكن فريق بوكيتينو منتظمأ حول ميسي، وأول مرة في مسيرته لم يكن في قلب اللعبة، كما يمكن افتراض أن المناخ في فرنسا لم يناسبه أيضاً. الآن أمامه موسم ثانٍ في فرنسا بكمامة كبيرة في المنتصف يريد ميسي أن يأكلها: كأس العالم 2022 في قطر. أنا متأكد من أن كل شيء سيأتي في موسم 2022-2023 سيكون مشروطاً بهذا الحدث الرئيس.

برشلونـة، أيـار / ماـيو 2022

المَرَّةُ الْأُولَى

حتّى لا نُضيّع المزيد من الوقت. ظهر ليو ميسي لأول مرّة في فريق برشلونة بهزيمة غير منطقية 0-2 في مباراة ودية ضدّ بورتو، للاحتفال بافتتاح ملعبهم الجديد، استاديو دو دراغاو. كان يوم الأحد 16 تشرين الثاني، نوفمبر 2003، واليوم يتمنى الكثير من البرتغاليين: لو أن ميسي سجل هدفه الأول - في التاريخ - على أرض ملعبهم. لكنه لم يفعل. لقد كانت بدايته بالحالة الطبيعية نفسها التي تحكم حياة جميع لاعبي كرة القدم الشباب: في يوم من الأيام تُستدعى إلى مباراة ودية مع الفريق الأول، فتسافر مع كبار اللاعبين، وتُنظر إليهم بخجل وإعجاب، ثمّ يجعلك المُدرب تلعب عشرين دقيقة في نهاية المباراة؛ فتُدهشك هذه الفرصة التي تبدو كما لو أنها هدية من الآلهة، ثم يتملّكك الخوف، وتتذكّر كلّ ما كان يمكن أن تفعله، ولم تنجح في فعله. في حالة ميسي، كان الأمر على هذا النحو تماماً: في الليلة السابقة لم يَنْمِ بسبب حالة القلق، وفي اليوم التالي أعرب عن أسفه لفرصة تسجيل هدف جيدة قد أضاعها. ومع ذلك، فقد شاهدت اللعبة - مؤخراً - مرّة أخرى. ومن منظور المعلومات، وبعد مُضي السنوات، صار من السهل أن أرى ذلك الصّibi القصير في

القميص الفَضفاض يركض بخفة، دون صراخ، يُنعش ليلةً مملةً إلى حدٍ ما في البرتغال، التي هي نفسها - أي البرتغال - ليست دولة حيوية للغاية. إلى درجة آني تسألت: ماذا كان سيحدث لو لعب ميسى فترة أطول، أو ماذا كان سيحدث لو لعب بدءاً من الدقيقة الأولى؟

نظرأ لأنَّ مُعظم لاعبي الفريق الأول كانوا مع منتخباتهم الوطنية؛ فقد شَكَّل فرانك ريكارد بعد ظُهُور ذلك اليوم تشكيلة طرفية طارئة: جونكيرا، وأوليغيه، ورافاييل ماركينز، ونافارو، وغابرييل، وتشافي، ولويس إنريكي. وكلهم كانوا من الأسماء المعروفة، أما باقي اللاعبين فقد جاءوا من الفئات الدنيا. في الشوط الثاني، كانت رقصة التغيير النموذجية للمباريات الودية؛ لأنَّ كلَّ شخص يجب أن يلعب، وأخيراً، في الدقيقة الرابعة والسبعين، حدثت اللحظة الحاسمة، لحظة ألفا، المعمودية ذهبية الأصل، ها هو ميسى قد خطأ أولى خطواته في الملعب، بعد أن حلَّ مكان فرناندو نافارو، وكان يرتدي الرقم 14 على ظهره، وفي أثناء سيره باتجاه الملعب، إلى حيث أمره المدرب أن يتمرَّكز، كان مُعلق التلفزيون البرتغالي يقول: «في كاتالونيا يقولون إنه يُذَكَّرهم بمارادونا».

الآن، يبدو هذا البيان منطقياً بالنسبة إلينا، حتى إنَّه يحتوي على نقطة يمكن التنبؤ بها، ولكن بعد ذلك لا بدَّ أنه بدأ محفوفاً بالمخاطر. كان عمر ميسى ستة عشر عاماً وأربعة أشهر وثلاثة وعشرين يوماً. كان ثالث أصغر لاعب يظهر أول مرة في الفريق الأول، بعد: هارونا بابانجيدا الذي ظهر في عمر خمسة عشر عاماً وتسعه أشهر وأحد عشر يوماً، والأسطورة باولينو الکانتارا، ذلك المهاجم الرائع الذي سجَّل ثلاثة أهداف في أول ظهور له في شباط، فبراير 1912، عندما كان يبلغ من العمر خمسة عشر عاماً وأربعة أشهر وثمانية عشر يوماً.

هذه الأرقام القياسية، وهي ثابتة في مسيرة ميسي المهنية، قد تُلقي بظلالها على جوانب أخرى؛ لتكشف بداياته أكثر، كما لو أنَّ الماضي أصرَّ على اللعب في الحاضر. كان مدرب بورتو في ذلك الوقت هو جوزيه مورينيو. لقد قلنا بالفعل: إنَّ لويس إنريكي، في ذلك اليوم، لعب مهاجماً وقاد برشلونة. ووضع ميسي لاعب خطَّ الوسط، - أو «على الخطاف»، كما يُحبُّ أن يقول - وفي الدقيقة الثمانين تلقى تمريرة عميقَة من لويس إنريكي، كانت على وشك أنْ تُصبح هدفاً. وبعد بِضعة دقائق، سرق الكرة من حارس المرمى، وكان واضحاً أنَّه سيسجل هدفاً، لكنَّه فضل أنْ يُمْرِّرها إلى زميله في الفريق، ولم تنجح المسرحية. يُمكن القول: إنَّ ميسي حقَّق أقصى استفادة من تلك الدقائق العشرين، وكان نشيطاً وخطيراً ويتحرَّك بخفة. في اليوم التالي، نُشر في مقالة التحليل الرياضي لتلك المباراة، أنه تمَّ منح ميسي ثلاثة نجوم، ووصفه المقال بأنه «تقنيٌ رائع»، ولقد ذكر المقال أنَّ ميسي لعب رونالدينيو.

في ذلك اليوم، جنباً إلى جنب مع ميسي، ظهر العديد من الشباب أول مرَّة، ظهروا نجوماً واعدة من برشلونة. كان هناك أوريول ريرا، الذي اعتزل تواً في سنَّ الرابعة والثلاثين، بعد أن سجل أهدافاً في دوري الدرجة الأولى في إنكلترا، وفي الدوري الأسترالي، وفي العديد من الفرق الإسبانية في الليغا. أو تياغو كالفانو البرازيلي الذي لعب مع برشلونة ثلاثة مباريات، ثم لعب في ألمانيا وسويسرا وأستراليا والولايات المتحدة. أو مانيل إكسبيسيتو، وهو مُسافر آخر ذهب أيضاً إلى أستراليا، وانتهى به الأمر إلى التقاعد بعد اللعب في ك.ا.س أولين في الدوري البلجيكي. وكذلك جوردي غوميز، وهو شابٌ مثل ميسي، ولكنه سرعان ما ذهب إلى كرة

القدم الإنكليزية، ثم ذهب إلى بلغاريا، ويلعب حالياً مع أموانيا نيكوسيا في قبرص. كل هؤلاء تجاوزوا سن الثلاثين، وتقاعدوا من الحرب الكروية، وأخذتهم شؤونهم الحياتية إلى وظائف أخرى، لكنهم بالتأكيد يتذكرون تلك الظهيرة التي ظهروا فيها أول مرة مع ميسى. إنهم يرددون ذلك دائماً، كما لو أن تلك اللحظات مع هذا الفتى الصغير هي لحظتهم التاريخية الحقيقة. بالحق: هل أخبرتكم عن اليوم الذي لعبت فيه أنا وميسى مع برشلونة أول مرة؟.

طفل

كان جميع لاعبي كرة القدم المحترفون، أولاً وقبل كل شيء، فتياناً يلعبون بالكرة، أطفالاً يريدون أن يركلوا كل شيء، حتى إنهم في بعض الأحيان لا يحتاجون إلى خصم؛ كل ما يحتاجون إليه جداراً للتسديد الهدف؛ فقد كانوا مسكونين بالشغف والرغبة في لمس الكرة. حظ ليوميسي هو أنه كان لديه شقيقان أكبر منه - رودريغو، وماتياس - وثلاثة من أبناء عمومته لعب معهم مباريات صغيرة، وهو ما يسمونه في الأرجنتين «بيكاديلتو». كانوا يتلقون في أيام الآحاد في منزل جدته لأمه، واسمها سيلينا، وكانوا يلعبون كرة القدم في الصباح وبعد الظهر. كانوا يعيشون جميعاً في نفس الحي «روزاريو»، واتبعوا جميعاً نفس المسار: أولاً، عندما كانوا صغاراً، لعبوا في نادي غراندولي لكرة القدم، بجوار منزلهم، ثم ذهبوا إلى نيويورك أولد بوينز.

في بعض الأحيان، عندما يتقدون دور ميسي في المنتخب الأرجنتيني، يلومه معظم المشجعين الراديكاليين على أن أسلوبه في لعب الكرة لا يأتي من الشارع، ولا من الملاعب الرملية في الأحياء الفقيرة، أو كما يُسمونها «كرة الشوارع». ميسي متهم بأنه يلعب كأرستقراطي، وهذا تقييم خاطئ،

صحيح أنّ ميسى وَجَدْ فوراً، في سنّ الخامسة، نادياً منَحَهُ وتيرة لعب أكثر تنظيماً في مباريات سبعة ضد سبعة، لكنه مثل جميع الأطفال استغل كلّ لحظة للعب كرة القدم. يذكُر أحد أساتذته: إنّ ميسى كان يسيراً في الشارع متوجهاً إلى المدرسة، والكرة دائماً بين قدميه.

بعيداً عن التخيّل لكرة قدم المدينة، أو «الكرة الشوارع»، هناك ذكريات اللاعب الأرجنتيني خورخي فالدانو، الذي ولد في لاس بارييجاس، وهو حيّ يقع في ضواحي روزاريو، وقد خطأ خطواته الأولى لاعباً لنيويورك، وفي إحدى المقابلات عَرَفَ طفولته الكروية على النحو التالي: «كنت أخرج من منزلي، وأجد نفسي في ملاعب كرة قدم بطول ألف كيلومتر، سهل لا يمِرّ به سوى عدد قليل من الأبقار، وفيه بعض الأشجار، وكلّ ما تبقى كان بالنسبة إلى ملعاً لكرة القدم».

كان فالدانو ينظر إلى العالم على أنه ساحة لعب لا نهاية، إنّها صورة الحرية التي تُحفّز خيالنا. في كلّ مرّة نسمع قصصاً عن لاعبين برازيليين أو كولومبيين أو أرجنتينيين من أصول متواضعة، نشّروا في الشوارع، وعلى الشّواطئ، وهم يلعبون حفاةً في الأحياء الفقيرة، مع كرة نصف مفرغة من الهواء. إنّها صورةٌ أسطورية تُحبّها؛ لأنّها تروق طفولتنا، تدغدغ الحنين إلى كرة القدم بدون الأدوات الاحترافية التي نعرفها اليوم. مباريات اثنين ضد اثنين، ثلاثة ضد ثلاثة، هدف بعوارض مُحددة بحجرين من الطوب. ربما، على النقيض من ذلك، أكثر ما يُشير الدهشة في ميسى هو مقاطع الفيديو التي ظهر فيها عندما بدأ اللعب، كما لو كان كلّ شيء قد كُتب مسبقاً، ليصبح ميسى ما هو عليه الآن. إنه يتميّز إلى جيل تمّ تصويره بالفيديو، ولستنا بحاجة إلى تخيل طريقة لعب هذا الطفل، بل نراه في سن الخامسة،

على وشك بلوغ السادسة، في ملعب ترابي في حي في غراندولي، وما نتخيله فعلاً حول بدايات ذلك الصبي هو شيء مذهل.

الذي سأخبركم به الآن، سيجعلكم ترغبون في الدخول إلى منصة اليوتيوب: ميسى كان الأصغر حجماً في الفريق، لكنه كان يحمل الرقم 10 على ظهره. قد يكون الأمر متعلقاً بوالده، أو ربما لديه مدرب يفهم تماماً ما يفعله. عندما تبدأ الكرة في التحرك، يبحث جميع الأطفال عنها، ويلاحقونها، ولا يوجد الكثير من التنظيم أو الدفاع، فهم جميعاً يريدون ركلها بأي طريقة ممكنة، يركضون بدون إيقاع، ويتوقفون عندما يتبعون، عمرهم خمس أو ست سنوات، لماذا يريدون؟ هم لا يريدون سوى الحركة والمتعة، ومع ذلك، يوجد في وسطهم ذلك الطفل الآخر الذي يفعل ما يفعلونه، وفي نفس الوقت يكون مختلفاً، فهو يعرف ما يريد أن يفعله، وينجح بذلك، يبحث عن الكرة، وعندما يحصل عليها لا يتركها، إنه يتوقف فقط إذا احتاج الأمر، وإذا لم يكن ذلك، فإنه يركض، ويرauge، ويُسدد في المرمى، ثم يُرغم الفريق المنافس على الخروج من وسط الملعب، ويأخذ الكرة منهم، ويُسدد هدفاً مرة أخرى، يحتفل به قليلاً ثم يتوجه نحو مكانه في الوسط، يركض وذراعيه بالقرب من جسده، ويبداً مرة أخرى من جديد. يمكننا أن نسمّي ذلك عصور ما قبل تاريخ ميسى الذي نعرفه الآن.

يُصور بعض الآباء حفلات أعياد ميلاد أطفالهم أو رحلاتهم على الشاطئ، بينما يُصور آخرون أطفالهم وهم يلعبون كرة القدم. ونظراً لأنَّ ميسى أصبح النجم الذي أصبح عليه الآن، فقد ظهر الكثير من الذكريات مع الأشخاص الذين عرفوه في ذلك الوقت، على سبيل المثال: أفراد عائلة مينديز، من ليما، الذين مازالوا يحتفظون بالقميص الأول لميسى

الذى أهداهم إيه لكونه لاعب كرة قدم. وهذا القميص يعود إلى المرحلة التي كان يلعب فيها ميسى في فريق نيولز أولد بويز. في المرة الأولى التي غادر فيها ميسى بلاده، ذهب إلى البريل للعب في البطولة الدولية للصداقه، وأقام في بيت عائلة مينديز. في الليلة الأولى قدّموا له دجاجاً مشوياً على الفحم في العشاء، وكان الدجاج يحتوي على بهار حار، مما جعل ميسى يشعر بتوعك في معدته، وفي اليوم التالي بدا كأنّ ميسى لا يستطيع اللعب، لكنه في اللحظة الأخيرة شرب «الصودا»؛ فشعر بالتحسن.

فاز فريق ميسى في تلك المباراة 0/10، وبنفسه سجل ثمانية أهداف منها. في اليوتيوب نستطيع أن نجد فيديوهات عن تلك البطولة التي فاز بها فريق نيولز بقيادة هذا الفتى.

منذ بداية ميسى في كرة القدم وحتى التاسعة من عمره، كان ما يزال اللاعب الأقصر قامة في فريقه، إلا أنّ ذلك لم يمنعه من أن يصبح المُنظم الأول لتحركات الفريق داخل الملعب، ولقد كان دائماً -وما يزال- الشخص الذي يخلق الفارق: مدافع من فريق الخصم يركل الكرة بعيداً، الطفل ميسى يُنزلها بتحكم دقيق، ويراوغ دفاع خصمه الأطول منه قامة، ويُسدد باتجاه المرمى. يحتفل به زملاؤه كأنّه اللاعب الأكبر سنّاً، يرمون بأنفسهم عليه ويصرخون بفرح ممزوج: «أوليه، أوليه، أوليه!».

وصل ميسى فريق برشلونة في سنّ الثالثة عشرة، وصل ليبدأ رحلة جديدة من الأحساس التي ستستمر في الانفجار عالياً بتجدد. إن من أكثر الأشياء الرائعة حول مشاهدة مقاطع الفيديو الخاصة بميسى في تلك الفترة، هي عندما كان يلعب مع طلاب برشلونة أو مع الشباب؛ لأنك ستكتشف في العديد من الجوانب أنه لم يتغير: شغفه، وعفويته،

ومرونته، وانسيابيته، كما لو أنه قد اكتسب موهبته كاملة منذ ولادته، أو كأنه يَعْبُرُ الوقت، ويحتفظ بكل صفاته سليمة لا ينال منها الزمن. كان يلعب ويرواغ ويُسدد ويضع جسده في المقدمة، وكان يُنهي المباراة كما يُنهيها اليوم، ينظر إلى السماء ويهدي الهدف لجذته سيليا.

سيليا هي من كانت ثُرافق جميع أحفادها إلى التدريب، وهي من أقنعت المُدرب بالسماح لميسى باللعبة وهو صغير جداً، ماتت عندما كان ميسى في الحادية عشرة من عمره. في كلّ مرّة يحتفل فيها ميسى بإحراز هدف ما، ينظر إلى السماء تخليداً للذكرى جذته، وبيدو الأمر كما لو أنّ هذه اللحظة الجميلة من ميسى تتجاوز السنوات، ليعود بالزمن إلى الوراء، ويعيدنا معه، كي نرى ميسى، طفل تلك المرحلة الذي يخبر جذته دائماً: ... أنه ممتن لها.

منديل ورقي

قد لا نكون على علم بذلك، لكن من حُسن الحظ أنّ هناك أنواعاً عديدة من المناديل الورقية. إنّ زيارة أي متجر دوريًا؛ تجعلنا نفهم أن استخدام المناديل الورقية المراقبة للطعام قد مرت بتغيرات عديدة، تغيرات في الأحجام والألوان، ناهيك عن التقسيم الطبقي في المناديل الورقية؛ حيث توجد مناديل ورقية أحادية الطبقة، بسيطة، مصقوله بالشمع، مطوية بشكل متعرّج، تُقدم لنا يوم الأحد مع الطعام، عندما يكون لدينا قدرة أكبر على الدفع والشراء، وفي الطرف الآخر توجد المناديل ذات الطبقات الثلاث أو أكثر، وهذه المناديل لديها رفاهية امتصاص الرطوبة من العصائر والصلصات، ولقد ولدت هذه المناديل مع ثورة استبدال منديل القطن الأبيض التقليدي. بين المنديلين الطبيفين السابقين، كما يحدث عادةً في كل شيء، هناك مساحة للطبقة الوسطى، منديل تقليدي خفيف من طبقتين، يرافق الساندوتش أو الكرواسون، ويتميز قبل كل شيء بجودة فريدة و خاصة: يمكنك الكتابة عليه بقلم.

على هذا النوع من المناديل، الذي يوجد دائمًا عند غياب الورق، تم تحديد الصيغ الرياضية التي غيرت مجرى العلم، ورُسمت اسكتشات

لتصميم الديناميكا الهوائية للسيارة الجديدة، وكتبت الأشعار التي وصفت بأنها الأكثر جموحاً، كما رسم عليها تكتيكات كرة القدم مثل تكتيك 4-4-2. يذكر أن سلفادور دالي دفع ثمن عشاء المطعم عن طريق ختم توقيعه على منديل ورقي، واستغل الرسام كزافيه كوجات ذلك ليصنع رسماً كاريكاتورياً على المناديل، على الرغم من أنه لم يوفق دائماً.

بعيداً عن الطبقات الاجتماعية، شترك جميع المناديل في المصير: ينتهي بها الأمر في سلة المهملات. لا يتوقع أحد أن تستمر المناديل المستعملة أكثر من يوم واحد، ولا أن تخدم أكثر من مرّة. إن حياة المنديل الورقي لا تدوم؛ لهذا السبب عندما تتجاوز القطعة تاريخ انتهاء صلاحيتها وتدخل في التاريخ، وغالباً ما يتم تأطيرها على أنها تذكرة. في هذه المرحلة، من المحتمل جداً أن يكون أكثر المناديل شهرة في العالم، هو المنديل الذي سهل عقد ليو ميسى الأول وربطه إلى الأبد - دق على الخشب - بتاريخ نادي إف. سي. برشلونة.

دعونا أولًا نعطي الإحداثيات: تم توقيع منديل العقد ظهر يوم 14 كانون أول / ديسمبر 2000، عندما كان ميسى يبلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً، ولم يوقع بيده؛ لأنّه كان لا يزال يُفوض جميع شؤونه لممثل أرجنتيني يُدعى هوراشيو جاجيولي. تم التوقيع في بار نادي بومبيا للتنس، عند سفح مونتجويك، ومن حسن الحظ أنّ شخصاً ما، في مرحلة ما، قرر أنّ مناديل البار يجب أن تكون من الطبقة المتوسطة. إلى جانب جاجيولي كان جوزيب م. مينجويلا، وهو أيضاً ممثل عن اللاعب، وكارليس ريكساستش، السكرتير الفني لبرشلونة.

قبل أسبوع قليلة، كان ميسى قد اجتاز اختباراً في جلسة تدريب

برشلونة. في مقاطع الفيديو في ذلك الوقت، كما قلت، يمكنك أن ترى: أن ذلك الصبي البالغ من العمر ثلاثة عشر عاماً لم يرتفع شبراً واحداً عن الأرض، لكنه ركض، وراغب، وركل بخفة يجعلك تفرك عينيك. وعلى الرغم من أن التقارير الواردة من روزاريو قالت إن ميسى كان ظاهرة محتملة، فإن ريكساتش، بنهايته التي يضرب بها المثل، قد بدأ بعدة أسبوعين حتى رأه؛ فقد كان يعتني فقط بالأولاد الأكبر سنًا. ذات يوم، عندما كان والد ميسى وابنه على وشك أن يفقدوا صبرهم، ويحزموا حقائبهم للعودة إلى الأرجنتين، أرسل ريكساتش ذلك الصبي للتدريب، ووضعه في فريق من الشباب الذين يكبرونه بعامين، واستغرق الأمر خمس دقائق؛ ليدرك: أن ليونيل هو الماس الخام. إذ ذاك نصح بشدة بتوقيع العقد معه، لكن المديرين في ذلك الوقت - جوان جاسبارت، وأنتون باريرو وشركاه - كانوا متربدين في توظيف طفل جاء من الأرجنتين؛ لأن هذا يعني: دفع تكاليف إقامته، وإيجاد وظيفة لوالده، وحتى دفع أجر علاج النمو الهرموني (وهو بالضبط ما لم ترغب الأندية الأرجنتينية في دفعه له).

ومرت الأيام، ونفذ صبر عائلة ميسى في الأرجنتين، ثم في صباح أحد الأيام، التقى جاجيولي مع مينجويلا وريكساتش في نادي التنس، وأعطاهما إنذاراً نهائياً: الآن أو أبداً. الآن هنا؟ سأل ريكساتش، ثم مالبثوا أن اختاروا منديل الورق ذا الطبقة الوسطى، ووقعوا العقد الأشهر عليه. دون أن يعرف ريكساتش ذلك، كان يبدأ مسيرة مهنية غير عادية، وبطريقة ما كانت تتوافق هذه الصفقة الرديئة مع الطابع الفريد والغريب الذي لعب به ميسى.

بدون كاتب عدل في المقدمة، وبدون صياغة العقود المملة، تقرأ الوثيقة على النحو التالي:

«في برشلونة، في 14 كانون أول / ديسمبر 2000، بحضور السادة مينجويلا وهراسيو كارليس ريكساتش، السكرتير الفني لـ F.C.B. يتعهد على مسؤوليته الخاصة، وعلى الرغم من بعض الآراء التي تشير إلى عكس ذلك، بالتعاقد مع اللاعب ليونيل ميسي طالما أننا نحافظ على المبالغ المتفق عليها».

وفي الأسف وضعت التوقيع الثلاثة. يمكن لغياب الفاصلة المنقوطة في النص، بالإضافة إلى حذف الاسم الأخير للسيد جاجيولي، أن يجعلنا نفهم أنه كان بالفعل اتفاقاً في أقصى الحدود، ولم يكن هناك وقت نُضيئه. لكنّ ريكساتش، وهو ثعلب عجوز، قال: إن الاتفاق تمّ «رغم بعض الآراء المخالفة» و «طالما أننا نحافظ على المبالغ المتفق عليها».

الباقي معروف بالفعل. كان هذا الدور هو السلوك الآمن لميسى للعودة إلى برشلونة في شباط، فبراير 2001، وشيئاً فشيئاً، ليس بدون ألم أو عمل، تكيف، وبدأ يُهرب كلّ واحد من اللاعبين والمدرّبين الذين معه، لعب، وتقاسم وقته من خلال الفئات الدنيا في النادي.

في مرحلة ما، عندما كان من الواضح بالفعل: أن ميسي سيكون أفضل لاعب كرة قدم في عصره. كان هراسيو جاجيولي قد وضع منديلأً ورقياً في إطار، ثم احتفظ به في صندوق وداع في أحد البنوك في برشلونة. من وقت إلى آخر، تُظهر الأخبار: أنّ متحف ديل بارسا سيعرض المنديل الشهير. لكنّ هراسيو جاجيولي، وهو أيضاً رجل، أفكاره يجب أن تتوضع في المتحف، يقول: إنه يجب التفاوض على هذا الأمر، قد يكون من الضروري أيضاً إبرام عقد آخر يحدّد شروط نقل المنديل الورقي.

الصفات الصفات... .

هدفان من أهداف الموسم: أحدهما بالرجل اليسرى، وهو الأفضل، الآخر باليمين، وهو جيد أيضاً. هدف انتهازي، وهدف آخر بعد أداء تلك المسرحية التي رأيناها مرات عديدة، حيث يسحب فيها الخصوم من اليمين إلى المركز، وهدف آخر وضعه بهدوء من النقطة البعيدة في الملعب. رائع، غير عادي، ولا يمكن التنبؤ به، عظيم، وفريد، وإلى ما لا نهاية له من صفات.

كانت تلك الليلة التي سجل فيها ميسى خمسة أهداف، في ملعب كامب نو، ضد باير ليفركوزن في (7 آذار، مارس 2012). كانت النتيجة النهائية 7-1، مع هدفين آخرين من تيو، لكن ما تبقى قبل كل شيء، كان في قبضة ميسى، وكان يعني تحقيق رقم قياسي جديد في مباراة دوري أبطال أوروبا، وفي اليوم التالي قال أكثر من صحفي: إن الأرجنتيني النجم استند كل الصفات المميزة.

لم تكن هذه هي المرة الأولى، ولن تكون الأخيرة. لا أنذكر أي لاعب آخر أثار ردة فعل مماثلة، لم يقل أحد من قبل: إن بيلاه أو مارادونا أو كرويف أو دي ستيفانو كانوا يهرون إلى قاموس الصفات. قد يكون ذلك

علامة على عصرنا، حيث يجب تعريف كل شيء وتصنيفه. ولكن، يمكن أيضاً رؤية ذلك على أنه حجة أخرى لعدّ ميسي أفضل لاعب في التاريخ، لاعب كرة القدم الذي نفذت فيه الصفات.

المرة الأولى التي حدثت فيها هذه الظاهرة، كما أتذكر، كانت في آذار، مارس 2010، بعد فوز برشلونة في الدوري على ريال سرقسطة، في لا روماريدا. وفاز برشلونة بنتيجة 2-4، وسجل ميسي - الذي كان حينها يبلغ من العمر ثلاثة وعشرين عاماً - ثلاثة رائعة، وتسبب بركلة جزاء عند الدقيقة الأخيرة، وبدلأً من تسديدها ترك الأمر لإبراهيموفيتش، الذي أضاع ثلاث فرص سابقة واضحة للغاية، وبهدفه الممنوح من قبل ميسي وضع إبراهيموفيتش ضماداً لجرحه النازف باستنزاف الفرص المهدورة. إذن، كان من الممكن أن يضيف شخص ما صفة أخرى للأرجنتيني، إنها: الشهامة والكرم.

في المؤتمر الصحفي بعد المباراة، قال بيب غوارديولا: «بالفعل لا يمكنك وضع صفات لميسي، ليس لدى المزيد، لقد نفذت». بمرور الوقت، أصبح هذا المصدر الصحفي - للقول بعدم وجود كلمات تكفي لوصفه - وسيلة أخرى للإشارة بأداء ميسي الرائع. بالطبع، لا يوجد نقص في الصفات داخل القاموس، فالصفات لا تفقد أبداً، إلا إذا كان هناك صحفيون فقيرو المفردات. في الواقع، ما يفعله ميسي هو عكس ذلك تماماً؛ فهو يخلق اللغة، وينشطها، ويوقظ فينا حس اللغة والإبداع والارتباطات الأقل وضوحاً كالشعر. نحتاج أن نصف بالكلمات ما نراه، إذا أردنا أن نرتقي إلى مستوى أدائه؛ فهو لا يجعلنا نبحث فقط في ذاكرتنا - أو في قاموس المرادفات - عن الثناء الفائق، ولكنه يجبرنا على

أن نكون أكثر ذكاءً حتى لا نكرر أنفسنا. في هذا، على سبيل المثال، تتمتع الصحف الأرجنتينية بخبرة كبيرة. بعد مباراة 7-1 ضد باير ليفركوزن، حملت صحيفة «أوليه» الرياضية عنوان «بيكاسو»، وفي العنوان الفرعى «فنان كرة القدم». في هندوراس، صحيفة «ديث» ألمحت إلى أن الأهداف الخمسة كانت: «سيمفونية ميسى الخامسة»، أما في كتالونيا فإن صحيفة «إل 9 اسبورتيو» أوجزت باختصار: «.....». هل لاحظتم ذلك؟ لا يوجد كلام يقال، ولكن هذا بحد ذاته كلام.

الكاتب ماريوس سيرا خصص مقالتين في صحيفة «لا بانغوارديا» لهذه القضية، وإذا ما كان هناك شخص يعاني من حالة عدم وجود أفكار وافتقار للكلمات، فيمكنه أن يستخدمها. وضع سيرا قائمة تتضمن خمسة وأربعين وثمانين صفة باللغة الإسبانية، صفات متدرجة، من السيئة حتى الجيدة. كاتب آخر، مارك باستور، وضع مقالة في صفحة الوب (فوت لي بو) وأضاف صفة جديدة للأجيال اللاحقة: «المسيّة».

المسيّة (القرن الواحد والعشرون؛ تأتي من الكلمة ميسى، متعلقة باللاعب ليونيل ميسى) صفة، من يتميز بكرة القدم، ويُظهر درجة عالية من التقنية والمثابرة والجودة والقوة في المباراة أو إحراز الأهداف. صفة تُستخدم للتعبير عن المباريات الإقصائية أو النهائية التي شوهد فيها أداء خرافي لليو ميسى. أمثلة: «خسر سانتوس في نهائي كأس العالم للأندية أمام برشلونة المسيّة». «عدم الهزيمة في فريق برشلونة صفة مسيّة». «من هو هداف الدوري؟ المسيّ لويس سواريز».

في نيسان، أبريل 2010، بعد شهر من موقعة روماريدا، عندما كان

أداؤه لا يزال يدغدغنا، سجل ميسى أربعة أهداف ضد آرسنال في كامب نو (4-1)، وهي النتيجة التي انتقلت ببرشلونة إلى الدور نصف النهائي من الأبطال. في نهاية المباراة، قال أرسين فينجر: إن ميسى كان «لاعب بلايستيشن»، وهو نوع من تحديث الثناء الذي كرسه خورخي فالданو منذ سنوات لروماريو، واصفاً إياه بأنه لاعب «كارتون». في كلتا الحالتين، حاولوا أن يشرحوا: أن أداءه يتحدى المنطق، وأن أداءه كان نموذجياً للخيال أكثر منه للواقع.

منذ وقت ليس ببعيد، شاهدت مرة أخرى -كما لو كنت ناقداً سينمائياً- ملخصاً طويلاً عن المباراة ضد آرسنال في كامب نو، كان الملخص باللغة الإنكليزية، وعندما سجل ميسى الهدف الثالث، لم يدخل المعلقون بالصفات: متألق، وجريء، وساحر. في الواقع، غالباً ما أحب مشاهدة المباريات التي تذاع باللغة الإنكليزية؛ لأن لدى انتباعاً أن الصحفيين يعرفون بشكل أفضل كيفية سرد الأعمال العظيمة. لديهم تقليد رائع، ولكن لديهم أيضاً غريزة وصفية غير عادية. كنت أتابع مباراة الدوري الأخيرة عام 2016، التي كانت ضد فريق «إسبانيول» على إحدى القنوات الرياضية الأمريكية «بي إن سبورت». كان المعلق معجزة الشرتة، راي هدسون، لاعب نيوكاسل يونايتد السابق، على وجه الدقة. قبل هجمة ميسى، الذي توجها بهدف دقيق وهش في آن واحد، أطلق المعلق صرخة متشرية قائلاً: «لا يمكن إيقافه! إنه هاري هو ديني وديفيد بلين! المحطة القادمة ستكون في لا فيغاس! إنه الأفضل على الكوكب، عبقرى».

كريستيانو رونالدو

ميسي وكريستيانو...! حامل الرقم 10 وحامل الرقم 7، يُنطق الاسمان معاً وتلقائياً، كما يتذكر شخص ما موزارت وساليري، والعميل رقم 007 ضد الدكتور «نو»، وكوكا كولا والبيسي، والبيتلز ورولينج ستونز. هناك طرق عديدة لتعريف التنافس بين هذين اللاعبين الاستثنائيين، ربما، علينا أن نبدأ من الأرقام.

في موسم 2014-2015، الموسم الأول للويس إنريكي مدرباً، فاز برشلونة بالدوري برصيد أربع وتسعين نقطة، وسجل مئة وعشرة أهداف. وجاء ريال مدريد في المركز الثاني برصيد اثنتين وتسعين نقطة، وسجل مئة وثمانية عشر هدفاً. إنها أرقام من فئة الستراتوسفير، وعندما تقارنها بالدوريات الكبرى الأخرى في أوروبا، فإن الاختلافات تبدو بالغة السوء. دعنا نر: في ألمانيا، فاز بايرن ميونخ بالدوري الألماني برصيد تسعة وسبعين نقطة وثمانين هدفاً. وفي إنكلترا، انتزع تشيلسي الدوري برصيد سبع وثمانين نقطة وثلاثة وسبعين هدفاً. وفي إيطاليا فاز يوفنتوس بالسكوديتو برصيد سبع وثمانين نقطة واثنين وسبعين هدفاً. أعلم أن هذه مجرد بيانات، وأن اللعبة شيء آخر، لكن ليس من الصعب إدراك أن هذا

التميز صنعه ليون ميسي وكريستيانو رونالدو. وحتى، بتحديدًا أكبر: المُنافسة الشخصية بين الاثنين هي التي صنعت هذا التميز. في ذلك الموسم، احتل كريستيانو المركز الأول في قائمة الهدافين برصيد ثمانية وأربعين هدفًا (عشر ركلات جزاء) وأحرز ميسي ثلاثة وأربعين هدفًا (خمس ركلات ترجيح). من دون الأهداف التي أحرزها كل واحد منها، كان من الممكن أن يقدم برشلونة ومدريد أرقاماً عادلة، كما الأندية الأخرى، ربما، حتى في الدوري الإسباني.

الإحصائيات هي بمثابة التتر الشعري الرسمي لكرة القدم، مملة ونزيهة، لكنها في الغالب تكشف كل شيء. سامحوني؛ لأنني سأعرض عليكم المزيد من موسم 2014-2015. كان برشلونة هو الفريق الذي حقق أكبر عدد من التمريرات خلال البطولة (برصيد اثنين وعشرين ألف تمريرة ومئة وأربع عشرة تمريرة) والثاني، ريال مدريد (سبعة عشر ألف تمريرة وستمائة وأربع وثمانين تمريرة). كان ميسي ثالث أفضل ممرر في ذلك الموسم، بعد روبرتو تراشوراس وتوني كروس فقط، وقد وضع ثمانية عشر هدفًا.

لا شك إذن في أن القتال بين ميسي وكريستيانو حُدد في السنوات القليلة الماضية من الدوري الإسباني، وعلى وجه الخصوص التنافس بين برشلونة وريال مدريد. بين عامي 2010 و 2013، بينما كان جوزيه مورينيو مدرباً للفريق الأبيض، بأسلوبه الواقع والمتحدي، امتدت المبارزة إلى مقاعد البدلاء طوال هذين الموسمين مع بيب غوارديولا وتیتو فيلانوفا، ثم مع فيلانوفا فقط. تحمل ذكرى تلك السنوات ضمنياً حدة، وتتوترًا كان مزعجاً، ومصنوعاً من الاتهامات والإيماءات غير الرياضية - إصبع

مورينيو في عين تيتو، والغريرة المتعطشة للدماء التي دخل بها ببي دائماً للعب ضد برشلونة - ولكن أيضاً، لقد حقق ذلك امتيازاً للعبة كرة القدم إلى أقصى حد، فقد دفعت فاتورة هذه العداوة بأثمان عالية وباهرة، وإن جئتم إلى الحق، فهذه هي الطريقة الوحيدة لشرح البطولات ذات النقاط المئية، وهي الطريقة الوحيدة لشرح حقيقة أن ميسى حقق في عام واحد خمسين هدفاً، يا إلهي !! خمسون هدفاً !! ها أنذا أكرر ذلك؛ لأنه رقم غير طبيعي.

من وجهة نظر مشجع برشلوني، كنا نحن الأخيار وهم الأشرار. علاوة على ذلك، غوارديولا وتیتو فيلانوفا يقدمان نماذج من اللطف والذوق الرفيع للدفاع عن المثل الكروية، التي بدت - أسبوعاً بعد أسبوع - أنها أزعجت مورينيو أكثر. وفي حين لم يناقش غوارديولا قرارات التحكيم، بدا أن مورينيو استخدمها وانتقدتها لتبرير الهزائم، خاصة ضد فريق برشلونة. في الهزائم كان الخطأ دائماً من الآخرين، أما في الانتصارات فقد كانت دائماً من صنعه. لا يمكن لكاتب السيناريو في هوليوود رسم صورة أفضل عن طاغية مغِّر كما هو حال مورينيو. كانت حجة مشجعي ريال مدريد للدفاع عن هذا الموقف، هي: أن الحياة مليئة بالملح والفلفل، وأن الأشرار دائماً ما يكونون أكثر إثارة من الأبطال، وأن الفتيات الصغيرات - كما اعتاد ماي ويست أن يقول - يذهبن إلى الجنة، والفتيات السيئات يذهبن إلى كل مكان. لقد أحبوا دور الأبطال، فقد منحهم فخرًا، أنهم يربحون دائماً، وفي نفس الوقت وضعهم في حالة الغضب الدائم وعدم استيعاب أنهم فريق يهزم؛ لذا لديهم حس عال بالاضطهاد من هذا العالم الظالم. لم يدركوا أنهم فجأة، من يوم إلى آخر، أصبحوا ضحايا أنفسهم، وتم تحديد

شخصيتهم بالمقارنة مع المنافس. إن الصحف الرياضية بقدرتها على تلخيص الحالة المعنوية لريال مدريد، أطلقوا عليها اسم بارسالونيتيس (أو هوس مرضي بفريق برشلونة بسبب الخسائر المتكررة)!

عندما أتذكر ذلك الوقت، أدرك تفصيلين مهمين. الأول هو: أن كريستيانو رونالدو تحسن بلا شك تحت قيادة مورينيو، الذي جعله نموذجاً له، على أنه الفائز، لكنه معه أيضاً نما سخطه وغروره الشخصي وافتقاره إلى الشعور بالسخرية. والتفصيل الثاني هو: أن كريستيانو وصل إلى ريال مدريد علاجاً لميسى.

غالباً، يكون الميل إلى المقارنة بينهما حاجة إلى تشجيع المبارزة على نفس المستوى، لكن الحقيقة هي أن ليو ميسى - الذي يقل عمره عن البرتغالي بستين ونصف السنة - لمع نجمه بالفعل قبل ذلك، بما معناه: أن ميسى كان سيظل ميسى بدون كريستيانو، وكان سيسجل أهدافاً، ويحطم الأرقام القياسية، ويفوز بالكرة الذهبية. لكن كريستيانو، من ناحية أخرى، هو كريستيانو المتحفز بفضل ميسى. وهذا هو الاختلاف الكبير.

يتعلق جزء مهم من هذا التنافس الشخصي بالأرقام القياسية والجوائز الفردية، مثل جائزة الكرة الذهبية. في كانون أول، ديسمبر من العام 2019، منح الصحفيون من جميع أنحاء العالم، من خلال «فرانس فوتبول» الكرة السابعة لـ«ميسى»، وهو رقم قياسي يبدو مستحيلاً. وبذلك كسر التعادل التاريخي مع كريستيانو رونالدو. في الوقت الحالي، بعمر الخامسة والثلاثين عاماً يلعب كريستيانو بشكل أدق وأقل انفجاراً، يصعب على البرتغالي الفوز أكثر من ذلك. يسمح انتقاله إلى يوفنتوس تورينو في صيف 2018 للعب في بطولة دوري عالية المستوى مثل البطولة الإيطالية، ولكن

أقل بدنية وأبطأ، مما يعزز تحوله باعتباره هداف صندوق العمليات (منطقة الدفاع)، ومما يجعله أكثر ثباتاً وأكثر تركيزاً على الذات. كما أنه سيستفيد من البريق الذي يحيط بنادي مثل نادي «السيدة العجوز»، ومن التقاليد الرفيعة في المجتمع الإيطالي - العطور، والأزياء، والجمال - وفي الواقع إن أحد الجوانب الجذابة هي: رؤية رونالدو كيف سيدير السنوات الأخيرة في حياته المهنية، بما في ذلك التقاعد.

يمكن اعتبار العودة، في صيف عام 2021، إلى مانشستر يونايتد - النادي الذي وضعه في خط المواجهة - محاولة يائسة لتجديد تلك النجاحات الأولى واستعادة دفتها، لكن الوقت لا يمر سدى. هل سيقبل اللعب بدليلاً، على سبيل المثال، في فريق مليء بالنجوم الشباب؟ هل سيكون «غلوريا سوانسون» ملاعب كرة القدم، يتظاهر دائمًا في المقدمة، محراجاً من التجاعيد، وغيره من نجاحات الآخرين؟

لا جدال حول صفات كريستيانو رونالدو الاستثنائية بما هو لاعب كرة قدم: قوته، وانتهازيته، وتفانيه، ومثابرته، وقيادته. ولو جاء في حقبة أخرى لكانوا سيضعونه في قمة كل شيء سنوات، أما مع ميسي فهو لا يزال في القمة، ولكن حتماً خطوتين أو ثلاث خطوات أدنى منه.وها هو الآن يتظاهر؛ ليرى كيف يمكن للاعبين الجدد - نيمار، ومبابي، ودي بروين، وصلاح، وهافرترز، ودي يونغ، وهالاند وبيلدري، وأنسو فاتي - أخيراً استبدالهم في القتال من أجل الكرة الذهبية.

شيء آخر، هو الصورة التي ستُترك في ذاكرة كرة القدم عن كريستيانو. كانت أهداف كريستيانو -في معظم الحالات- هي أشبه بإقامة معارض فردية وصور سيلفي للذاكرة الشخصية. لقد رأينا جميعاً يغضب؛ لأنهم لم

يمروا له الكرة، أو يشتكي من عدم التزام زملائه بالفريق بعد الخسارة، أو يحتفل بأهدافه كما لو كانت كرة القدم رياضة فردية، أو - وهو الأسوأ من ذلك - عندما يلعب كما لو أن كرة القدم لعبة بقاء بالنسبة إليه. لقد أكدت شخصيته نفسها هذا النوع من التحدي الفردي: العضلات، والصرارخ الهستيري، والبكاء العصبي.

في برشلونة، من ناحية أخرى، كان ميسي دائماً هو حجر الدومينو في اللعب الجماعي، كتلة مخيفة من اللاعبين تحيط بميسي، وكثيراً ما يظهر في الصور بجانب المهاجمين الآخرين، سواء كان رونالдинيو أم هنري أم نيمار أم سواريز.

لكل هذه الأسباب، وعلى الرغم من أنني لا أحب النبوءات، وتحديداً في عالم كرة القدم، فإليك الأمر ببساطة: عندما يتacula كريستيانو رونالدو، سيستمر ميسي في إعادة اكتشاف نفسه وتسجيل الأهداف عدة سنوات أخرى.

تضحية

يُعَظِّمُ مرور الوقت من بريق الأساطير، ويهبها هالةً من الغموض. وشيئاً فشيئاً تُخلط الحقائق بالخيالات، وفي النهاية سنجد أن نصف لاعبي برشلونة ذهروا إلى حفلة البيتلز في مونوميتال، في عام 1965، أو أن حكايات أخرى ستتحدث عن الاحتفاظ بأقدامهم كآثار، وهذا هو جموع الأسطورة الذي يصنعه دائمًا المخيال الشعبي. إذا كانت أسطورة ميسى اليوم كوكبية بالفعل، وإذا كانت شخصيته تبدو خارقة بالنسبة إلينا، فلا يمكننا حتى أن نتخيل ما سيحدث في غضون خمسين عاماً، عندما تذكر مأثر أفضل لاعب في التاريخ؛ لأنـه -حتى ذلك الحين- من غير المحتمل جداً أن يخرج لاعب آخر بمثل تحفاته الفنية. لذا لن أتفاجأ، إذا انتهى الأمر بأي شخص إلى أن يدعـي: أن ميسى كان في الأساس إله الأزتك، أو إله المايا، أو على أي حال إله ما قبل كولومبوس، وأنـه في كل عام كان يتطلب تضحية لمواصلة اللعب مع برشلونة.

لا أعرف ما إذا كانت الصورة التي تدور في رأسي تأتي من تلك المغامرة تان تان المسماة معبد الشمس، أو من قراءات رسائل هيرنان كورتيس، أو حتى من فيلم ميل غيسون أبو كاليبتو. الطريقة التي أرى بها

أسطورة ميسي القادمة، أنها موت مجازي، بالطبع، مثل أضحية تُقدم لإله كرة القدم المستديرة، كي يرضى علينا وهو في عرشه، وكما قال خوان فيلورو، مع مرور السنين تتسع قائمة الضحايا بشكل مثير للرّيبة.

في صيف عام 2008، عندما تمت ترقية بيب غوارديولا؛ ليصبح مدرباً للفريق الأول في نادي برشلونة، وليحل محل فرانك ريكارد، قرر: أن اثنين من نجوم الفريق، رونالدينيو وديكو، كان عليهما تغيير المشهد. كان لدى إيتو كل الأرقام ليتبع نفس المصير، لكنه استمر موسمًا واحدًا. في ذلك الموسم، حصل برشلونة على الثلاثية، وسجل إيتو ستة وثلاثين هدفًا، وهو رقم مهم، حتى إنه سجل في نهائي دوري أبطال أوروبا في روما، وفاز ضد مانشستر يونايتد (2-0). ومع ذلك، في الصيف التالي، أجبره النادي على الانتقال إلى إنتر ميلان. واحتل إبراهيموفيتش مكانه في المقدمة.

إذن: كان إيتو أول مهاجم يفقد امتياز اللعب إلى جانب ميسي. خلال الأشهر التالية، أصبح من الواضح أن خيار وضع برج مثل إيرا - وقبل كل شيء بهذه الشخصية القوية - بجانب البرغوث لم ينجح، وفي الصيف دعوه للذهاب على سبيل الإعارة إلى إيه. سي. ميلان، ولم يعد بعد ذلك. هذا الفشل، أثر فقط على غوارديولا، الذي أصبح يسمى في عالم الكرة «الفيلسوف». بعد سنوات، في مقابلة، طلب من إبراهيموفيتش اختيار أفضل أحد عشر لاعباً على الإطلاق، فوقف هو نفسه بجوار ميسي، وقال ضاحكاً: «ميسي عبري، وأنا إله».

وفي عام 2010، مهاجم آخر غادر أيضاً، إنه تيري هنري، برقصاته المُشابهة للراقص للشهير نيجنسكي وأسلوبه الذهبي، السريع والخفيف، وبالفعل نجح في التغلب على ميسي، لكن في سنة لم يعد قادرًا على

مواكبة وتيرة المنافسة الأوروبية، وذهب إلى الولايات المتحدة. منذ ذلك الحين فصاعداً، يجب أن يُنظر إلى كل مرحلة ما قبل الموسم، على أنها وقت تضحيه لإله ما قبل كولومبوس الذي يرتدي الرقم 10. ثم جاء ببيان كركيتش (2011)، وديفيد فيا (2013)، وأليكسيس سانشيز (2014)، وبيدرو (2015)، ومنير الحدادي (2016)، وألكاسير (2018)، ومالكوم (2019). في القائمة يمكننا إضافة بعض اللاعبين الثانويين الذين جاءوا وذهبوا، أسماء مثل جيفرين، وأفيلي، وكوينكا، وتيلو، وساندرو، وديولوفو، أو كارليس بيريز، لاعبين شباب، غالباً، غادروا على سبيل الإعارة بضعة أشهر، ثم عادوا؛ ليغادروا مرة أخرى، كما لو كانت مهمتهم إرضاء رغبة مسيي الطقوسية.

إذن، ما هو السبب في زيادة قائمة المهاجمين الذين يغادرون كل عام؟ هل من الصعب اللعب بجانب مسيي؟ أم أن القائمة متطلبة للغاية؟ أود أن أقول، إن الأمر عكس ذلك تماماً: مسيي يجعل الأمر سهلاً، ويقدم الكثير، ويساعد، لكنه يتطلب أيضاً دوراً رائداً، لا يعرف الجميع كيف يلعبه، ولا كيف يفهمه. بالتأكيد سيكون هناك عامل فهم شخصي، لكن سيكون من الخطأ الاعتقاد، بأن مسيي يفهم نفسه فقط، ويلعب بشكل جيد مع أصدقائه. بل العكس هو الصحيح: الانتماء في هذا المجال، كما كان الحال سنوات عديدة مع داني ألفيش، ومؤخراً مع جوردي ألبا، يمكن أن يجعلنا نعتقد أنه يتسع إلى صدقة، تقريباً كشكل من أشكال الامتنان، ولكن الحقيقة، هي: أن حياة اللاعبين الخاصة غالباً ما تكون أبسط بكثير من الألغاز التي يلتفقها خيال المعجبين.

في مقالة في «إل بيريو ديكيو»، إميليو بيريز دي روزاس، ذكر أنه عندما

وصل التشيلي، أليكسيس سانشيز، إلى برشلونة في آب، أغسطس 2011، شكر أندوني زويزاريتا، المدير الفني للنادي آنذاك، على نقله «إلى الفريق الوحيد الذي يمكنني أن أحصل فيه على البالون دور والحذاء الذهبي»، هذا ما قاله أليكسيس حين كان يبلغ من العمر اثنين وعشرين عاماً، أصغر من ميسي بسنة واحدة، ولقد برع اللاعب في إيطاليا وفي كأس العالم في جنوب إفريقيا، لكنه لم يفز بأي شيء حتى الآن. أخبره زوبي، وأفترض أنه استخدم معه نبرة هادئة وحكيمة: «انظر، أليكسيس، طالما أن الطفل الصغير لا يزال هنا، سيكون من الصعب عليك أن تحصل على الكرة الذهبية أو حتى أن تترشح إليها». استمر أليكسيس مدة ثلاثة مواسم، ثم ذهب إلى إنكلترا بحثاً عن المزيد من الأهداف والمزيد من الحضور، ومن هناك انتقل إلى إنتر ميلان، لكنه لم يفز بالكرة الذهبية بعد، ولن يفوز بها أبداً.

تستحق الذكر حالتان؛ غيرتا كيماء المهاجم مع ميسي، قد لا تتوافقان مع قواعد التضحية: نيمار في موسم 2017، ولويس سواريز في صيف 2020.

في حالة نيمار، كانت أكثر من تضحية، كانت تضحية شخصية. حتى في كتب الكوميك، أو في أفلام الرعب لجيميرمو ديل تورو، سيكون من الصعب تخيل، أن خروج نيمار كان مقدراً لإرضاء رغبة ميسي. على العكس من ذلك: عَزَّ البرازيلي، على مدى أربعة مواسم، مع الأرجنتيني والأوروغواياني، ثلاثياً غير عادي، تميّز بالمتعة والفعالية. بدلاً من ذلك، يبدو أن نيمار قد تعلم درسه، وأراد أن يصبح إليها آخر لأولئك الذين

يطالبون بالتضحيات، لكن هذه المرة من عرشه (الرقم 10) في باريس سان جيرمان.

كان وداع لويس سواريز مختلفاً تماماً، ويمكن اعتباره تضحية غير مرغوب فيها؛ لأنه على مدى ستة مواسم، أصبح أقرب حليف لميسي، شركة عامة محدودة تقريباً أسفرت عن أهداف لا نهاية لها، ومساعدة بين الاثنين. لكن، بعد الهزيمة التي كانت على وشك تغيير كل شيء، في دوري أبطال أوروبا أمام بايرن ميونيخ، كان سواريز أحد هؤلاء الذين تم اختيارهم، وقرر النادي نقله. بعد أيام قليلة بدا أن نوايا ميسي بمعادرة برشلونة، كانت رد فعل على رحيل صديقه، لكن في النهاية لم يكن كذلك. كان سواريز سيقى بسرور، لكن النادي أجبره على المغادرة، بينما حدث العكس مع ميسي: أراد المغادرة، وأجبره عقده على البقاء؛ إذا لم يرغب في الذهاب إلى المحكمة لحل التزاع. في النهاية، يمكن القول، إن ميسي كان ضحية ذلك الموسم: البقاء بالقوة جعل منه ضحية لتضحيته. ولذلك كان الموقف قاسياً على مشجعي ميسي حيث أن النادي ضحى به في آب / أغسطس 2022 من أجل تجاوز مصاعبه الاقتصادية.

قبل وبعد

دييجو أرماندو مارادونا، الذي تحرّك بشكل لا مثيل له بين الرياضة والترفيه وفنون العرض، كان قادرًا على إجراء الإحماء قبل مباراة مُسلية. في بعض الأحيان، عندما كان يقوم بتمارين الإحماء مع نابولي أو مع المنتخب الأرجنتيني، كانت عروضه الإحمائية بمثابة تصميمات رقص بين السيرك والتمارين الرياضية، وكانت هي الموضة الدارجة في تلك الفترة. كان يتبع إيقاع أغنية وُضعت على أجهزة مُكبرات الصوت في الملعب - بإمكانكم البحث عن الفيديو حيث تظهر أغنية «لايف إز لايف» - بينما كان يرقص والكرة بين قدميه، ثم ما يلبث أن يمرّر الكرة بين قدميه والرأس والرقبة، وهو ينظر نحو المدرجات، وفي بعض المناسبات طلب من الجمهور متابعة التصفيق بأيديهم، بينما هو يتبع سيركه الإحمائي. لا أعرف ما إذا كان كل ذلك فعالاً جسدياً قبل المباراة، لكنه بالتأكيد جعل الناس يأتون إلى مدرجات الملعب في وقت أبكر.

عندما كنتُ أذهب إلى كامب نو لمشاهدة فريق برشلونة، كنتُ أحاول الوصول مبكراً حتى لا يفوتي إحماء اللاعبين. إليكم فضائل أخرى لميسري وزملائي في هذا العصر الذهبي، بالإضافة إلى اللعبة، فأنا مُهتم

بكل ما يحدث حولها، قبلها وبعدها، كيف يختارون التمريرات، وكيف يمزحون فيما بينهم، وكيف يقومون بضبط أجسادهم. في فترة الإحماء، كما هو الحال في التدريب، ترى أهدافاً رائعة ولو أنها جاءت خلال المباراة فستكون مختارات عظيمة، كما لو أنها أهداف الموسم، وياله من احتفال! كانت ستحظى به المدرجات بهذه الأهداف الساحرة.

علاوة على ذلك، يشبه ميسي بائعاً متوجلاً، يعرض لك كتالوج المنتجات التي سيبيعها لك لاحقاً أثناء المباراة، لكن في بعض الأحيان يكون لديه أيضاً لحظات مذهلة. بعد ظهر أحد الأيام في كامب نو، على سبيل المثال، رأيت كيف كرس هو وألفيش نفسهما لتمرير الكرة من مسافة ثلاثة أو أربعين متراً. أحدهما كان يلمس الزاوية والآخر بالقرب من خط الوسط، أحدهما ركل الكرة والأخر أوقفها بصدره، وتحكم بها، ولمسها مرتين أو ثلاث، وركلها مرة أخرى، ثم استقبلها زميله وهو يحاول ألا يلمس الأرض، وبدأ من جديد بركل الكرة، ولقد استمر التبادل فترة طويلة، عشر تمريرات أو اثنتا عشرة تمريرة، وشيئاً فشيئاً أثار انتباхи المشجعون الذين كانوا بالفعل في الملعب، وهم يراقبون هذه المراوغات كما لو أنهم منومون مغناطيسياً. لابد أن جاري في المقعد أحس بأنني جديد على مقاعد المدرجات، وبهدوء العارف، كونه عضواً قديماً، قال لي: «إن ما تراه، ي فعلونه كل أسبوع».

يتم الاستفادة من كل شيء في اللعبة، وأعتقد أن البث التلفزيوني يجب أن يستغل هذا السياق أكثر، وأن ينقل ما قبل المباراة وما بعدها أيضاً، بقدر ما تسمح به حدود العلاقة الحميمة، أعني: ليس من الضروري أن تدخل الكاميرات إلى غرفة خلع الملابس، لكن سيكون من الجيد الاستمتاع

ب تلك الدقائق الأخيرة، بدلاً من الذهاب إلى الإعلانات بهذه السرعة. أحب أن أرى ردود أفعال اللاعبين، متعرّقين، ومرهقين، ومنغمسين في أنفسهم، وسعداء أو حزينين، وعندما يهتّون بعضهم بعضاً ويذهبون إلى غرفة خلع الملابس. أحب أن أرى، على سبيل المثال، من يتداولون القمصان، وملاحظة وجه الإعجاب للمنافسين الذين يقتربون من ميسي ويتبادلون معه الحديث بشغف. لا تُحب أن نرى الحفل كله بعد خوض المباراة النهائية مع الفائزين والخاسرين بانتظار الكأس والاحتفال وكل شيء؟ حسناً، يمكن أيضاً فعل شيء نفسه بعد كل مباراة، حتى إذا كان ذلك مدة خمس دقائق فقط.

إن استراحة مدتها خمس عشرة دقيقة في غرفة خلع الملابس تحتوي على الكثير من المعلومات حول اللعبة نفسها، فهي الحواشي، والذروة، والاعتمادات. إنها ما يسميه المنظرون الأدبيون نظرياً: كل ما يكمل محتوى اللعبة الرئيسي، مثل: المؤتمر الصحفي للمدرب لاحقاً، وتصرิحات اللاعبين.

بطريقة ما، أدعى: أن جميع مشجعي كرة القدم يحبون احتلال النظر، ويرغبون في التجسس أكثر على حياة أصنامنا اللاعبين عند انتهاء اللعبة. عشر دقائق لا أكثر، مثل ذبابة على الحائط. الآن تغير هذا العالم كثيراً وأصبح أكثر احترافاً، لكنني أتذكر أنه قبل سنوات، عندما كنت صغيراً، قربتنا الصحافة الرياضية من اللاعبين. خلال فترة ما قبل الموسم، على سبيل المثال، كانت الصحف الرياضية تنشر خطة العمل في المركز كل يوم - الذي كان دائماً في هولندا - أخبرونا: كيف تم تقسيم الغرف إلى أزواج، وما الذي يفعله اللاعبون في أوقات فراغهم، وما يأكلونه على العشاء (شخصياً طلبت من والدتي أن تُعد لي نفس الطعام).

صحيح أنَّ المنصَّات الاجتماعيَّة في هذه الأيام، خاصَّة الانستغرام والتويتر، تقوم بتلك الوظيفة الجزئيَّة كنافذة مفتوحة، حيث يسمح لنا اللاعبون بالتجسُّس على حياتهم فترة من الوقت، إلا أنَّه يبدو أنَّ كلَّ شيء محسوب ويُخضع لاعتبارات شخصيَّة تخصُّ اللاعبين وحدهم.

يُحفِّزني الحديث عن حياة اللاعبين الخاصَّة، ولقد بدأت هذا الحديث مع مارادونا، وسأله عن مارادونا كذلك. ذات يوم في عام 1982، خلال موسمه الأول في برشلونة، تعادل الفريق على أرضه مع سبورتينغ خيخون (1-1). لقد استمعت إلى المبارة عبر الراديو، على الأرجح كنت أسمع إلى خواكيم ماريا بويا من راديو برشلونة، وكان من الواضح أنَّ مارادونا والفريق بأكمله، قد لعبوا مباراة لم تكن على المستوى المطلوب. شعرت بالغضب من النقطة التي أفلتت منا وخرتناها (ثم كان الفرق بين التعادل والنصر لا يزال نقطة واحدة، وليس نقطتين)، لكنني شعرت أيضاً بالأسف الشديد للاعب، وبكل براءة طفل من القرية، قررتُ الاتصال به ورفع معنوياته. اتصلت أولاً بقسم معلومات الهاتف، وسألت عن رقم دييغو أرماندو مارادونا...! لم تبِد عاملة الهاتف أي مفاجأة، وطلبت مني الانتظار بضعة ثوانٍ، وبعد ذلك، وبما لا يُصدِّق، أعطتني الرقم. كتبت رقم هاتفه على قطعة من الورق، ووقفت ساكناً وفي يدي الهاتف، حتى استجمعت ما يكفي من الشجاعة، ثم اتصلت به. على الطرف الآخر أجب أحدهم على مكالمتي، وقد ذهب الحوار إلى شيء من هذا القبيل:

- نعم؟ قالت فتاة بلکنة أرجنتينية. كانت تبدو شابة، وظننت أنها صديقته كلوديا.

- مرحباً، هل دييغو هنا؟ «يا لثقتِي المفرطة!».

- من المُتصل؟

- لا...، صديق. حسناً، أكثر من مجرد صديق، أنا معجب، من مشجّعي برشلونة.

- حسناً، دييغو ليس هنا الآن. لم يصل بعد.

- حسناً، أخبريه أنني أشجّعه كثيراً، وأننا سنفوز بالدوري بالتأكيد؛ لأنّه الأفضل.

- أوه! شكرألك. وأغلقت الهاتف.

اعتقدت فترة طويلة أن امتنانها كان صادقاً، وأنه يجب أن يكون صحيحاً: أن «دييغو» لم يصل بعد، على الأرجح من كامب نو. على أي حال، لم أشك أبداً في أنني دخلت منزل عشيقة مارادونا في ليلة الأحد تلك عبر كابل الهاتف. لم أخبر أصدقائي في المدرسة الثانوية أبداً؛ لأنّهم لم يكونوا يصدقونني.

ضربات الجزاء

هناك نادٍ مُختار - أو قد يكون مُجتمعًا سريريًّا - يجمع كل حرس المرمى الذين أوقفوا ميسى في ركلة جزاء أو أخرى. أتخيلهم يجتمعون مرتَّة في كل عام داخل فندق سري في بينيدورم، على سبيل المثال. يرحبون بالأعضاء الجدد في النادي - في كل موسم يضيئ ميسى ركلة جزاء ويدخل حارس جديد إلى العضوية - ويتبادلون المعلومات حول مهارات الأرجنتيني الجديدة: إذا كان الآن يرمي الكرة أكثر إلى اليسار، أو يرميها بطريقة البارادينا، (وهي طريقة معينة في تسليد ركلات الجزاء حيث يتوقف اللاعب لثوان قليلة قبل التسليد لمراوغة الحارس. أول من قام بها النجم العالمي بيليه)، أو إذا كانت هناك بعض الكلمات السحرية لإرباكه قبل أن يرميها مباشرة، وغير ذلك.

يجب أن يكون رئيس نادي الأقلية هذا، بناءً على مزاياه، ابن غاليثيا (منطقة في إسبانيا) ديبغو لوبيز، الحارس الوحيد الذي صد ركلتي جزاء لميسى، ودائماً ما يحدث ذلك في مباريات كأس الملك. واحدة عندما كان حارس مرمى فياريال، في كانون الثاني / يناير 2008، وبعد عشر سنوات عندما لعب مع إسبانيول، في كانون الثاني / يناير 2018.

أما نائب الرئيس فيجب أن يكون روبين، وهو حارس آخر يلعب في ديبورتيفو لاكورونيا، الذي حظي بفرصة أن يُخطئ ميسى مرتين أمامه: في إحدى المرات أوقف تسديدة، وفي الثانية اخترقت تسديدة ميسى الغيوم، ولا أعلم بعدئذ إن عادت إلى الأرض.

صحيح أن ركلات الجزاء هي كعب أخيل ميسى، لكن لا داعي للقلق أيضاً؛ لأن هذا الضعف يستجيب لمنطق معين؛ فأرقامه أقل بقليل من أرقام الهدافين الآخرين، لكنها تُفاجئنا فقط؛ لأننا معتادون عليها بشدة، ونتوقع بالتأكيد أن يُسجلها في كل مرة. حتى الآن (أيلول / سبتمبر 2020) نفذ ميسى مئة وخمس عشرة ركلة جزاء في المباريات الرسمية، وفشل في ست وعشرين ركلة ، ما يعني: أنه فشل بواحدة من كل خمس ضربات جزاء. ويمكننا هنا أن نجري شرحاً جسدياً وأخر نفسياً أكثر لإبداعاً لها مش الخطأ الكبير في تسديد ضربات الجزاء عند ميسى.

السبب الجسدي في منتهى الوضوح، ووفقاً لدراسة أجرتها «لانغوارديا»، فإن نصف حراس المرمى الذين صدّوا ركلة جزاء لـ ميسى يبلغ طولهم متراً وتسعين سنتيمتراً، أو أطول من ذلك. في الحقيقة: هم عمالقة، وعندما يمدون أذرعهم ويطيرون، يغطون محيط المرمى بسهولة من عمود إلى آخر. ومع ذلك، فهو أيضاً خداع بصري؛ لأن كل جالوت لديه ديفيد الخاص به. وفي النهاية غالباً ما يمرر ميسى الكرة عبر أكثر الزوايا غير المتوقعة. بالإضافة إلى ذلك، إذا قمنا بمراجعة كافة ركلات الجزاء التي لم يُحرِّز من خلالها هدفاً، فسوف تُدرك أنه حتى أثناء فشله في تحقيق الهدف، فإنه يحاول تفادي هذا الفشل من خلال ما لديه من مهارة. قد يُخطئ بالتسديد يميناً ويساراً، وقد يُرسل ركلة ضعيفة جداً أو

قوية أكثر من اللازم، وقد يستطيع الحراس تخمين مسار الكرة، وأحياناً قد ينزلق في لحظة التسديد، وكثيراً ما ضربت الكرة العارضة، ولكن في ثلث مناسبات كان ميسى نفسه يحصل على كرة مرتدّة للحارس، ويتهمي به الأمر إلى تسجيل هدف.

هناك تفسير عاطفي آخر، وهو منطقي تماماً: ميسى يُخطئ ركلات الترجيح؛ لأن تسجيلها سهل للغاية...! هذا كل شيء، لقد قلتها وانتهيت. ليس من الصعب أن تخيل: أن غياب التحدي الكبير، وانفراده وجهاً لوجه مع الحارس أمامه، وحتى الروتين الذي يُلزم بإحراز هدف من ركلة جزاء، يعمل ضدّ ميسى. عندما يسدّد ميسى ركلة حرة مباشرة، فإن الحاجز موجود على الأقل، أما ضربة الجزاء فهي فرصة للتفكير، هناك خيارات كثيرة جداً، وبدائل كثيرة جداً لجهة ركل الكرة. تلك الدقة الطويلة بين الحكم الذي يشير إلى النقطة المناسبة للتسديد، وبين ميسى الذي يضع الكرة، ويواجه حارس المرمى، ويضطر إلى الركل، وهو الذي اعتاد على تقرير ما سيفعله في أعشار من الثانية، تقريباً عن طريق الحدس، لا بد أن ذلك يرهق ميسى بسبب الأفكار التي تدور في رأسه، ناهيك عن ضغط المسؤولية.

قبل سنوات، عندما عاد لِلَّعب في الدوري الأرجنتيني، بعد مُعتمرته الأوروبية، أهدر مارادونا خمس ركلات ترجيح على التوالي. يجب أن يكون هذا ضغطاً عالياً، لم يستطع مارادونا التعامل معه. من المعروف أن مُنفذ ركلات الجزاء هو من يحمل حظوظ الفريق في التأهل والفوز، كما أنها طريقة سهلة لزيادة عدد الأهداف، إلا أن ميسى يمنع هذا الشرف لزملائه في الفريق من وقت لآخر، ومن دون الحاجة لركلات الحظ هذه،

فميسي هو الحظ، وتسديد الأهداف هو شكل من أشكال الإيثار يحرره في نفس الوقت من تعقيدات الاختيار، وهو ينفرد وجهاً لوجه مع الحراس. لقد رأينا ميسي يضيع ركلات الجزاء أمام لويس سواريز ونيمار، وفي مناسبة سيئة السمعة، أمام إبراهيموفيتش، في مباراة ضد سرقسطة، ومع ذلك فإنه حتى يومنا هذا، يجب أن تكون ركلة الجزاء الأكثر مرارة التي أهدرها ميسي - ركلة الجزاء المؤلمة - هي تلك التي سدّدها مع الأرجنتين في نهائي كأس كوبا أميركا، في حزيران، يونيو 2016، ضد تشيلي. انتهت المباراة والوقت الإضافي من دون أهداف، وكان مسؤولاً عن افتتاح ركلات الترجيح لفريقه، وقبل ثوانٍ قليلة، أهدر أرتورو فيدال الركلة الأولى لتشيلي، والآن أتيحت له الفرصة لوضع الفوز على المسار الصحيح، لكن ميسي أرسل الكرة إلى جبال فلوريدا، كما قال أحد المعلقين، وانتهت ركلات الترجيح بحصول تشيلي على الكأس.

على الجانب الآخر، ميسي هو أحد اللاعبين القلائل الذين أضاعوا طواعية ركلة جزاء، فيما سيتّم تسميتها أحلى خطأ مُنفذ لركلة جزاء من أحد عشر متراً. في 14 شباط، فبراير 2016، يوم عيد الحب، في مباراة ضد سيلتا فيغو، كان برشلونة متقدماً بنتيجة 3-1، تم تنفيذ ركلة الجزاء الشهيرة التي انتشرت حول العالم. ها أنذا أشاهدتها مرة أخرى على يوتوب، في لحظة قبل التسديد مباشرةً، كان كل شيء هو نظرات بين ميسي وزملائه في الفريق، يقترب من الكرة، وبدلاً من تسديدها بقوة، يلمسها جهة اليمين، تمريرة خجولة وغير متوقعة، كان من المفترض أن يلتقطها نيمار، على ما يبدو، لكن سواريز انطلق بسرعة وهو من سجل الهدف. مذيعون من نصف العالم يفركون أعينهم، يراقبون هذه المسرحية المتقدمة، إنها ركلة

جزاء مجرّدة. يومها أطلق المُعلق البريطاني المحبوب راي هدسون إحدى صيحاته المتّشية، وقال: «ما رأيناه هنا هو شكسبيري تماماً! لكن شكسبير كان مخطئاً؛ لم يكن الملك لير، بل كان الملك ليو!».

ميسي جيد جداً إلى درجة أنه من وقت إلى آخر يتمتع بميزة النظر إلى التقاليد وإعادة إنتاج المسرحيات الأسطورية من تاريخ كرة القدم. في هذه الحالة، ما تردد في ذاكرتنا بالطبع هو ركلة الجزاء التي اخترعها يوهان كرويف في كانون أول / ديسمبر 1982 في مباراة مع أياكس. في هذا الشكل الأصلي، قام كرويف بتمريرة إلى اليسار، أعاد أحد زملائه الكرة إليه، وانتهى به الأمر بنفسه إلى التسجيل. يجب أن يكون قرار ميسي تقديرأً لكره كرويف، ففي اليوم السابق فقط، أكد الهولندي على موقعه على الإنترنت: أنه يعاني من سرطان الرئة، وأنه يفوز بالمباراة ضدّ السلطان في الوقت الحالي. توفي كرويف بعد بضعة أسابيع، في 24 آذار / مارس، لكن من المؤكّد أن ركلة جزاء ميسي المهدورة بلطف أعطته مزيداً من الحياة.

مكتبة
t.me/soramnqraa

القرن الواحد والعشرون

يشتركُ الأدب وكرةُ القدم في القليل من الأشياء، ولكن شيئاً واحداً يوحّدهما، إنه: المهمة الصعبة المتمثلة في التّبؤ الصحيح بالكتاب واللاعبين الذين سيشكّلون المستقبل. إلقاء نظرة سريعة على مُختارات شعرية لأصواتٍ جديدةٍ واعدةٍ، أو مقالاتٍ اكتشفت تواً نابوكوف أو رودوريدا أو بولانيو، وعادةً ما يظهرُ بعد عشر سنوات أن الواقع قد دحضر الكثير من الحماسة. يحدثُ الشيء نفسه مع محللي كرة القدم ومراقبي المواهب، كل أسبوع يكتشفون كرويف أو مارادونا جديداً، وأنا متأكدٌ من أن هناك آباءً للاعبين في فرق شباب برشلونة الحالية يعتقدون: أن ابنهم سيكون تشارفي، أو بويول، أو فالديس الجديد. يجب أن أضيف أنه، في الوقت الحالي على الأقل، لم أسمع عن أي شخصٍ أُعطي لقب «مسيي الجديد»، ربما لأنّه جيد إلى درجة أنّ من السخف أن نفترض أنه يمكن لأيّ شخصٍ أن يلعب مثله، وعلى أي حال يجب أن نتذكر دائماً ما قاله بيكاسو: «طوبى لمُقلدي، لأنّهم سيرثون أخطائي».

نعلم أيضاً: أن معظم النقاد الأدبيين ومحللي كرة القدم قد صقلوا أعينهم من خلال الملاحظة النظرية، ونادرًا ما برعوا جسدياً في الفن الذي

يدرسونه بمثل هذا الإخلاص. ومع ذلك، من وقت إلى آخر، هناك عقلٌ استثنائي، بناءً على التجربة الشخصية، يجرؤ على التنبؤ بشيء ما وفهمه بشكلٍ صحيح. أفكر، على سبيل المثال، في هيلينو هيريرا العظيم، أو كما يُقال الساحر، الأسطورة المتناقضة، عالم النفس في غرفة تغيير الملابس، وصاحب الرؤية لكرّة القدم الحديثة. في عام 1979، عندما كان مارادونا في التاسعة عشرة من عمره، وببدأ يتألق مع أرجنتينوس جونيورز، لكنه لم يفز بأي شيء بعد، أجرى مقابلة مع مجلة إلــغرافيكو الرياضية، وسئل عن كيف سيكون شكلُ لاعب كرة القدم في المستقبل، فأجاب: «لاعب القرن الحادي والعشرين سيكون مثل مارادونا كثيراً. قصيرٌ لكنه رياضيٌ للغاية، مع السحر الذي تمتلكه الحداثة ومارادونا». ربما لم يكن يعرف ذلك، لكنه كان يتكلّم عن ميسى.

بعد خمس سنوات، في عام 1984، قبل وفاته بفترة وجيزة، كتب الكاتب إيتالو كالفينو سلسلة من المحاضرات التي كان يُخطّط لإلقائها في جامعة هارفارد، ونشرت باللغة الإنكليزية تحت عنوان «المذكرات الست للألفية القادمة». حدد كالفينو خمسة مفاهيم، يعتقد أنها ستُحدد الفن والأدب في القرن الحادي والعشرين، التي يجب أن يأخذها الفنانون والنقاد في الاعتبار: الخفة، والسرعة، والدقة، والوضوح، والتعددية. وأيضاً، كان يتحدث بذلك عن ليو ميسى.

الخفة

كالفينو يُدافع، ويُطالب الفنانين بسلسلة من الصفات، التي يستغلها ميسى بمزاجٍ من الحدس والوعي والموهبة والخبرة التي يمتلكها أفضل

لاعب كُرة القدم قطعاً. كان ميسى بالفعل خفيفاً عندما كان طفلاً، إلى درجة كبيرة بعض الشيء، في الواقع، لقد زوّده العلاج بهرمون النمو بنقطة الجاذبية التي يحتاجها بالضبط. علاوة على ذلك، أصبحت هذه الخفة الجسدية أيضاً عقلية - أو من الأفضل القول: روحية - مع مرور السنين وتمتعه بالكثير من النجاح. يرکز كالفينو قبل كل شيء على البطل بيرسيوس، «الذي يطير مرتدياً خفافاً مجنحاً»، واستلهاماً من ذلك، يتذكر سلسلة من الكتاب الذين خلقوا هذا الإحساس بالرشاقة، من لوكريتيوس، الذي يبدو أنه يريد «منع ثقل الأمر من سحقنا» إلى شكسبير عندما يقول بروسبيرو «نحن أشياءٌ تُصنع مثل الأحلام». كل هذه الإشارات تتحرك، كما أعتقد، بذات الخفة التي يتحرك بها ميسى بين المدافعين، لأن قدميه لا تلامسان الأرض. لكن إذا اضطررت إلى اختيار اللحظة التي توضح خفتة بشكل أفضل، فيجب أن تكون لحظة الهدف الذي سجله في نهائي دوري أبطال أوروبا في روما ضد مانشستر يونايتد، في 27 أيار / مايو 2009. تناهى كانت لديه الكُرة على يمين خط المتتصف، يبحث عن تمريرة، ويرى ميسى ينبعق من بين اثنين من المدافعين على طرف منطقة الجزاء، وكان يَظهرُ بوضوح أنه يتوقع تمريرة عرضية، وتناوله يستجيب فوراً، ويُسدد كرهاً سريعةً ودقيقة داخل منطقة الجزاء، ميسى يركض ويقفز فجأة، ثم يرتفع فوق المُدافع (فرديناند، الذي يبلغ طوله متراً وثمانين سنتيمتراً) ويطير طوال الوقت اللازم لتسديد الكُرة بالرأس وإرسالها فوق حارس المرمى (فان دير سار، الذي يبلغ ارتفاعه متراً وسبعين سنتيمتراً)، يتقوس جسده إلى الخلف حتى يتمكن من الحصول على وضعية أفضل لتلقي التمريرة العرضية، ولو لم تكن رأسيته دقيقة جداً إلى

درجة أنها تُرسل الكرة فوق الحارس وتُدخل هدفاً، لقلنا أن ميسي ربما صعد مثل بالون هيليوم، رشيقاً وخفيف الوزن، إلى السماء.

السرعة

السرعة كما يراها إيتالو كالفينو، هي قبل كل شيء: «العلاقة بين السرعة الجسدية والعقلية». ومع ذلك، فإن السرعة تتطلب أيضاً فن التوقف، ومعرفة متى تستريح من حين إلى آخر لضمان فعالية السرعة. نقلًا عن قصة من ديكاميرون لبوكاتشيو، لاحظ كالفينو: «أنه حتى الأسلوب المناسب يتطلب استعداداً للتكيف، ورشاقة في التعبير والتفكير». أحياناً، تكون سرعة ميسي محسنة وهم. إنه ليس أسرع لاعب، ولا أكثر من يركض في اللعبة، لكنه بالتأكيد أحد أفضل اللاعبين عندما يتعلق الأمر بتكيف سرعته مع ما يريد تحقيقه. علاوة على ذلك، فهو الأسرع عندما يملك الكرة، وعندما يمررها، لا يداعبها مطلقاً، يمررها في الوقت والمكان الصحيحين. يعمل دماغه بسرعة كبيرة إلى درجة أنه غالباً ما يبدو فعلاً انعكاسياً، عملاً غريزياً لا يمكن تخيل عدم حدوثه، ولهذا نادراً ما يتباطأ عندما يراوغ، على سبيل المثال: إذا كانت خطوة واحدة كافية، فلن يقوم بخطوة أخرى. وأعتقد: هنا يكمن تفوق ميسي على كريستيانو وآخرين.

هناك العديد من الأمثلة على هذه السرعة يمكن رؤيتها في لعبته، لكن الهدف المفضل لدى هو الهدف الذي سجله في 30 أيار / مايو 2015، في نهائي كأس الملك ضد أتلتيك بلباو، وهو أحد أفضل أهدافه على الإطلاق. قوته في المرة الثانية التي يخطف فيها فرصة التسجيل، وساقاه تلتفان بينما يتحطى ثلاثة خصوم في ثانية، ثم توقفه لحظة لاختيار طريقه

نحو الهدف، والسرعة التي يُسدد بها عندما يرى فجوة؛ كل شيء يتحد ليصنع هدفاً خارقاً. مثل هذا الجمال والسمو جعل العديد من المعجبين يصنفونه واحداً من أفضل عشرة أهداف على الإطلاق. حللت صحيفة «سبورت» اليومية الحركة علمياً، وكتبت: أن الأمر برمته استغرق 11.4 ثانية، وأن ميسى ركض خمساً وخمسين متراً، وعندما سد الكُرة، فعل ذلك بمتنه الدقة من خلال الطريق الوحيد الممكّن، لو كان قد مررها بمقدار 1.5 ملم إلى اليمين أو اليسار، لكان حارس المرمى سيوقف الكُرة، أو كانت ستصطدم بالعارضة.

الدقة

السرعة تكون أكثر فاعلية عندما تكون مصحوبةً بالدقة. ومع ذلك، في هذه الحالة، يؤكد كالفينو معبراً عن الدقة: أنها رهانٌ فنيٌ من شأنه «استحضار صور مؤثرة لا تنسى»، و «لغة دقيقة قدر الإمكان»، ضد «طاعون رهيب» يشجع على الكتابة الخاطئة غير المقنعة. تُعد الدقة التي يلعب بها ميسى تحدياً أيضاً، ويجب أن تكون بمثابة مثال على الضجيج الذي يسلب كُرة القدم أهميتها: الأخطاء، وإضاعة الوقت، والتسلل، والمبالغة في الدفاع، وأنانية المهاجمين. ميسى لا يغوص أبداً في منطقة الجزاء، ولا تُغريه نوبات اللاعبين المسرحية أبداً، ولا يلجأ إلى الرتوش لتجميل لعبته. ولهذا، فهو لا يحب المُدرّبين الذين يتکهنون بالنتائج، ولا الحكماء التعسفيين الذين لا يملكون معايير واضحة فيما يتعلق بالأخطاء، ولا الذين يشجعون على التّمثيل. يستشهد كالفينو بنص بقلم بول فاليري، حيث يُحدد الدافع الإبداعي لإدغار ألان بو، ويمكن بسهولة أن يكون ذلك

وصفاً لـكرة القدم، وينطبق تحديداً على ميسي: «شيطان الوضوح وعقرية التحليل ومختصر أكثر التوليفات إغراء في المنطق والخيال».

الوضوح

عند توقع شكل لاعب كُرة القدم في القرن الحادي والعشرين، قال هيلينيو هيريرا: إنه سيكون لديه السحر الذي تمتلكه أجهزة الكمبيوتر. مما جعلني أفكر في المناسبات العديدة التي لاحظ فيها شخص ما: أن كُرة قدم ميسي تشبه لعبة فيديو. من المحتمل جداً أن هيريرا، بالأفكار التي كانت لدى الناس عن أجهزة الكمبيوتر في عام 1979، كان يُشير إلى لغز معالجة المعلومات بمثل هذا التعقيد السحري، والبعيد عن قدرة بني البشر، ويرى عُشاق ألعاب الفيديو في ميسي طريقة للعب وإيقاعاً ومجموعة من الصفات التي تبدو ممكناً فقط في الواقع الافتراضي، وليس على أرض ملعب كُرة قدم حقيقي. يُعرف إيتالو كالفينو الرؤية بأنها: براءة تخيل شيء مستحيل، شيء لم يكن موجوداً من قبل. نحن نعيش في عصر تفرض فيه الصور نفسها علينا، وتطغى علينا بتجاوزاتها. في أيام لازلو كوبالا أو ستانلي مايثوز، نادراً ما يرى لاعبو كرة القدم الأهداف التي سجلوها، ناهيك عن أهداف خصومهم. أقصى ما يمكنهم فعله هو تذكرها وتجدید ذكرياتهم بمساعدة تقارير الصحف والصور. والشيء نفسه ينطبق على المُتفرّجين؛ إذا لم تكن في أرض الملعب، فإن التّعليقات الإذاعية وتقارير ورسومات الصحف في صباح اليوم التالي كانت هي المصادر الرئيسية، إن لم تكن الوحيدة، إذا أردت إعادة تصوّر الحركات.

اليوم هو عكس ذلك تماماً. نشاهد المباريات مباشرةً، ونرى الحركات

الرئيسية تتكرر من كل زاوية، بالحركة البطيئة، مصحوبةً بتعليق الخبراء. وفي صباح اليوم التالي يمكننا إعادة رؤيتها على الإنترنت ومقارنتها بحركات أخرى في الماضي وتحليلها، ويفعل لاعبو كرة القدم ذات الشيء أيضاً. عندما تكون لاعباً مبدعاً، غالباً لا تأتي لعوبتك من الخيال الخالص، ولكن من المشاهدة المتكررة لما سبق وشاهدته بالفعل من مباريات سابقة، وهذا نراه حتى في الطريقة التي يلعب بها الأطفال الصغار في الشارع أو في ملعب المدرسة: يحاولون المراوغة مثل رونالдинيو، أو الاحتفال بالأهداف مثل داني ألفيش على طريقة السامبا، أو تقليل تسريحة شعر نيمار، دون أن ننسى المدربين، الذين يحاولون باستراتيجياتهم وتكلباتهم التنبؤ بما لا يمكن التنبؤ به...

في هذا السياق، يذكر كالفينو: أن الخيال المرئي يجب أن يكون مصحوباً بترتيب يُضفي عليه معنى - الأسلوب في حالة الرّاوي - أي «شبكة يفرض فيها التفكير والتعبير اللغوي منطقه». تُترجم إلى عالم كرة القدم، وهذا يعني: أنه يجب التحكم في القدرة على الابتكار وإيجاد الحلول من خلال الإحساس بما هو عملي، فلا يبدأ أي شخص لديه ذرة من الفطرة السليمة في صنع لعبة مُتقنة في منطقة الجزء الخاصة به، ولا أن يخاطر ببصرية قوية من فوق مستوى الرأس (الذي سيكون أكثر إثارةً) عندما تكون الضربة الرأسية المباشرة ممكناً، وخير مثال على هذا الشعور، هو: الركلة الحرة المباشرة. في مسيرته الاحتراافية مع برشلونة والم منتخب الأرجنتيني، سجل ميسي ثلاثة وأربعين هدفاً من الركلات الحرة المباشرة (اعتباراً من نيسان / أبريل 2019). ذهب معظمهم إلى يسار حارس المرمى، نحو الزاوية العلوية، وحاول مرتين فقط القيام بشيء صعب،

وهو: التسديد على الأرض وإرسال الكرة تحت الحاجز. كانت المرة الأولى في تصفيات كأس العالم بين الأرجنتين وأوروغواي، وبدا فوراً أن ذلك هو الخيار الأفضل، إن لم يكن الوحيد. والمرة الثانية كانت عندما لعب جيرونا في كامب نو كفريق من الدرجة الأولى في 24 شباط / فبراير 2018. سدد ميسى الركلة الحرة باستخدام نفس الاستراتيجية، وسجل هدفاً فوراً. نذكر جميعاً، نحنُ مشجعوا برشلونة: أنَّ رونالدينيو سجل هدفاً كهذا في أيام مجده، وبذلك فإنَّ ميسى يُعيدُ ابتكار الكلاسيكيات. ما هو أكثر من ذلك الآن: كلما كانت هناك ركلة حرة سيسددها ميسى، تعين على حُرَّاس المرمى التفكير في هذه الاحتمالية، ووجب على اللاعبين الموجودين كحاجز أن يسألوا أنفسهم: ماذا نفعل؟ هل نقفز أم لا؟.

التعُّدية

حتى عندما لا يلعب ميسى، أو عندما لا يكون في الملعب، فإنه يلعب ببرشلونة. غيابه بالطبع ليس حاسماً مثل وجوده، لكن من الطبيعي أن يؤثِّر على المباراة، حتى في تلك الأيام النادرة التي تركه فيها المُدرب على مقاعد البدلاء، كان لاعبو الفريق المُنافس يراقبونه من زاوية أعينهم، ويخافون من اللحظة التي سيأتي إلى الملعب، وهذا التهديد، إلى حدٍ ما، يحدِّد شكل لعبهم، فقد يجعلهم يسارعون كثيراً لمحاولة تحقيق الربح في المباراة قبل ظهوره، أو قد يكون العكس، فهو يُعطيهم، ويُخمد رغبتهم في الهجوم، حتى لا يوقفوا الوحش الذي يراقب بهدوء. عندما لا يكون ميسى على العشب، يلعبُ زملاؤه أيضاً بشكلٍ مختلف. هناك أحد عشر منهم، لكنَّهم يعرفون أنَّ الأمر يشبه اللعب بعشرة؛ لأنَّ الرقم 10 لا يمكن

الاستغناء عنه. ثم يحفظهم غيابه، ويمنحهم نوعاً ما ميزاتٍ مختلفة. عندما تكون الكرة عند أقدامهم، فإنهم يبحثون عنه، ولا يرونها، ويلعبون على أمل أن يظهر كما لو كان بالسحر - لأنّه موجود دائمًا - وليس لديهم خيار سوى ملء الفراغ الذي يشغلهم.

هذا الوجود الغيابي هو أيضاً إحدى الصفات العديدة التي تمنّح ميسى التعديدية. اختار إيتالو كالفينو أرجنتينياً آخر، هو خورخي لويس بورخيس، ويشير إلى «نموذج شبكة من الاحتمالات [التي] يمكن تلخيصها في بضع صفحاتٍ من قصة بورخيس». وما يمكن قوله عن القصة يمكن قوله أيضاً عن الحركة الجماعية عند الاستحواذ على الكرة. في مكانٍ آخر من مقالته، كتب كالفينو: «إن أفضل الأعمال المُحبّبة، على العكس، تنشأ من التقاء وتصادم العديد من الأساليب التفسيرية وأنماط التفكير وأنماط التعبير». يُقدم ميسى الملف الشخصي للاعب الذي مع كل حركة ينفجر في ألف لونٍ، وفي نفس الوقت يُكشف جوهر كرة القدم، فهو يُمثل كل الأشياء التي يجب القيام بها بشكلٍ جيد في اللعبة.

اسأل أحد المعجبين عن طريقة لعب ميسى التي يفضلها، وستحصل على مجموعة متنوعة من الردود، أكثر الردود دقةً ستقول: «كَلَّها!». منذ أن بدأ مع ريكارد جناحاً أيمن، خلال الفترة التي قضتها مع غوارديولا بكونه رقم 9، جرب الأرجنتيني مختلف المواقع، بدءاً من خط الوسط وما بعده. علاوةً على ذلك، وعندما يكون ذلك ضرورياً، يركض إلى الخلف ويتحول إلى الدفاع، ويستعيد الكرة، وهو أول مهاجم يضغط على الملعب. إنّ ميسى، حرفيًا، يتشرّب عبر الملعب مُسجلاً الأهداف، يُساعد الحركات والتمريرات، وينظمها.

في يوم لا أعتقد أنه بعيد سيعمل ميسني أنه: ليس عليه القيام بكل حركة من البداية حتى النهاية. ومع ذلك سوف يجد باستمرار المكان الذي يمكن أن يكون فيه مفيداً. ستمر السنوات، وسيقترب وقت الاعتزال، وبينما يتبع عن منطقة الجزاء؛ لأنه لم يعد حاسماً هناك، أنا متتأكد أنه سيجد دائماً طريقة ليصبح فاعلاً.

دييغو آرماندو

«أحياناً كان مارادونا هو مارادونا، ميسى هو مارادونا كل يوم». سانتياغو سيجورو لا.

فازت الأرجنتين بكأس العالم مرتان في 29 حزيران، يونيو 1986 عندما أقيمت في المكسيك. ولد ميسى بعد هذه الحادثة بعام واحد تقريباً، وتحديداً في 24 حزيران، يونيو 1987. جماعنا يعلم أن هذا الطفل المتواتر والنحيف نشأ في بلدة كان دييغو آرماندو مارادونا فيها نجم الإعلام الضخم، وهو الاسم الذي يمكن أن يتطرق عليه جميع الأرجنتينيين. كانت البلاد تشهد عودة الديمقراطية مع وجود اضطرابات سياسية كثيرة في أماكن مختلفة.

انتهت الدكتاتورية العسكرية، وانتخب راؤول ألفونسين رئيساً، لكن خطّته لاستعادة الانسجام الاجتماعي بدأت في الانقسام بسبب الرغبة في محاسبة الجيش، ولقد صدرت قوانين الإفلات من العقاب في محاولة لتخفيف العقوبات على الجرائم التي ارتكبت في ظلّ الدكتاتورية، وكانت المشاكل تظهر من حين إلى آخر. في هذه الأثناء،

واصل «مادريس دي لا بلازا دي مايو» التظاهر والمطالبة بالعدالة للفارين، وغنى ستينغ أغنية الشهيرة «هم يرقصون وحدهم»، ولقد دعا مادريس إلى حفلاته الموسيقية حتى يتمكن الجميع من التعرف إلى نضالهم الدؤوب. كان مارادونا حينئذ يلعب لنابولي، كان نجماً بعيداً. في العام التالي لكأس العالم فاز بـ«سكوديتو وكأس إيطاليا»، مما جعله لاعب كرة قدم أكثر شهرةً، وصار يعتقد الكثير بالفعل: أنه الأفضل في العالم. عندما كان ميسى في روزاريо، فاز مارادونا بلقب دوري آخر في نابولي، وخسر نهائى كأس العالم في إيطاليا مع الأرجنتين في عام 1990، وبعد بضعة أشهر أثبتَ نتائج إيجابية أول مرة في اختبار المخدرات، وبالتالي تم إيقافه مدة خمسة عشر شهراً، ولم يلعب أي مباراة تنافسية. في عام 1992 ذهب إلى إشبيلية مدة موسم، بطلب من كارلوس بيلاردو مدير النادي.

كان شعره طويلاً، يلامس الكتفين، وقاد الفريق منذ مباراته الأولى. لم يعد يركض بسرعة كبيرة، ولكنه قام بتمريرات مثل الملائكة، ولم يكن بحاجة إلى التشجيع للتسديد. بحلول نهاية الموسم، كان مارادونا قد بلغ ثلاثة وثلاثين عاماً تقريباً، وبدت قدرته على اللعب تراجعاً، لكنه كان يعلم: أن لديه فرصة أخرى في كأس العالم - في الولايات المتحدة عام 1994 - ولذلك قرر أن يلعب في الأرجنتين مرة أخرى.

كان بالتأكيد في وضع يسمح له بالاختيار والحصول على صفقة، واختار اللعب مع نيويورك أولد بوينز في روزاريو. لعب مباراته الأولى في 7 تشرين أول، أكتوبر 1993 في مباراة ودية ضد إملييك من الإكوادور، وهي المباراة التي انتهت بفوز نيويورك 1-0 بهدف جيد من مارادونا، الذي حصل على قصبة شعر جديدة، وبدا في حال أفضل. وصل أربعون ألف

متفرج إلى الملعب في تلك الليلة للترحيب به، وعندما سُجل هذا الهدف؛ اندفع العديد إلى أرض الملعب لتهنّته. من بين الحشد كان هناك ميسي الذي يبلغ من العمر ستّ سنوات، كان برفقة والده، ولريما شعر بالملل في المباراة مثل جميع الأطفال في سنّه، أو ربما شعر بالنّعاس، لكنه بلا شك كان مفتوناً بهذه الشخصية على أرض الملعب، مما جعله يقفز على أرض الملعب ويعانق المعبد الأرجنتيني. كانت روزاريو مكاناً جيداً لمارادونا للعودة إلى كُرة القدم في بلاده، لقد تجنب الأجواء مليئة بالضغوط في بوينس آيرس، لكنه في نفس الوقت كان يلعب في مدينة ذات تقاليد كُرة قدم طويلة ومُتميزة. التنافس الرئيس هو بين فريقين كبيرين في المدينة، نيويورك أولد بوينز وروزاريو سترايل، ويُعرف باسم «الجُذام»، ولاعبوه يرتدون هذا الاسم بفخر. يأتي هذا اللقب الذي يبدو كأنه مادة للتندر من عشرينات القرن الماضي، عندما كان من المفترض أن يلعب الناديان لعبة خيرية لمؤسسة ليبرز، حيث تراجع روزاريو سترايل عن اللعبة، ربما بسبب فكرة سخيفة عن النّظافة كما يُشاع، ومنذ ذلك الحين أهانهم منافسوهم بلقب «الخنازير»، وجاء الرّد: نحن «الجُذام». من مشجعي نيويورك.

أسئل: ما إذا كان ليو ميسي قد ذهب إلى تلك المباراة مرتدياً قميص الجُذام الأحمر والأسود. كان الجميع في عائلة ميسي يدعمون نورولوس باستثناء شقيق واحد، ماتياتس، الذي شجّع روزاريو سترايل. أعطاه والد ليو قميصه الأول عندما كان في السنة الأولى من عمره. يمكنك العثور على هذا النوع من التفاصيل حول طفولة ميسي في كتاب السيرة الذاتية الممتازة، التي كتبها جيلم بالاجوي (Orion Books 2013) ابتداءً من المنزل الذي كان يعيش فيه ميسي، عندما كان طفلاً في روزاريو، وعمر

والديه عندما ولد: خورخي ميسسي، تسعه وعشرون عاماً، وسيليا كوتسيتيني سبعة وعشرون عاماً، وأسماء المعلمين الذين دربواه في المدرسة، وتقدّمه في الرياضيات واللغة في سن الثامنة، وكذلك عندما بدأ يلعب كرة القدم بشكل مكثّف، والكثير الكثير من التفاصيل التي لا تنتهي عن طفولته.

في النهاية، وجود مارادونا مع «الجذام» لم يدم طويلاً؛ فقد لعب خمس مبارياتٍ تنافسية فقط، ولم يُسجل أي هدف، ومتذرعاً بإصابته، غادر المكان، وكان يجهّز نفسه للعودة إلى المنتخب الوطني استعداداً لكأس العالم في صيف 1994، مع عدم وجود نادي يلعب معه، حيث نعلم الآن: أنه تم إثبات تعاطيه للمخدرات في اختبار تم إجراؤه وقتئذ.

في 21 آذار / مارس من نفس العام، بعد شهرين فقط من مباراة مارادونا الأخيرة مع نيويورك، تم التعاقد أول مرة مع ميسسي؛ ليلعب في النادي نفسه. إنها نقطة الانطلاق إذن، ويتخيل المرء ما كان يمكن أن يحدث لو بقي مارادونا في روزاري، ربما كان سيستغرق عشرين دقيقة من وقته فقط للذهاب إلى ملعب تدريب الشباب؛ ليهتم الصبي الصغير، ويراقبه وهو يلعب بهذه الحرفة التي سيعلم مارادونا أنها حرفة إله جديد، إله أكثر نظافةٍ سينافسه على أسطورته القادمة، وقد يجب أن تكون سعيدين بأنه لم يحدث ذلك... ربما.

الдинاميكا الهوائية

«ميسى هو اللاعب الوحيد الذي يكون أسرع؛ عندما تكون الكرة بين قدميه، أكثر مما لو أنه بدونها». «بيب غوارديولا»

لو كان ميسى قد ولد في البرازيل، فمن المؤكد أنه سيصبح ميسينيو، أو حتى ميسيزينيو، ولا يزال هناك صحفيون في الأرجنتين يشيرون إليه بلقبه، لا بولجا «البرغوث»، وهو ما أطلق عليه في بلده في النادي الأول، نيويورك أولد بويرز.

عندما جاء إلى أولى مبارياته مع برشلونة، في 17 أيلول، سبتمبر 2000، كان ميسى يبلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً، ويطول أقل من مترين ونصف المتر (1.48 متراً)، وفي مقابلة أجريت عام 2004 على التلفزيون الأرجنتيني، قال اللاعب نفسه: إن «الهرمون كان نائماً» - هرمون النمو - وبفضل العلاج المدفوع بواسطة نادي برشلونة استيقظ الهرمون، وبعد خمس سنوات فقط، أصبح طوله متراً وتسعة وستين سنتيمتراً، وزنه سبعة وستون كيلوغراماً.

بعد ثلاثة سنوات، عندما كان يبلغ من العمر واحداً وعشرين عاماً، كان يبلغ متراً وسبعين سنتمراً، وهو طوله الآن، وقد يكون الطول المثالي للاعب كرة القدم، خاصة إذا كان جناحاً، أو لاعب وسطٍ سريع. يبدو الأمر كما لو أنهم قد أعطوه هرمونات النمو؛ حتى وصل إلى الطول المثالي، ثم توقف.

من وقت إلى آخر، يظهر شخصٌ من العدم، ويحاول جاهداً إظهار ما نعرفه جميعاً بالفعل: إنّ ميسى هو الأفضل في العالم. علينا أن نعترف: أن البيانات يجعل هذه المعلومة تبدو أكثر صحة.

في عصر يُهيمن عليه لاعبو كرة قدم طويلاً القامة وأقوياء، يُعدُّ ميسى معجزة الميكانيكا الحيوية الذي يستفيد إلى أقصى حدٍ من مركز ثقله المنخفض.

في مقال على موقع Bleacher Report الرياضي، نقل روس إيدجيلي - رياضي المغامرات والكاتب الشهير - عن المجلة البريطانية للطب الرياضي، قوله: «في مجال علوم الرياضة، يُفهم أداء النخبة على أنه نتيجة كلٍ من التدريب والجينات»؛ أي: هو التوازن في الطبيعة الدائمة مقابل التنشئة. في الحالات التي تكون فيها العوامل الوراثية خارجة عن المألوف - كما في حالة ميسى - يمكن ساعاته من التدريب أن تعوض ما ينقص. مهاراته في المراوغة، على سبيل المثال، تأتي من التدريبات التي قام بها منذ سنٍ مبكرة جداً للتغلب على عييه الجسدي، ويوضح إيدجيلي أكثر: «إنّ لاعبي كرة القدم الذين يمتلكون خطوة جري أقصر وزناً أقل قادرون على إبطاء حركتهم بسرعة، وتوقع التغييرات في الحركة وزيادة السرعة». كان هذا هو الحال مع غارينشيا، أحد أروع مراوغي الكرة في تاريخ

اللعبة؛ لقد ولد بساقين ملتويين، ويفضل ساعاتٍ وساعاتٍ من التدريب، تغلب على عيده، وأصبح ماهراً للغاية. وبهذا، بفارق متروسبعين سنتمتراً، تقريباً، ينضم ميسى إلى مجموعة من اللاعبين الذين سيطروا على المراوغة والاستحواذ على الكرة. فقط، لإعطاء بعض الأمثلة المشابهة بعض الشيء: مارادونا متروخمسة وستون سنتمتراً، ورومario وز غالو متراً وسبعين سنتمتراً، وتشافي متراً وثمانية وستون سنتمتراً، وغارينشيا العظيم متراً وتسعة وستون سنتمتراً، مثل بيورو، وألكسيس سانشيز، ورحيم ستيرلينغ، وجوردي أليا متراً وسبعون سنتمتراً، وإنيستا متراً وسبعون سنتمتراً. وما عدا ذلك يصبح اللاعبون طويلين جداً، على الأقل فيما يتعلق بمعايير الدوري الإسباني، ونوع كرة القدم التي تُلعب هناك. في محادثة مع خورخي فالدانو، أشاد يوهان كرويف بصفات ميسى الفريدة، ولا حظ: «أنه من أجل أن يكون قادراً على تحديد وقت المراوغة ومتى يخسر دفاعه، كان من الضروري أن يكون لديه زملاء في الفريق من نوع اللاعبين بلمسة واحدة، مثل إنيستا وتشافي».

إلى جانب ذلك، أضاف كرويف: «لدى ميسى ميزة كبيرة، أنه يمكنه النظر بعينيه إلى مساحات مختلفة، وهذه التفاصيل تصنع الفارق». بطبيعة الحال، الطول ليس كل شيء، وأنت بحاجة إلى غريزية خاصة لاستخراج الديناميكا الهوائية الصحيحة من جسمك. إحدى الطرق التي يتفوق بها ميسى هي قدرته على التوقف عن الحركة، بنفس الطريقة التي يمكنه من خلالها أن يزيد سرعته والكرة بين قدميه، أو توقع رد فعل المدافع - الخطوة إلى الأمام، موقع القدمين - بأجزاء من الثانية قبل اللاعبين الآخرين، مما يمنجه غالباً ميزة حاسمة، فهو أيضاً يعرف كيف يتحكم في إيقاع الحركة

ويتحكم بوقفة صغيرة، أقلّ من نصف ثانية، تسمح له بتحديد صيغة اللعب. ييدو الأمر كما لو أنه يستطيع إيقاف الوقت، كما لو كان بإمكانه إعادة ضبط الحركة للحصول على النتيجة الأفضل.

في عالم الموسيقى، يشتاق معظم المتجمين التجاريين لما يسمونه «ورقة النقود». هذه تسميتهم للنوتة الموسيقية، مما يعني: أن أغنية البوب ستحقق نجاحاً عالمياً كبيراً. في بعض الأحيان تكون النغمة أعلى أو أطول، أو يقطعها إيقاع صامت قصير، يُعيق تدفق اللحن، وفي هذا القطع تكمن اللحظة التي يتذكرها الجميع، وكلما سمعت تلك الأغنية مرّة أخرى، انتظرت تلك اللحظة. ومن أشهر هذه الأغانيات أغنية ويتنى هيوستن «I will always love you»، حيث تأتي تلك اللحظة بعد ثلاث دقائق وعشرين ثوان، وقفه أقصر، فقرع للطبلول، ثم الصوت «aaaayyyaaaaay»...». وفي أغنته «Faith»، نجد عند جورج مايكل تلك اللحظة من تضمين الوقفة الصامتة في الإيقاع. في بعض الأحيان، عندما أرى ميسى، يتحرك إلى الأمام ويقف، أو عندما - تقريباً - ينزلق على العشب مدة نصف ثانية، أفكر في تلك الاستراتيجية الموسيقية: التوقف الذي ينوم خصمه ويعطيه الأفضلية، حيث يتذبذب لحن ميسى الكروي.

بشكل عام، ميسى هو اللاعب الأكثر نفوذاً في الدوري الإسباني، لكنه ليس الشخص الذي يسقط على الأرض في أغلب الأحيان، ولا الأكثر استهدافاً من قبل المدافعين. في موسم 2016-2017، كان نيمار أكثر اللاعبين تعرضًا للخطأ بمجموع ارتكاب مئة وستة وعشرين خطأً ضده، بينما كان ميسى العاشر في جدول المتضررين، تسعة وسبعين خطأً فقط. الحقيقة أنه من الصعب للغاية إيقاف ميسى عن طريق التلاعب به أو

عدمه. في بعض الأحيان، عندما أراجع بعض أهدافه التي تأتي من اللعب المفتوح، لدى انطباع بأن خصومه يتحركون جانباً، كما لو كانوا خائفين من رؤيته، أو يريدون فقط مشاهدته ومعرفة ما سيفعله بعد ذلك، من الواضح أن هذا انطباع خطأ أبالغ به أحياناً.

أتذكر ذلك الهدف في نصف نهائي دوري أبطال أوروبا ضد بايرن ميونيخ، الهدف الذي جعل التسجيل 2-0، يعني الهدف ضد بواتينغ: ميسى، الذي يتقدم في الملعب، يتلقى كرة خارج منطقة الجزاء ويتجه نحو المرمى، تتم مراقبته من قبل بواتينغ، الذي ترك الجانب الأيمن حرّاً؛ لأنّه يعلم أنّ الجهة اليمنى هي ساق ميسى السيئة (أو الأقل جودة). يلعب ميسى على اليسار، و يجعل بواتينغ يتردّد لحظة، ثم يقطعه مُراوغًا جهة اليمين، لا يستطيع بواتينغ تحمل هذا الميلان جسدياً، فهو طويلاً للغاية وتقليل الوزن، يسقط على الأرض كما لو كان مُتعمداً، بينما يواصل ميسى بعد ذلك دون معارضة، وعندما يخرج نوير أمامه، يضرب مرماه بتسديدة دقيقة.

هناك العديد من المدافعين الذين عانوا عند أقدام ميسى، وبالتأكيد أثر ذلك سلبياً على توقعات بواتينغ لتحركاته. لاعبون عظام يشاهدون ميسى يفرض عليهم مركز ثقلهم، حتى تُلعب المباراة بما يتماشى مع طوله هو لا طولهم.

لقد قلتُ : إنّ من الصعب للغاية إيداعه، لكن الأمر ليس كما لو أن المدافعين لا يحاولون، فعندما لا يقعون مثل بواتينغ المسكين، يحاول المدافعون زعزعة استقراره بأجسادهم، يدفعون، يلاحقون، ويسحبون قميصه، لكنه دائماً ما ينهض، ويستمر دائمًا، ولا يتخلى عن أي شيء، ولا يضيّع الفرصة أبداً. قبل بضع سنوات، في عام 2012، نال الكاتب

الأرجنتيني هيرنان كاسكاري، الذي كان يعيش في برشلونة في ذلك الوقت، كماً هائلاً من الشهرة بمقاله الاستفزازي والمؤثر والجميل: «ميسى كلب».

نشرها في مجلة أورساي، بعد أن شاهد فيديو يُسمى «ميسى لا يقع أبداً». كان عبارة عن مجموعة من المقاطع يستخدم فيها خصومه جميع أنواع الأخطاء، ويضغطون عليه ويقطعونه لمحاولته إيقافه، لكنه دائمًا ما ينهض ويستمر، بتوتر شديد، ولا يشتكي أبداً. كتب كاسكاري: أن «عيون ميسى ترکز دائمًا على الكرة، وليس على اللعب أو السياق»، كما لو كان «منوماً مغناطيسياً»، متوجهًا نحو هدف واحد، وهو إدخال تلك الكرة إلى مرمى الخصم. ويكتب: أن مثل هذا الموقف يذكره بالكلب الصغير الذي كان لديه عندما كان طفلاً، إن هذا الكلب يتمسك بإسفنجية يُحبّها بين أسنانه، ولا توجد طريقة لتجعله يتركها، كان لديه فقط عيون للإسفنجية. ويضيف كاسكاري «ميسى كلب، ميسى رجلٌ مريض. إنه مرض نادر يُثيرُني؛ لأنني أحببت توين، والآن أحب ميسى؛ فهو آخر رجل كلب».

يمكننا أن نتفق على أنها طريقة عرض أو مقارنة غير موقعة، لكنها تعمل على إبراز غريزة الحيوان النقيّة، التي غالباً ما تدفع ميسى عندما يلعب كرة القدم.

مارادونا

أسئل أحياناً، متى أدرك مارادونا أن ميسي أفضل منه؟! وإن كان قد فعل ذلك بالفعل، -نعم، أعرف أنني أرمي بنفسي، بلا خجل، إلى اللانهاية- أكان ذلك في اليوم الذي سجل فيه ليو «هدف مارادونا التاريخي» أمام خيتافي؟.

كان ميسي في التاسعة عشرة وقتيلاً، مع إيلان المخضرم. لقد كرر دون أن يعي الهدف الرائع الذي سجله مارادونا في شباك إنكلترا، عندما كان في الخامسة والعشرين من عمره، بدا ذلك كأنه أراد أن يقول: الآن قمت بتسديد أفضل هدفي لك، ها قد تحررت من كل الضغوط الملقة على عاتقي.

مارادونا لم يتنازل، بل على العكس تماماً، فبينما كان ليو يحصل على المزيد من الألقاب ويُحطم أرقاماً قياسية، كان ديهغو يذكرنا: أنّ ميسي لم ينل اللقب الأساسي الخاص به، اللقب المنشود وهو الفوز بكأس العالم مع الأرجنتين.

لقد ولدت هذه الثغرة حزناً كبيراً لدى ميسي وعائلته، رغم أنه ما زال يمكن له أن يسدّها.

لم يكن ديبغو يوماً متهاوناً في توجيهه النقد، ففي واحدة من أضعف المراحل التي مرّ بها المنتخب الوطني، عندما كان تحت قيادة المدرب باسيلي، حين كان عليه أن يتأهل إلى كأس العالم 2010، وبعد مباراة مضجرة، لعبتها الأرجنتين مع البيرو، علق مارادونا على قناة رياضية قائلاً: «أحياناً ميسى يلعب من أجل نفسه فقط، كأنه نادي ميسى لكرة القدم، يا لها من مهزلة قذرة!».

عندما تطرق ديبغو لهذه المسألة، حسب العديد من الأرجنتينيين أنه يجب عليه ألا يُقارن، وأن كلاً من اللاعبين استثنائي، لكنهم ما لبوا أن قاموا بهم بذلك؛ إذ لا يمكنهم تجنب الأمر.

«ميسى ملصق إعلاني، مارادونا علم»: هذا ما قاله هوغو آش في مجلة جوت دون Jot Down، كما كتب باتريسيو برون: إنها «مقارنة مستحيلة وغير مرغوب فيها»، خاصة بالنظر إلى الحالة الاجتماعية والتاريخية للبلاد، ثم قدم وصفاً آخر حين قال:

«نحن الأرجنتينيون نحب مارادونا لأن تجاوزاته، وحوادثه، وسقطاته، ما هي إلا انعكاس أنفسنا، أو أن ما نودُ تصديقه، هو: أن امتلاك المواهب يؤدي إلى إدانة الفرد الموهوب بهذه الطريقة، عليك أن تكون موهوباً، لكي ندينك، أو أنك لا تستحق الذكر أبداً».

إدواردو ساشيري، هو كاتب آخر، فكر بوضوح أكثر، قائلاً على سبيل المثال: إنه لا يمكن مقارنتهما؛ لأن مارادونا هو بالفعل «أعمال مكتملة»، بينما ميسى «عمل مستمر»، فمن يعرف ما بإمكانه تقديمها بعد؟. يكتب ساشيري أيضاً بشكل حاد و مباشر: «ليس خطأ ميسى إن لم نتمكن نحن الأرجنتينيون من إيجاد نهاية لحزننا على ديبغو، على تقاعده، ورحيله، وعلى الحقيقة التي لا شك فيها: أنه لن يلعب مرة أخرى أبداً».

وهذا ما أدى إلى استحالة التقارب بينهما، كما وصفها ساشيري، حتى بالنسبة إلى مارادونا، الأمر عائد في ذلك إلى ميسى؛ الجميع يقولون: إن كلّيهما بذل جهداً ليلتقاوا معاً، ومن المحتمل أن علاقتهما قد توطلّت، وأصبحت أسهل عبر السنين، ولكنها صورت من خلال وضع ديعو دوماً في صورة الشخص الذي يعرف كل شيء وإصراره على تقديم النصائح.

على كلّ حال، هناك نقطة فاصلة في علاقتهما، عندما أصبح مارادونا مدرب المنتخب في تشرين أول / أكتوبر 2008، ليقود الأرجنتين نحو الفوز في كأس العالم 2010 مدركاً أنه يعتمد على ميسى، استمع مارادونا إليه، وسأله بأي الطرق يفضل اللعب ومع من في الفريق؟

سلم مارادونا قيادة الفريق لميسى بدلاً من تسليمها لفيرون (خطوة كان من شأنها أن تبهج مارادونا كلاعب، ولكن ربما كانت مسؤولية لم يكن ميسى مستعداً لها بعد).

جعله اللاعب رقم 10، حيلة ذكية بالفعل إضافةً لكونها رمزية للغاية، فقد كان الرقم 10 هو الرقم الذي ارتداه مارادونا، ثم تبعه بوريتو أورتيغا، ثم أندريلس داليساندرو، ثم بابلو أيمار، ثم خوان رومان ريكيلمي، ثم فيرون. وما كان صادماً، هو ما كشفه خافيير ماسكيرانو في إحدى المقابلات: أن مارادونا رأى في ميسى انعكاساً لنفسه على أرض الملعب «لقد أصبح أصغر بثلاثين سنة»!

يقول الرئيس الصغير (ماسكيرانو): «يذكرني ذلك بآخر أفلام وودي آلن، الذي يختار فيه ممثلين للعب أدوار تعكس شخصية آلن نفسه». وبالفعل، فإن المقومات الأساسية لهذا الانعكاس الذي أراده مارادونا كانت موجودة، لكنها لم تنجح مطلقاً؛ لم يشعر ميسى بأنه مندمج مع

الفريق، أما مع بيب غوارديولا فقد تمكّن ميسى من تقديم أفضل نسخة من نفسه، نسخة صانع لعب يتمتع بحرية مطلقة في الحركة. بحث مارادونا عن نسخة أرجنتينية من تشافي، أنيستا أو بوسكيتس، لكنه لم يعثر عليها مطلقاً. تُظهر الأرقام أنه عندما كان مارادونا مدربه، سجل ميسى ثلاثة أهداف في ست عشرة مباراة، إله لأمرٍ باهٍ، لقد لعب في كأس العالم في جنوب أفريقيا ولم يتمكن من رؤية المرمى، وخرجت الأرجنتين بعد أن خسرت أمام ألمانيا (4-0) في ربع نهائي كارثي. وفازت إسبانيا بكأس العالم وقتئذ. وأتساءل: إن كان ميسى قد شعر بالندم على قرار اتخذه قبل سنوات في برشلونة؟ فعندما كان في السابعة عشرة من عمره، كان الاتحاد الإسباني قد أغراه ليلعب مع فريق روخيتا في كأس العالم تحت سبعة عشر عاماً، بكونه إسبانياً حاملاً للجنسية إلى جانب سيسك وديفيد سيلفا وآخرين، ومع ذلك اختار الأرجنتين.

أسلوب المشي

بعض اللاعبين يمشون خلال اللعبة أفضل من ميسى، وبعضهم يركض أكثر، وبعضهم الآخر أكثر رشاقة، أو يقطعون بخطواتهم مساحةً أكبر من الأرض، لكن الطريقة التي يمشي بها ميسى فريدةٌ من نوعها. بيكتباور كان يمشي عبر منطقة الدفاع كشخص يتمشى في حديقته الخاصة، بينما تجول غونزاليس بلا مبالاة في منطقة الخصم كمتسلّك.

إبراهيموفيتش يمشي كطائر طوبل الساق بشكل مهيب، كطائر الفلامينغو، مدركاً أنه محط إعجاب الجميع. أما ميسى، فهو يمشي كأنما أضاع مفتاحاً أو شيئاً ما، عيناه تنظران إلى بقعة صغيرة من الأرض، وأحياناً قد تظن أنه يحسب بعد المسافة بينه وبين الخصم، ويفكرُ إن كان الأمر يستحق الاقتراب أو لا. بعض حرّاس المرمى ممن يتتابهم القلق يمشون مسافات أبعد من ميسى في اللعبة، إلى الأمام والخلف مراراً وتكراراً. لو كان ميسى لاعباً آخر، لشعرت بأنني أريد أن أطلب منه الجري أكثر، ولكن عندما يتعلق الأمر بميسى، نعلم أن ذلك غير ضروري، فهو لا يزبح عينيه عن اللعبة، ويعرف كيف يدّخر طاقته.

والغريب أنَّ مشية ميسى تقلق جمهور برشلونة «فقط»؛ إن لم يكن

الفريق يلعب جيداً. فعلى سبيل المثال، في السنة التي استلم فيها تاتا مارتينو تدريب الفريق خلال موسم 2013 / 2014، مشى ميسى أكثر من أي وقت مضى، فبررنا مشيته بقولنا: «يحافظ على طاقته استعداداً للكأس العالم».

في تشرين أول / أكتوبر 2013، في أول سنة يتسلم فيها بيب غوارديولا تدريب بايرن ميونخ، زرته في مكان إقامته في شارع سابينير. بيب أراني الملاعب والمرافق الحديثة للغاية، وتناولنا القهوة في مكتبه الذي كان أشبه بسفينة فضاء. ما بعد ظهر ذلك اليوم كان غوارديولا يحضر مباراة دوري أبطال أوروبا التي كانت ستقام في ذلك الأسبوع ضد فيكتوريا بيلزن التشيكية، وعلى شاشة الكمبيوتر جعلني أشاهد المباراة التي كان يشاهدها، وهي اللعبة الأخيرة التي لعبها فيكتوريا في الدوري، وسرعان ما لاحظت غرابة ما شاهدت...! لقد سجل فريق مساعدى غوارديولا مباريات الخصم بكاميرا ثابتة تُظهر الملعب كاملاً، بدلاً من رؤية تحركات كل فرد على حدة؛ أراد الحصول على نظرة عامة لتحركات الفريق المنافس، مناطق الضغط في الاتجاهات كافة، والحركة الطبيعية لكل لاعب. والآن، أذكر ذلك وأفكّر: كم أودُّ مشاهدة مباراة كاملة لبرشلونة من المنظور ذاته! إن ذلك سيبدو كالجلوس في نقطة المراقبة على الأرض، أوَّلُ التركيز على ميسى فقط ومشاهدته يمشي باستمرار غافلاً عن كل ما يدور حوله، كما يبدو أنه يفعل، وأن أتابع تحركاته وردات فعله، تلك الخطوات التي تبدو عشوائية وغير متوجهة إلى نقطة محددة في هذا الاتجاه أو ذاك،، وفجأة إصابة، أو مطاردة للإمساك بتمريرة، أو وجود يحفز على الحركة، أو بداية شيء سيكون بالتأكيد حاسماً.

على سبيل المثال، خلال اللعبة الشهيرة ضد خيافي، ضمن كأس ملك إسبانيا (كوبا ديل ري)، عندما حقق ميسى الهدف الماردوني، كان من المذهل خلال مشاهدة المباراة توقيع ما سيحدث في الدقيقة التاسعة والعشرين، كأنك تشاهد مرة أخرى فيلم المفضل ليليك إدواردز «الحفل» متظراً اللحظة التي سيفقد فيها بيير سيلليز فردة حذائه في حمام السباحة. لقد رأيتها مرات عديدة، وتعرف عن ظهر قلب ما سيحدث، ولكن الإعادة، ببساطة، تزيد من بهجتك واستمتعك.

إذن! ها هي الدقيقة التاسعة والعشرون، وميسى في أقصى اليمين، بالقرب من خط المنتصف، قبل دقائق قليلة عاد ليدافع، وأرسل الكرة إلى ركنية، ويستريح الآن من الجهد الذي بذله، يتبع اللعبة من بعيد، أربع خطوات إلى الأمام، خطوتان إلى الخلف، ثلاث خطوات إلى الأمام، واحدة إلى الجانب، واثنتان إلى الخلف... ينظر إلى الأعلى ويتصلب عندما يرى الكرة متوجهة نحوه، ويسترخي عندما يخسر فريقه الكرة، ويبدا المشي مجدداً ببطء، وفجأة يحصل تشافي على الكرة، ويتجه نحوه؛ فيستقيم مستعداً، تبدو تعابير وجهه كأنه يقول «أنا هنا»، رغم أن تشافي يعلم ذلك على كل حال. ميسى يتظر، يتلقى الكرة، وسرعان ما يقوم بمناورته الأولى ليتخطى لاعباً، ثم يقوم بأخرى، وبعدها أخرى، وهكذا... مضت اثنتا عشرة ثانية، اثنتا عشرة ثانية فقط، قبل أن يتتاب الجنون الجميع.

هناك استراتيجية أخرى، أعتقد أني كنت سأفضلها أكثر من شاشة غوارديولا الثابتة، تلك التي تسمح لك بالتركيز على اللاعب ومتابعته عبر الملعب.

في 2006 عرض فنانا الفيديو (دوغلاس جوردون، وفيليب بارينو)

فيلم «زيدان صورة القرن الواحد والعشرين». جرى تصويره بطريقة تجمع بين فيلم وثائقي وعمل فني، يعرض كلّ ما يفعله زين الدين زيدان خلال مباراة واحدة في 23 نيسان / أبريل 2005، بمناسبة مباراة ريال مدريد وفياريال. قام الفنانان بتركيب سبع عشرة كاميرا متزامنة في ملعب سانتياغو برنابيو تتبع حركة زيدان خلال المباراة بأكملها، عن قرب، ومن بعيد، انفعالاته، ومناوراته، عندما يركض، وعندما يتكلّم، وعندما يحصل على الكرة. ركزت كلُّ الكاميرات عليه.

في الخلفية ضجيجُ المعجبين، وبين الحين والأخر مقططفات من الموسيقى لفرقة Mogwai الاسكتلندية. تُشكل الصور المدمجة دراسة جسدية وعقلية لذلك الشخص، صورة آخر لاعب عظيم في القرن العشرين. في نهاية اللعبة تقريباً يشغل زيدان في مشاجرة، ويهاجم لاعباً منافساً؛ مما يتسبب في طرده، لذلك حتى في هذه التفاصيل ينصل الفيلم طبيعة كرة القدم التي لا يمكن التنبؤ بها.

في بعض الأحيان، عندما أرى ميسي يسير على أرض الملعب، ويفعل تلك الأشياء التي لا يستطيع أحدٌ غيره القيام بها، أعتقد أنه يستحق فيلماً مثل زيدان، عملاً فنياً متحركاً، فهو بالتأكيد كان وسيظل اللاعب العظيم في القرن الحادي والعشرين. كل الكاميرات تتبعه في مباراة واحدة، تبحث في موهبته الغامضة، لن نعرف أبداً ما يحدث داخل رأسه في أثناء اللعب، ولكن على الأقل سنقترب قليلاً.

رونا الدينيو

في صيف 2004 نهاية تموز / يوليو، ابتسم لي الحظ؛ فدعوني صحيفة El País لتقديم تقرير عن جولة نادي برشلونة في آسيا. ربما ليس حظاً، بل كان ذلك بسبب تزامن الجولة مع الألعاب الأولمبية في أثينا، وجهة معظم الصحفيين الرياضيين، إحدى الزميلات كسرت ساقها في اللحظة الأخيرة؛ لذلك اتصل بي رامون بيسا، مراسل كرة القدم الرئيسي في الصحيفة، بعد ظهر يوم الخميس؛ ليقدم لي عرضاً لمهمتي المثيرة، ولقد طلب مني الذهاب إلى القنصلية الصينية فوراً؛ لتقديم طلب الحصول على التأشيرة؛ لأننا سنغادر صباح الإثنين. كانت أولى مباريات الفريق في جولة آسيا، وقادنا ذلك نحو سيئول، وطوكيو، وشنغهاي. كنا مجموعة من عشرات المراسلين، نسافر في رحلة مستأجرة جنباً إلى جنب مع الفريق وطاقم العمل وعدد قليل من المخرجين ونحو خمسين معجباً دفعوا مبلغاً من المال؛ كي يتاح لهم فرصة مرافقة الجولة.

بعد عدة سنوات، ما زلت أشعر أنني محظوظ بأن تسبّت لي الفرصة لأكون إلى جانب اللاعبين، وأن أختبر عالماً كان مجهولاً بالنسبة إلي

والتعرف إلى مجموعة من الزملاء المراسلين الذين بذلوا قصارى جهدهم لتسجيل أصغر التفاصيل التي حصلت بالقرب من الفريق (وما زلت أيضاً أملك ساعة روبيكس اشتريتها في سوق البضاعة المقلدة، ولكن هذه حكاية أخرى). طلبت مني إل-بايس *El País* أن أقدم تقريراً عن المباريات الثلاث التي كان من المقرر أن يلعبها برشلونة، وأن أستغل ما تبقى من وقت لاستكشاف المدن باحثاً عن مؤشرات عولمة كرة القدم التي حظيت بتغطية إعلامية كبيرة، وأن أقوم بالكتابة عن صفوف انتظار المشجعين اليابانيين، ومن أرادوا الحصول على توقيع رونالдинيو، وعن ملصقات بيكمام الإعلانية في مترو سيئول، وعن بائعي قمصان برشلونة المزيفة في أسواق شنغنهاي.

بينما كنت أتابع حياة الفريق اليومية خلال تلك الأسابيع، عشت -على الرغم من عدم توافرها تماماً- اللحظات الأولى عندما بدأ ميسي ورونالدينو في التواصل. بينما كان بعض اللاعبين في الفريق في طريقهم إلى الألعاب الأولمبية، قرر فرانك ريكارد في اللحظة الأخيرة تشكيل فريقه بإدراج لاعبين من الفئة B: بيبي مورا، وليو ميسي، الذي كان قد احتفل تواً بعيد ميلاده السابع عشر.

لست صحيفياً محترفاً، ولا نبياً، وستكون كذبة مريرة إذا قلت: إنني تنبأتُ أن ميسي سيصبح لاعباً عظيماً. لكنَّ الصحيح هو أن بعض زملائي اعتقدوا أنه كان أكثر من لاعبٍ واحدٍ، وأنه كان يصنع العجائب في الفريق B، وشيئاً فشيئاً بدأتُ أللتفت إليه أكثر في الحصص التدريبية.

كان ميسي في ذلك الوقت صورة مصغرَة لما سيصبح في النهاية صورةً نمطية: شاب متحفظ ومنطوي، لم يتفوه بكلمةٍ قط، كان خجولاً إلى درجة أنه

بدا خائفاً، لا تراه بمفرده أبداً، لكنه لم يكن أيضاً داخل أي احتفال صاحب، يضحك عندما يضحك الجميع. وإذا لم تخدعني ذاكرتي، فقد حاول التقليل من مواهبه، ومهاراته الزائدة، حتى لا يزعج زملاءه في الفريق؛ فهو متفوقٌ عليهم رغم صغر سنّه، نظراً لأنّه كان جديداً، وكان عليه أن يحمل الكرات والمعدات إلى مكان التدريب. في الحقيقة كان يبدو فتى يافعاً وضعته الظروف في هيئة اليتيم المستغل.

خلال تلك الجولة تشارك غرفة مع تشافي، ومهما كان من اتخذ هذا القرار، فهو يعرف حق المعرفة ما كان يفعله، فلا يمكنني التفكير في مضيف أفضل لربطه بالمجموعة والتحدث معه وتعريفه بقيم نادي برشلونة وامتياز اللعب للفريق الأول.

ألي نظرة على المقالات التي كتبتها خلال تلك الجولة، وأرى أنني نادرًا ما ذكرت ميسى، ولكن أيضاً المرة الوحيدة التي لعب فيها للفريق -ربع ساعة، في المباراة الثانية - سدد وسجل هدفاً ضد كاشيما أنتليرز في الملعب الوطني في طوكيو (النتيجة النهائية: 5-0). كان رونالдинيو هو النجم، وهو ما كتبته في تقريري عن المباراة لصحيفة إل-بايس.

رونالдинيو بالطبع هو شيء آخر؛ فاللاعب البرازيلي كان لديه بالفعل عدد كبير من المتابعين في البلاد. لكن تلك المباراة التي فرض سيطرته عليها ببعض حركات رائعة، وبلمسات صغيرة، وحضور متألق سخي طوال التسعين دقيقة، عزّزت فكرة أنه أكثر من مجرد لاعب أسطورة. في المرحلة الأخيرة من المباراة، على سبيل المثال، تضاعفت مشاركته إلى درجة أن المشجعين على المدرجات ظلوا متأنفين، يتوقعون أحد أهدافه المميزة، ولكن عندما أتيحت له الفرصة الأفضل بعد تلقي تمريرة من

لويس غارسيا متوجهاً نحو منطقة الجزاء، قرر أن يمرر الكرة إلى الشاب ميسسي، كأنه يقول: «هاك، قم أنت بفعلها». حسناً، أتفق على أن تقريري كان بعض الشيء بغایة العرض فقط، خاصة أنه ودي، ولقد قمت بكتابته من طوكيو. اللافت في الأمر كان لفتة رونالدينیو، التي كررها ميسسي لاحقاً في مباريات أخرى مع لاعبين آخرين. كلُّ اللاعبين العظام يعرفون كيف يتصرفون بكرم، وقد يكون هذا من أول الأشياء التي تعلمها «ميسسي الشاب» من الأسطورة البرازيلية. يبحث جميع اللاعبين العظام في بداياتهم عن المخضرم في غرفة الملابس؛ فهو صوت الخبر الذي يكشف خبايا وأسرار الفريق، ويكشف الطقوس المتّبعة، وهو ذلك الشخص الذي يشرح الفلسفة الكامنة وراء لعبه، وما هو السلوك الصحيح داخل الملعب. من المحتمل جداً أن يكون تشافي مُرشداً جيداً لميسسي في تلك الرحلة، ولكن مهما بدا ذلك بعيداً، تولى رونالدينیو فوراً دور مرشد الكرتي. قبل عامين، عندما كان ميسسي يلعب في فرق الناشئين، كان سافيو لا قد اهتم أيضاً بهذا الطفل الذي نال مدح الجميع، حتى أنه أعطاه قميصه. كانوا من الأرجنتين وهذا ما جمعهم، لكن سافيو لا لم يكن لديه ما يلزم داخل الملعب ولا خارجه؛ ليكون بمثابة المرشد له، رونالدينیو - وديكو إلى حد ما - استوعباً إمكانات الشاب فوراً، وميسسي قد تحدث بنفسه عن ذلك في موسم 2004-2005، بعد الجولة الآسيوية مباشرةً، كان لا يزال في الفريق (B)، لكنه تدرب مع الفريق الأول، وبين الحين والآخر منحه المدير بضع دقائق في الملعب معهم. كان يذهب مع زملائه في فريق (B) إلى زاوية أخرى من غرفة الملابس، حتى أصر رونالدينیو ذات يوم على أن يعطيه الخزانة الفارغة بجانبه، وبالتالي أصبح جزءاً من الدائرة المقربة. بالنسبة إلى ريكارد لم يكن لديه مشكلة في ذلك.

بحلول 9 آذار / مارس 2008، تاريخ آخر مباراة لرونالدينيو مع برشلونة، كان قد لعب جنباً إلى جنب مع ميسي مدة ثلاثة سنوات ونصف السنة تقريباً. هدف ميسي الأول مع الفريق الأول جاء من تمريرة رونالدينيو، هدف لا يُنسى، يستحق فضلاً خاصاً به؛ كونه لحظة خاصة جداً، ذكرها رونالدينيو بعد سنوات حين قال: «كنت أبحث عنه طوال المباراة، أردته حقاً أن يسجل الهدف». بعد ذلك الهدف تكرر التواصل بين الطرفين، وفي كلا الاتجاهين، على الرغم من أن هذا التواصل كان دائماً تمريرة من رونالدينيو وهدفاً من ميسي. إن مشاهدة تلك المباريات مجدداً تساعد على فهم هذا الرابط بشكل أفضل: الطريقة التي يجسد بها رونالدينيو التواصل المبهج في اللعبة دون أن ينطق بكلمة واحدة، والقناعة المتواضعة بكونه الأفضل؛ وعلى هذا القيام بتلك التمريرة المؤدية إلى هدف. كان كلما سجل ميسي هدفاً، بحث بعينيه عن رونالدينيو للاحتفال، مشيراً إليه بنظرة يضمّر فيها نوعاً من الاعتراف، صاعداً على ظهره في كل لعبة، لقد سُنحت له الفرصة أن يتعلم من شخص فاقه في الخبرة. كانت تلك سنوات الابتسامات العريضة والشعر الطويل المتطاير، لشخص يبلغ من العمر عشرين عاماً، يدفع نفسه إلى أقصى الحدود مع كل حركة. ولكن بعد فوز رونالدينيو بالعديد من الألقاب وجائزة الكرة الذهبية، في آخر أيامه مع البلوغرانا، بدا وضع رونالدينيو غير مستقر، تضمن ذلك تغييره وميله إلى العزلة؛ مما خيب عزيمة الفريق، وفي النهاية عندما غادر البرازيلي، ورث ميسي القميص رقم 10، ومازال يرتديه حتى كتابة هذه السطور.

الإصابات

إن لم تكن مسبقاً في ملعب الكامب نو، ولم تر ميسي عندما يتعرض لحادث، ولا ينهض بعدها فوراً، فأنت لا تعرف معنى الصمت.

ميسي لا يمثل، ولا يدعى أبداً...! في البداية تأتي موجةً من الغضب، صوت صفير مئات الآلاف من الأمهات والأباء ومن يرون أن ابنهم وقرة أعينهم مُصاب، ويتظرون من الحكم أن يحقق العدالة، ويظهر بطاقةً آملين أنها حمراء؛ لأن إسقاط ميسي أرضاً يبدو دائماً أمراً شديداً الواقع، سواء كانت تلك جريمة مع سبق الإصرار أم انتقاماً شخصياً في خضم اللحظة. وبعدها إن لم ينهض ابننا فوراً، إن كان ما يزال مستلقياً على الأرض متالماً، يخيم صمتٌ مهول على الملعب محولاً إياه إلى فقاعةٍ ساكنة، عشر ثوانٍ أخرى يتحول الأمر إلى جنائزٍ رسمية. قبل انقضاء دقيقة واحدة تبدأ الأرض في التحرك، تتعالى الأصوات بضجيج، بينما تتجه الأنظار إلى ردود أفعال اللاعبين الآخرين، وإلى الحكم الذي يستدعي الطاقم الطبي فوق أرض الملعب. أما من يشاهد التلفاز فليه، على الأقل، لقطة مقربة للاعب المصاب، يمكن من خلالها رؤية ما إذا كان ميسي يشتكي حقاً، أو إن كان هناك دماء. لكن هذا لا يحصل داخل الملعب، فالكل يتهمّس، هناك،

بعض قد يقومون بأداء بعض الصلوات لتنزل اللعنة على من قام بإصابة ميسى، وبعض آخر يحسب النقاط التي سوف يخسرها الفريق؛ إن لم يلعب مدة شهر، أو شهرين، أو ثلاثة أشهر. إن كان أحدهم يستمع للراديو، يصبح الرسول الرسمي على المدرجات مردداً يقولون إن الأمر لا يبدو شديد الخطورة، يقولون إن الوضع لا يبدو جيداً، ولا تنتهي التخمينات.

تنتشر الأخبار كالنار في الهشيم. وكل مشجع يحمل داخله طيباً يدللي برأيه، راحة مدة أسبوعين... لا شك في أن الإصابة عضلية... وهذا يعني أنها في أوتار الركبة... سيوضع في غرفة الضغط العالي، وتجري التكهنات وفقاً لاحتياجات الفريق في تلك اللحظة بالذات. يقول المتفائل: «بمرور الوقت قد يكون تعلم كيف يسقط، لن يكون الأمر خطيراً»، أما المتشائم فيقول «هذه هي النهاية، سيخرج طوال الموسم».

بحكم الشخصية والتقاليد اعتاد مشجعوا برشلونة العيش على شفاعة نفسيّة، حتى علمنا كرويف المدرب أن نتحلى بالإيمان، شعرنا بالمعاناة من أبسط الأشياء. كان ذلك موقفاً ورثته أجيال من المعجبين الذين، بحلول كانون أول / ديسمبر، سيقولون: «هذا العام لا توجد فرصة مرة أخرى»، أو متحللين بقليل من التفاؤل يقولون: «قد لا يكون ذلك حتى شباط / فبراير». على الرغم من أن كل هذا قد أصبح مدفوناً الآن تحت طبقات من الثقة، فإننا ما زلنا نشعر بالقلق بشأن ميسى، كأننا عمال في قصره الملكي، إذا رأيناه يتقيأ، أو يصرخ متالماً بعد الركض مسافةً طويلة، ننظر إليه جميعاً بأشد الاهتمام، أما إذا لمس ساقه في أثناء المباراة، أو مشى فترة طويلة محدقاً في الأرض، أو بدا عصبياً، فإننا نعاني من أجله، ولو استطعنا لأخذنا ذلك الألم وزعنه على جميع المشجعين، حتى يتمكن

من مواصلة اللعب. نعاني من أجله؛ لأننا رأيناه يصاب من قبل، ولم يكن الأمر سهلاً أبداً.

ومع ذلك لم ير أحد تقريراً أول إصابة لميسى، أول كسر له. كما أوضح ألبرت مارتن فيدال في تقرير لمجلة ليبيرو، عندما كان ميسى في الثالثة عشرة من عمره، انقطع وتره الشظوي في مباراة ضد فريق تورتوسا إيبيري إيسكولا إسبورتيفا. كانت هذه هي مباراته الثانية لفريق بي جونيور بعد انتظاره عدة أسابيع لينتقل من الأرجنتين. في الدقيقة الأولى - يظهر ذلك في مقطع فيديو - تسلم الشاب ميسى الكرة، حاول المراوغة لكنه لم يتمكن من الحفاظ عليها، عند رمية التماس ذهب لاعب من الفريق الآخر لرمي الكرة بعيداً عن منطقة دفاعه، وعندما كان على وشك القيام بذلك، وضع ميسى بشكل غير متوقع قدمه في طريقه، وتلقى ضربة قدم الخصم بشكل كامل. ذلك اللاعب مارك بايجيس لم يدرك إلا بعد سنوات عندما صدر تقرير فيدال، أنه قد كسر ساق ليو ميسى. كما أنه لم يدرك بالطبع أن تصرفه العشوائي كاد أن يغير مجرى التاريخ الكروي كما نعرفه الآن. ظل ميسى مجنس الساق وعلى عكازين مدة ثلاثة أشهر. وقتيلاً كان يعيش هو وعائلته في شقة، قدمها النادي في منطقة «ليس كورتس» في المدينة، لكن والدته وإخوته عادوا إلى «روزاريو»؛ لأنهم لم يتمكنوا من التكيف مع الحياة في برشلونة. لم يكن والده مقتنعاً إلى حد كبير أيضاً، وفي أحد الأيام جلس مع ابنه - الذي كان يشعر بالملل؛ لأنه لم يكن يلعب - وسأله إذا كان يريد حزم حقائبه والعودة إلى المنزل؟ كانت تكفي كلمة من ميسى حتى يشتري الأب التذاكر...! «لا يا أبي، أريد أن أنجح في برشلونة» هذا ما أجاب به ميسى، وقد كان واضحاً بهذا الشأن.

ميسي يعاني كثيراً عندما يتعرض للإصابة، أول إصابة كبيرة في مسيرته المهنية كانت عضلية، وقد حدث ذلك في 7 آذار / مارس 2006 خلال مباراة في دوري أبطال أوروبا ضد تشيسي، بقيادة جوزيه مورينيو، وقد أصيبت العضلة الفخذية ذات الرأسين في ساقه اليمنى. بقي الوضع سيناً بعد شهرين ونصف، مما يعني: أنه لن يتمكن من اللعب في نهائي باريس. المشهد المحزن لميسي وهو يحتضن فرانك ريكارد في طريقه إلى غرفة الملابس قد تكرر أيضاً بعد ذلك بعامين، آذار / مارس 2008، في مباراة أخرى في دوري أبطال أوروبا، ضد غلاسكو ستيك. في الوقت ذاته عانى ميسي من إصابات عضلية أخرى في الدوري ومع المنتخب الوطني، لكن هذه الإصابة تحديداً كانت مؤلمة. كانت هناك دموع لا يمكن السيطرة عليها، ومشاعر عجز؛ لأنها قبل ثلاثة أشهر تعرض لإصابة مشابهة جداً ضد فالنسيا. هذه هي اللحظات التي يعم فيها الصمت في الكامب نو، ويبدأ المشجعون في المعاناة.

علاوة على ذلك، بدأت كل تلك الإصابات تخلق شعوراً بوجود خطير ما. بدأت وسائل الإعلام في التكهن، متسللةً: ما إذا كانت تلك العضلات الضعيفة نتيجة علاج نمو هرموني خاطئ؟ فرد الأطباء: أنهم لم يفعلوا ذلك، وجادلوا بأنه يجب أن يتعامل مع جسده بشكل أفضل. كما قالوا: إنه يجب أن يعرف إلى أي مدى يستطيع أو لا يستطيع أن يدفع هذا الجسم. الحقيقة هي أن استلام بيب غوارديولا مدرباً عام 2008، حقّقت له المعجزات مدة عامين، بدءاً من تغيير النظام الغذائي، كتحديد كميات أقل من البيتزا والميلانيس نابوليتانا الأرجنتيني الضخم، مع اللحم الدهني المقلي مع الخبز.

في عام 2013، وبعد عام تعرض فيه لأربع إصابات، وضع ميسى نفسه بين يدي خبير التغذية الإيطالي جولياني بوسر الذي نصح مجدداً بتغيير جذري في نظامه الغذائي بهدف الحصول على أفضل النتائج من كل عضلة، وفي نفس الوقت منع الإصابة. اشترطت الحمية العناية في اختيار ما يأكله، نظام غذائي يعتمد على مكونات كاملة غير مصنعة مثل زيت الزيتون، والفواكه الموسمية، والأسماك الطازجة، وكلما استهلك وقتاً أقصر في التحضير، كان ذلك أفضل. منذ ذلك الحين تعرض ميسى للعديد من الإصابات، وكان أسوأها في أيلول، سبتمبر 2015، مشاكل في الأربطة أبعدته شهرين، لكن لم يكن أي منها خطيراً مثل تلك التي تعرض لها قبل عشر سنوات... دعونا ننقر على الخشب!

بصرف النظر عن حالته البدنية، فإن بعض هذه الإصابات ناتجة عن أخطاء ارتكبها خصوم لا يقبلون دائماً بقدرته على المراوغة، أو من يخطئون في التدخل وقطع الكرة. في أيلول / سبتمبر 2010، على سبيل المثال، في مباراة ضد أتلتيكو مدريد، ضرب المدافع التشيكى، توماس أوفالوسى، كاحل ميسى الأيمن بشدة - بطاقة حمراء مباشرةً - مما أدى إلى تلف الرباط الجانبي الأنسي. أبعده ذلك عن اللعب مدة أسبوعين، وانتشرت صور كاحله المت Fletcher مثل كرة التنس حول العالم. من الغريب - أو ربما لا - أن يكون لاعبو ريال مدريد بين دائرة المعادين على ميسى، خاصة في الفترة التي كان فيها البرتغالي جوزيه مورينيو مدرباً للفريق الملكي. صحيح أن المنافسة شديدة، وأن ميسى عادةً ما يلعب بشكل جيد للغاية ضد الميرنغي - فقط أسأل إيكير كاسياس، حارس مرماهم السابق، الذي كان بعض شفته، وينظر إلى السماء، كلما اضطر

إلى جمع الكرة من الجزء الخلفي من الشبكة - لكننا شهدنا في كثير من الأحيان العدائية التي يبدو أنها تتبّع من الإحباط الذاتي. ولقد ترك مارسيلو وبيبي بصماتهم، وطُرد سيرجييو راموس مرتين بسبب تدخلات شديدة، حملت طابع الغضب على ميسى.

في الوقت الحاضر، لحظة كتابة هذه السطور، مع ميسى البالغ من العمر واحداً وثلاثين عاماً، كل مباراة لا يمكن من لعبها تكون مداعاة للندم في عالم كرة القدم. لحظات لن نتعافي منها أبداً، فإن صاباته هي تذكرة كروية مروعة، يذكرنا بأن ميسى يوماً ما لن يلعب مرة أخرى، وأننا سنبحث عنه على أرض الملعب - تماماً كما يبحث عنه رفقاء، ربما بشكل عفوئي، عندما يكون مصاباً - وبأنه لن يكون هناك بعد فترة. الجميع سوف يشعر بهذا فقد الرهيب، حتى الذين جعلهم يبكون طويلاً. حسناً، حسناً، لا داعي للمبالغة، أنا فقط أستعد ذهنياً لليوم الذي لن يلعب فيه ميسى مرة أخرى.

غير المُتخيل

قبل ميسى لم تُفكّر قط في الأرقام القياسية، ولا في الإحصائيات، ولا في تفاصيل كرة القدم اليومية المُعبّر عنها بالأرقام، كل ذلك لم يحظَ بكثير من الاهتمام، وعلى عكس ما كنا قد اعتدنا عليه، فضلنا أن نكون متخصصين لما لم يتم فعله مطلقاً من قبل، لقد أصبحنا نقدس الإحصائيات.

أتى هذا الهوس بالإحصائيات من الولايات المتحدة، حيث يُحسب ناتج نجوم الرياضة والفرق الرياضية على أمل غريب من نوعه في إمكانية التنبؤ بالمستقبل، وهناك تفسير مغاير: في موسم دوري البيسبول العادي يلعب الفريق مئة واثنتين وستين مباراة في ستة أشهر؛ أي بمعدل ست مباريات في الأسبوع، وفي الدوري الأميركي للمحترفين يتبعن على فريق كرة السلة أن يلعب ما لا يقل عن اثنتين وثمانين مباراة في الموسم، و مئة وعشرين مباريات إذا وصل إلى النهائي. هناك عدد قليل من المتابعين ممن لديهم الوقت لمواكبة كل ذلك، تراجع المراكز في جدول الدوري أكثر من مرة في اليوم، ووفقاً للمناطق الزمنية المختلفة لكل بلد، وفي نهاية بطولة الدوري، تكون الفرق التي تصعد إلى القمة، هي تلك التي حافظت على إيقاع أكثر انتظاماً.

الأرقام والإحصائيات هي الشيء غير المُتخيل في كرة القدم، الآثار الباردة وغير الشخصية التي حاولت بعد سنوات تقديم تفسير للتاريخ، تفسير ما حدث حقاً، ومع ذلك فهذه ليست الحقيقة الوحيدة، على سبيل المثال، هل يعرف أحد كيف انتهت المباراة ضد خيتافي عندما سجل ميسى الهدف؟ أنا آسف: أقصد ذلك الهدف المارادوني! كل حركة محفورة في ذهاننا مع تلك اللقطة عندما يخرج حارس المرمى، يركض صامويل إيتو بجانبه متبعاً الحركة، يضع يديه على رأسه في دهشة، الاحتفال مع باقي أعضاء الفريق... قليلون هم القادرون على تذكر أن التسديدة النهاية كانت 5-2، من سجل الأهداف الأخرى؟ آه، ذلك لغز على ما يبدوا. كانت المباراة في نصف نهائي كأس الملك، ولا يتذكر الناس سوى القليل من مباراة الإياب، بعد ثلاثة أسابيع خسر برشلونة على أرض خيتافي 4-0 وتم إقصاؤه. كان ريكارد قد رحل عن ميسى ليستريح في برشلونة، وكانت ليلة كارثية على الجماهير. في سجل الأرقام الرتيب، يتم دفن هدف ميسى كشيءٍ عديم الأهمية. يقول ليبرون جيمس وهو لاعبٌ عظيم في الدوري الأميركي للمحترفين: إن الأرقام القياسية موجودةٌ فقط ليتم تحطيمها. أتذكر بشكل طفيف: أنه عندما أشرف على فريق الأحلام، اعتاد يوهان كرويف أن يقول بنوع من المزاح، بأن الإحصائيات موجودة ليتم دحضها. في الواقع تظهر أهمية هذه الأرقام فقط عندما يقوم أحدٌ ما بتحطيمها، وهو أمرٌ آخر من مزايا ميسى الكروية. بعيداً عن البصمة الموثقة، أود أن أعتقد أن بعض اللاعبين يكسبون مكانةً بارزة من خلال هذه الإحصائيات، وعندما يفقدون بريقهم في يوم من الأيام، قد يعودون ليصبحوا محور الاهتمام مجدداً... تilmou زارا، على سبيل المثال، المهاجم الأسطوري

لأنتليك بلباو، الذي بقي على رأس الهدافين التاريخيين للدوري الإسباني برصيد مئتين وواحد وخمسين هدفاً، لما يقارب ستين عاماً، حتى تجاوز ميسي هذا الرقم في 2014. قبل ذلك، تخطى الأرجنتيني رصيده سizar رو درينيز أفاليريز الهدف التاريخي الخاص بنادي برشلونة سابقاً (مئتان واثنان وثلاثون هدفاً) الذي بقي صامداً منذ عام 1955.

كما انتزع ميسي اثنين من الأرقام القياسية الخاصة بالألماني غيرد مولر، المُلقب بالـ «توربيدو»، لاعب بايرن ميونيخ في السبعينيات.

أولها في 2012 عندما تجاوز رصيده السنوي من الأهداف: سجل مولر خمسة وثمانين هدفاً في 1972، بينما حقق ميسي واحداً وتسعين هدفاً. وفي وقت لاحق، في كانون ثان / يناير 2018، تفوق عليه في عدد الأهداف التي سجلها في دوري الدرجة الأولى: التوربيدو توقف عند ثلاثة وخمسة وستين في الدوري الألماني، وبهدف من ركلة حرة ضد ريال سوسيداد، وصل ميسي إلى ثلاثة وستة وستين في الدوري الإسباني. في نهاية الموسم كان الرقم ثلاثة وثلاثة وثمانين، ومنذ ذلك الحين وصل العدد إلى أربعينية وخمسة عشر (نيسان / أبريل 2019). والحياة تستمر...

أذكر هذه الأرقام، التي هي محض مجموعة صغيرة مما حصل عليه ميسي، ولا يمكنني التوقف عن الشأوب من شدة الملل. قد يكون البحث عن هذه الأرقام مصدر استفزاً لبعض مشجعي كرة القدم، وسيكون هناك دائماً احتمال آخر، إحصائية أخرى غامضة يجب التغلب عليها، شخصياً أو كمجموعة.

عندما أوشك على الاحتفال بعيد ميلاده الخمسين، كتب الكاتب إنريكي فيلا ماتاس، عضو في نادي برشلونة منذ ولادته، مقالاً تحدث فيه عن كرهه لتلك الأرقام وعن «الهيبة غير المبررة والعبثية» التي نمنحها لها، كان يصف الملل الذي يثيره أحياناً احتفالاً عشوائياً آخر. في بداية عام 2018، سُجل ميسي الهدف رقم أربعة آلاف في المباريات التنافسية التي أُجريت على ملعب الكامب نو، حسناً... عظيم، بعد ثلاثة أيام، سُجل لويس سواريز الرقم أربعة آلاف واحد ضد ديبورتيفو ألافيس، ورغم أنه كان هدفاً حاسماً، لأنه أعاد المنافسة، فإنه حُرم هالة المجد.

لأنني اهتمامي بين الحين والآخر بتلك الأرقام، أو الذكرى السنوية، أو الأرقام التقريرية، لكنني أفضّلها عندما تكون مصحوبة بحركة رائعة، عندما يكون كسر رقم قياسي مجرد إضافة للحدث، ومن الأمثلة الرائعة على ذلك هدف ميسي رقم خمسمئة في مباراة تنافسية، الذي سُجله في 23 نيسان / أبريل 2017، في مكان لا يقل أهمية عن سانتياغو برنابيو، وفي واحدة من أكثر الليالي المحفوظة في الذاكرة من السنوات الأخيرة لمُحبي البلوغرانا، كان التعادل قائماً بين برشلونة ومدريد 2-2، أنا متأكد من أنك تتذكر اللحظة، إنها هي الدقيقة الثانية والتسعون، ويبدو كل شيء موقعاً ومختوماً عندما بدأ سيرجي روبرتو الركض من خط الوسط، لا أحد يوقفه، ممهداً الطريق على الطرف اليساري لأندريله جوميز، يتوقف البرتغالي، ويُمرر تمرينة قصيرة إلى جوردي ألبا الذي يتسابق فوق أرضية الملعب، ويُمرر ألبا الكرة بلمسة أولى، ثم يظهر ميسي من العدم، يبدو العالم فجأة كأنه يتوقف عشر الثانية، متظراً أن يُعيد الكون تنظيم نفسه؛ ليرجع كل شيء إلى مكانه الصحيح، ويُسدد ميسي داخل منطقة الجزاء،

مُجتازاً غابةً من الأرجل، تسديدة في زاوية المرمى، والآن النتيجة 2-3. أشك فيما إذا كان ميسى يُفكّر وقتئذ: أنه كان يُسجل الهدف رقم خمسة في مسيرته، على الأقل ليس عندما سدّد الكرة، ولكن بعد ذلك مباشرة، للاحتفال بها، أشار بطريقة بدت كأنما قد حضر لها مُسبقاً، وكانت تلك حركةً مميزةً من شأنها أن تكون على الصفحات الأولى لجميع الصحف الصباحية؛ إذ لخصت كل ما حملته المباراة من عاطفة، إضافةً لحضوره المميز والقديم: ميسى يخلع قميصه، ويظهره على أرض البرنابيو هادئاً وفخوراً، كأنه يقول: «أنا الرقم 10».

في المؤتمر الصحفي بعد المباراة، علق مدربه لويس إنريكي: «ميسى هو الأساس، حتى إن كان في المنزل يتناول العشاء».

من بين سلسلة الصور الأكثر تأثيراً في تلك الليلة، بعد الهدف مباشرةً، صورةً تُظهر كريستيانو رونالدو يهز رأسه بغضب، وفي هذه اللحظة بدأت السجلات والإحصائيات تُثير اهتمامي إلى حدّ ما. على مدى سنوات، لجأ أولئك الذين يدافعون عن CR7 إلى الأرقام لمقارنته بميسى، ولم يدركوا: أن كرة القدم أكثر من ذلك بكثير، حتى إنها تتجاوز المنافسة بين علامتين تجاريتين، نايكى وأديداس. كما قال جون كارلين في *El País*، فإن كريستيانو هو قلب الهجوم - «أفضل لاعب رقم 9 في العالم» - وهو ما أظهره في المرحلة الأخيرة من حياته المهنية، لكن كارلين يقول أيضاً: إنه من الجيد له إن تعلم الضحك على نفسه؛ «لأن 9 لن يصل أبداً إلى 10».

ساحة الصراع الأولى لهذين اللاعبين هي الكرة الذهبية، كلاهما فاز بها خمس مرات؛ في الواقع تقاسموها فيما بينهم على مدار العقد من 2008 إلى 2017. يجب أن نعود إلى 2007 للعثور على فائز مختلف، البرازيلي

كاكا (وفي تلك المناسبة البعيدة حلّ كريستيانو في المركز الثاني وميسي ثالثاً). توقف هذا الصراع فقط في 2018 بسبب الظهور غير المتوقع للوكا مودريتش، الذي حمل الكأس تقديرًا لحضوره الحاسم بفوز ريال مدريد في دوري أبطال أوروبا 2017–2018، وفي تأهل كرواتيا إلى نهائي كأس العالم في روسيا، على الرغم من أن مودريتش كان يتمتع بمزايا واضحة، فإن ميسي كان بلا شك حظيًّا بموسم رائع؛ فقد فاز بالحذاء الذهبي كأفضل هداف في أوروبا، وقدم أكبر عدد من التمريرات الحاسمة في الدوري الإسباني، من المحتمل، مرة أخرى، أنه تعرض لعقوبات مفرطة بسبب الأداء السيئ للمنتخب الأرجنتيني.

تجاهُل هذه الفترة الفاصلة شبه العشوائية مع مودريتش، طوال عشر سنوات من هيمنة ميسي وكريستيانو، جعل التنافس بينهما محطة تركيز وسائل الإعلام بشكل متزايد، وكلاهما استمر في تحطيم الأرقام القياسية، علاوةً على ذلك، لا يزال هناك العديد من الأرقام التي يمكن أن تتغيّر بينما يواصل كلاهما اللعب. متصدر ترتيب هدافي دوري أبطال أوروبا عبر التاريخ: في عام 2015 تجاوز كلاهما الرقم القياسي التاريخي لراول غونزاليس بسبعة وسبعين هدفًا، وحالياً (أيار / مايو 2019) سجل كريستيانو مئة وستة وعشرين هدفاً، وميسي مئة واثني عشر، كلاهما سجل ثمانين هاتريك في دوري النخبة الأوروبي، وفي الدوري الإسباني سجل ميسي ثلاثة أهداف في ثلاث وثلاثين مناسبة، وكريستيانو في أربع وثلاثين. هل الأمر واضح الآن؟ ها أنا ذا أثناءب مرة أخرى، وهذا بدون أي ذكر لممتلكاتهم الوطنية، الأرجنتين والبرتغال. بدلًا من البحث في أرشيفات هذه المنافسة الشخصية للحصول على مزيد من البيانات لصالح أحدهما،

ربما يجدر بنا أن نتذكّر: أن ميسى أصغر قليلاً، وقد يحظى بمزيد من الوقت للّعب على المستوى الدولي: ستان أو ثلث، ربما خمس سنوات، كل ما أتمناه الآن هو الانتهاء من لعبة الأرقام القياسية والتأكد من أن الناس سيتوقفون عن ذكرها إلى الأبد... أمين.

ابتسامات ودموع

لقد تبعته الشهرة في سن مُبكرة جداً، الجميع رأى أو أراد رؤية لاعب كرة القدم الذي سجل أربعة أو خمسة أهداف في مباراة واحدة، غالباً ضد خصوم أكبر سنّاً.

أي شخص رأه يلعب، ناهيك عن أي شخص قام بتدريبه، حصل على حصة كبيرة من هذا الامتياز، وتجرّأ على التنبؤ بمستقبله. لقد كان متميّزاً في نوادي مختلفة، وعندما عرضت القناة التلفزيونية الكاتالونية ثلاثة وثلاثين مباراة لبرشلونة بعد ظهر يوم السبت، ارتفعت نسبة المشاهدة إلى حد لا يُصدق، وذلك بسببه، فليس من المستغرب أننا لا نتذكّر ظهور ميسى مرّة واحدة فقط، كما هو الحال مع لاعبين آخرين، بل عدّة مرات. في الواقع، كلما قلت: إن مباراته الأولى مع فريق برشلونة الأول كانت ضد بورتو، في مباراة ودية بقيادة فرانك ريكارد، صحق لي الكثير من الناس مؤكدين بأنه خطأ، كان ذلك في مباراة ما قبل الموسم في كأس غامبر، على أرض كامب نو ضد يوفنتوس. ومع ذلك، كان هذا ما يمكن تسميته ظهوراً مُلقاً، لا يمكن الوثوق مطلقاً بالذاكرة؛ فهي تختار طبيعياً أحد الأيام الأولى التي تميّز فيها ميسى، ونال إعجابنا جميعاً؛ كانت مناسبة احتفالية رائعة بدت

كانها تاريخية، ويمكن القول: إن ذلك أمرًّا مقبول؛ لأن ذلك اليوم كان اليوم الذي ظهر فيه أول مرة في التشكيلة الأساسية، ومنذ الدقيقة الأولى، مع المباراة التي كانت أمامه مثل صفحة فارغة، كان قادرًا على عرض عينة مما يملك من مهارات رائعة. وأظن أنكم تتذكرون تاريخ ذلك: 24 آب / أغسطس 2005.

يجب أن أضيف: أن الظروف حولت المباراة إلى مسابقة من الابتسamas والدموع. لكن، أولاً دعونا نعود إلى الوراء أسبوعاً، إلى 17 آب، أغسطس، عندما ظهر أول مرة في المنتخب الأرجنتيني، ولم تسر الأمور على ما يرام وقتئذ.

لعبت وقتئذ الأرجنتين مباراةً ودية ضدَّ المجر، كان خوسيه بيكرمان، المدير الفني، ينوي تجربة عددٍ من اللاعبين الجدد، لكنَّ الجميع عرف أنه يريد منح ميسي أول ظهور له. كان يبلغ من العمر ثمانية عشر عاماً فقط، وبذلك فهو أصغر لاعب يبدأ مع الفريق الأساسي، كانت المباراة قائمة: الأرجنتين متقدّم بنتيجة 1-2، وفي الدقيقة الرابعة والستين نزل ميسي إلى أرض الملعب، مُرتدِياً الرقم 18، ليحل محلَّ المهاجم ليساندرو لوبيز، إن استطعت ألق نظرة على الصور، وإن أمكن انظر إليها أثناء الاستماع إلى موسيقى مربعة. يخرج ميسي، ويقف بالقرب من خط المتتصف، يتسلَّم الكرة فوراً، ويُمررُها إلى داليساندرو، الذي يفقد الكرة، ليستعيدها بعد ثوانٍ قليلة أحد اللاعبين، تعود الكرة إلى ميسي مرة أخرى، فيجري بها متقدّماً إلى الأمام، يتبعه لاعب خط الوسط المجري، فانشاك، يمسك بقميصه ويهاجمه، يحاول ميسي أن يخلص نفسه، ويتوقف، ويلوح بذراعيه، ويسقط المجري أرضاً كما لو كان قد ضُرب ضربة قاتلة بالمرفق

في وجهه، ويببدأ بلمس وجهه للتأكد إذا ما تعرّض للتزف. الحكم الألماني، الذي كان قريباً من الحادثة، بدون تفكير يُظهر لميسى بطاقة حمراء، لا يمكن تصديق ذلك، لابد أنها مزحة، احتشد اللاعبون الأرجنتينيون حول الحكم، وبذا الأمر كما لو أنهم كانوا يقولون: «يا غبي، ألا ترى أنك طردت بشكل غير عادل الشاب الذي سيكون أفضل لاعب في التاريخ؟ هل تريد حقاً تلك الوصمة على دفتر ملاحظاتك؟» فيغضون ذلك، ميسى وافق لا يفعل شيئاً، تظهر عليه الدهشة، ينظر إلى الحكم من بعيد نظرة إحباط وخيبة، ويسحب قميصه من سرواله القصير. داليساندرو، الذي لعب لصالح فولفسبورغ وقتئذ قليلاً من الألمانية، تقدم مواجهها الحكم، وقال: «لماذا تريد أن تستحوذ على الأضواء؟ ألا تعلم أنها مباراة اللاعب الأولى؟» نظراً لأنه لا يمكن فعل أي شيء، يمشي ميسى ببطء ويسأس نحو خط التّماس. كم من الوقت مضى على كونه في الملعب؟ سبع وأربعون ثانية؟ يا له من ظلم فادح!! في نهاية المباراة، عند عودة باقي الفريق إلى غرفة الملابس، كان ميسى هناك باكيًا وفي حالة من الحزن.

يبدو هذا اليوم كأنه خطأ فادح، يكاد يكون حكايةً للترفيه عن الأصدقاء في أثناء تناول مشروبات ما بعد العشاء، ولكن في ذلك الوقت قلب تلك الحادثة عالم اللاعب رأساً على عقب، حتى الخصم فانشاك قال لاحقاً: إن البطاقة الحمراء مبالغ فيها للغاية، أما بالنسبة للحكم، فلا يمكنني أن أقرّر ما إذا كنت سأذكر اسمه وأوضح هويته، أم أبقى هويته سرية، ما هو الأفضل؟ معاقبته بعدم الكشف عن هويته أو ربط اسمه باسم ميسى؟ أم فضحه بالكامل كتعويضٍ عن رد فعله الصارخ المتغطرس المبالغ فيه؟ في العام السابق، عينه الاتحاد الأوروبي لكرة القدم أفضل حكم في العالم،

كان اسمه ماركوس ميرك - إليك هويته - طبيب أسنان حسب المهنة، ويُظهر سجله العالق: أنه كان نوعاً ما شديد الهوس بالبطاقة الحمراء.

بعد سبعة أيام، خرج ميسى للعب في كأس جوان غامبر ضد يوفنتوس، لكن ينبغي لنا ألا ننسى أنه كان يلعب أيضاً ضد القدر تلك الليلة، كما لو أن الأداء الجيد من شأنه أن يمحو الواقع السيئ الذي خلفه أول ظهور له مع الأرجنتين. نعلم أيضاً أنه وقتئذ: قد استدرج أعضاء النادي إلى غامبر في احتمالية لرؤية لاعبين جدد في الموسم المقبل، كانت المباراة الأولى في الصيف وقتاً لتحية المشجعين في المقاعد المجاورة، التعرّف إلى الصفقات الجديدة والبدء في تقييم الإمكانيات المستقبلية.

ظهيرة ذلك اليوم، ارتدى ميسى الرقم 30، كما فعل طوال الموسم، يعتبر ذلك وقتئذ نوعاً من التسلسل، فقد كان رونالدينو هو رقم 10 ورقم 20 هو ديكو، في الدقيقة السادسة قام بأول تحرك له على اليمين، مع لاعب لمراقبته، بيسوتو. وعلى الأرض، قبل أن يضع عرضية خطيرة، التي لم يستطع لارسون تحويلها إلى هدف، تصاعد صوتُ في ملعب كامب نو تلقائياً: «أوه!». وقال المعلق على قناة راي أونو: «أظهر ميسى بالفعل أنه رقماً أساسياً». أدرك لاعبو يوفنتوس، الذين كانوا لا يزالون يتحركون بوتيرة مباريات ما قبل الموسم، أن الشاب كان يركض حولهم، وبدؤوا يهاجمونه بشراسة. بحلول الدقيقة الخامسة والثلاثين، تلقى الإيطاليون ثلاثة بطاقات صفراء، وتم تحذير الاثنين آخرين، أدت عدوانيتهم إلى استحواذ ميسى على الكرة وعليهم، كان يلعب بـ«نهم»، شخصيات مثل: كانافارو، وديل بيرو، وإبراهيموفيتش، بدؤوا التفكير ملياً بهذه الطاقة المستمرة، أو التي قد تبدو خارجةً عن نطاق السيطرة. بينما ساعد زملاؤه ببساطة في تمرير الكرة له،

هتف الحشد لكل حركة وكل لمسة وكل التفاف، ميسى بالكاد سدد، إلا أنه في الدقيقة السادسة والستين أرسل تمريرة طويلة بطريقة إنبيستا أدت إلى التعادل.

قام فابيو كابيلو بتدريب فريق يوفنتوس، وكشف لاحقاً أنه في منتصف المباراة، بعد مشاهدة سلسلة تمريرات ميسى، انتقل إلى ريكارد، وأخبره أنه يُريد التعاقد مع ميسى على سبيل الإعارة.

في مرحلة ما من الشوط الثاني، بدأ الكامب نو يهتف: «ميسى، ميسى، ميسى...» للاحتفاء بذلك العرض الذي افتقر إلى الهدف فقط. وأنصور أنه ليس من المعتاد أن يُثير لاعبٌ قد خطأ خطواته الأولى في الملعب حماس الجمهور بهذا الشكل. كافأه ريكارد بإخراجه في الدقيقة الأخيرة من المباراة، ولدى مغادرته أرض الملعب، صفق له المشجعون، مرحباً بولادة نجم جديد.

تضمن طلب إعارة كابيلو شكلاً من أشكال البيروقراطية: ميسى لم يحصل بعد على الجنسية الإسبانية، ولا يمكنه اللعب للفريق الأول؛ حصة الفريق من اللاعبين الأجانب كانت قد اكتملت. في اللحظة التي جُهزت فيها أوراقه بعد شهر، ضمه ريكارد إلى التشكيلة في مباراة دوري أبطال أوروبا ضد أودينيزي، وبدأ يظهر تدريجياً على ورقة تشكيلة الفريق، وغالباً ما حل محل جيولي، بعد أسبوعين قليلة، على سبيل المثال، كان ميسى في التشكيلة الأساسية في برنابيو، في مباراة بالدوري فاز فيها برشلونة بنتيجة 0-3، بعرض باهر لرونالدينيو، لاقى بعقريته استحسان حتى جماهير ريال مدريد. فريقهم من النجوم، مثل: زيدان، وروبرتو كارلوس، ورونالدو الظاهر (فينومينو)، وقفوا متفرجين، كانت الأوقات تسير مسار التغيير.

جدد نادي برشلونة أيضاً عقد ميسي مرتين خلال تلك الأشهر، مع إعادة تعديله في ضوء توقعاتهم، والنظر في وضعه كلاعب يتمتع بحقّ مطلق للحصول على مكان في الفريق الأول. ربما هذا هو السبب في أن مرتين من المرات التي قد ظهر فيها كانت غير ملحوظة، رغم كونهما ظهورين حاسمين في ذلك الوقت، فإن أحداً لم يلاحظهما: كان ظهوره الرسمي الأول في الدوري، في تشرين أول / أكتوبر 2004، في مونتجويك ضد إسبانيول، أما الثاني فقد كان أكثر أهمية؛ تسجيل هدفه الأول لصالح الفريق الأساسي، كان ذلك في 1 أيار / مايو 2005 - عيد العمال - وكانوا يلعبون ضد الباسطي في كامب نو، كان برشلونة على بعد مبارتين من الفوز بالدوري الإسباني، وتقديم 0-1، مع تبقى أربع دقائق فقط على صافرة النهاية، دخل ميسي بدلاً من إيتور، وكان من الواضح فوراً: أنه مشتعل حماسة. مفعّم بالطاقة كعادته، رونالدينيو بدأ باللعب مُمهداً له، حصل على الكرة، مررها فوق الدفاع؛ ليُسجل ميسي بتسديدة لطيفة من فوقحارس، الغى الحكم الهدف بداعي التسلل، على الرغم من أنه لم يكن كذلك، لكن كل ذلك كان للأفضل؛ لأنّه بعد دقيقة واحدة تلقى ميسي تمريرة من ديوكو، لعبها إلى رونالدينيو، الذي أعاد الكرة بنفس التمريرة السابقة، وسجل ميسي مرة أخرى بتسديدة لطيفة فوق حارس المرمى، هذه المرة احتسب الهدف، وهو هدف حقيقي احتفل به الجميع كما لو أنهم قد فتحوا زجاجة شمبانيا لن تفرغ أبداً، كما نرى: كان على ميسي أن يُسجل هدفه الأول مرتين. منذ البداية تحدي إحدى القواعد الذهبية لكرة القدم: لن تكون هناك حركتان متباهتان، حسناً، في مملكته، ذلك أمرٌ ممكّنُ الحدوث.

الخيال

مكتبة

t.me/soramnqraa

نشأ العديد من المعجبين مع ليو ميسي وروايات هاري بوتر، في عام 1997، كان ميسي في العاشرة من عمره وهاري بوتر في الحادية عشرة، وكلاهما كان يصنع المعجزات، بعض القراء نضجوا معهما، موسمًا تلو الآخر، كتاباً تلو الآخر، إلى حين أصبحوا بالغين برفقته. قد يعتقد كثيرون إن القوا نظرة إلى الماضي: أن رحلة ميسي مع برشلونة، يمكن أن تكون أيضًا نوعًا من قصص الخيال المتمحورة حول بطلي خارق، فتىً متمنٍ بلمسة إلهية بعد نشأته مع فرق الناشئين، أو كونه جزءًا مما يشبه الهوغورتس الذي يُعرف باسم La Masia، لا ماسيا، فهو الذي اجتاز اختبارات مختلفة، مصحوباً دائمًا بمجموعة من الأصدقاء والمدربين الذين أعدوه لمواجهة تحديات شديدة التعقيد.

بطبيعة الحال، خلال فترة مطولة كان سرد الأحداث يتوجه نحو نهاية سعيدة، في هذه المرحلة (نisan / أبريل 2019)، لعب ميسي ثلاثة وثلاثين نهائياً، وفاز بثلاثة وعشرين منها. إذا كنت تريد وصف تطوره؛ فيجب عليك أحياناً الاعتماد على مهاراتك في إلقاء القصص مبتعداً عن الحقائق الدقيقة من الإحصائيات والأرقام والسجلات؛ إذ أن ميسي هكذا...! كائن

مختلف يدعو إلى اعتماد لغة جديدة، خطاب مختلف، وابتكارات سردية تتناسب مع أسلوبه المبتكر في اللعب.

عندما أخبرت أصدقائي: أنني أكتب هذه الصفحات، تسأله كثيرون: «هل قابلته؟ هل التقيت به؟» الجواب الأول هو بالطبع: لا. يعرف كل صحفي: أنه من الصعب للغاية مقابلة ليو ميسى. ثم أود أن أضيف أنني كنت أرغب في ذلك، ولكنني لست على قناعة تامة برغبتي تلك. ميسى الذي أعرفه، والذي نعرفه كلنا تقريباً، هو ميسى الحقيقي الذي حول نفسه عن غير قصد إلى نوع من الخيال شديد التأثير، إنه ميسى بكل ما لديه من المشاعر والعواطف، لقد عانينا معه عندما أصيب وعانقناه في مخيلتنا كلما سجل هدفاً أو رفع كأساً. والمفارقة هي: كلما زادت شهرته دولياً، أصبح هذا الإحساس أوسع انتشاراً، وكلما شعرت بأنك قريب منه، بذلك إنساناً بصورة أوضح. علاوة على ذلك، إذا كنت تعيش في برشلونة، فهناك دائماً احتمال أن تصطدم به في حفل موسيقي لاتيني ، أو في مطعم شواء أرجنتيني ، أو في مسرح يعرض مسرحية لريكاردو دارين.

الحقيقة هي: أننا نعرف القليل جداً عن ميسى الواقعي. خلف الأبواب المغلقة في المنزل مع عائلته، ينشر أحياناً صوراً على وسائل التواصل الاجتماعي: حمام السباحة حيث يلعب مع أطفاله، أو الأرائك حيث يأخذ قيلولة ومن حوله كلابه، أو العطل على متن يخت مع زوجته أنتونيلا وعدد قليل من الأصدقاء... يبدو أنه كما وصفه الكاتب سيرجي باميس: «ميسى هو لغز كبير». وتلك المساحة الغامضة من شخصيته نملؤها نحن بتخيالاتنا. هذا هو السبب في أن الاحتمالات التي يطرحها الخيال كبيرة وغير معروفة تماماً، كل تلك الساعات التي يقضيها خارج الملعب، في بعض الأحيان، عندما أنظر إلى مقاطع الفيديو غير الواضحة لميسى،

عندما كان في السابعة من عمره، وهو يتتجول حول أطفال آخرين على أرض مليئة بالغبار في روزاريو، أعتقد أنه يمكن أن يكون بطلاً في فيلم بيتر وير، ترومان شو، لقد صُورت حياته حتى نتمكن من أن نحبه، وأحياناً نحمل مشاعر من أجله، أو فقط لنكون معه، ثم أتذكر الليلة التي حصل فيها على الكرة الذهبية الثانية، كانون ثان / يناير 2011 في زيورخ، عندما كان متأهلاً للنهائي مع إنيستا وتشافي الذي فاز بكأس العالم في العام السابق مع المنتخب الإسباني، ميسي لم يكن يتوقع الفوز، كان مقتنعاً أن دوره لم يحن بعد، وبذا مذهولاً عندما صعد إلى المسرح لتسلّم الجائزة من بيب غوارديولا، بكل المشاعر التي حملها في تلك اللحظة، قدم شكرًا خاصاً لزملائه في الفريق. لقد كان تغييراً غير متوقع في النص، على الرّغم من أن الجميع - بما فيهم إنيستا وتشافي - كانوا يعلمون أنه الأكثر منطقية.

أما على أرض الملعب، فيتحكّم ميسي دائمًا فيما يحدث من حوله، ومجال التعبير عن الذات يكون مفتوحاً على مصراعيه، أحياناً يقوم باللّعب في مخيّلته، ويخرج من القبعة حلولاً غير متوقعة، كأنها خيال علمي. أحياناً أخرى، يتوجّه كلّياً إلى ما بعد الحداثة، ويُملّي عدداً من التغييرات في موضوع معروف، مثلاً: عندما يأتي من منطقة الجناح، بالتوازي مع منطقة الجزاء، مراوغًا عدة لاعبين حتى يجد فجوة ينفرد منها، ثم تفاجئنا تسديده كما تفاجئ الخصم، فهي قد تتجه يميناً أو يساراً، أو تتحرّك كضربة قاضية أو حركة بلياردو غير واضحة النتيجة، باحثاً عن زاوية من جهة العارضة أو تمريرة فوق حارس المرمى، ولكن النتيجة دائمًا هدف، في بعض الأحيان يتحكم بالاحتمالات، يبدأ الحركة، متّحداً مع زملائه في خط الوسط، وفجأة يتمّ مواءمة الحركة، ويتلاءب بالكرة وفق تناغمٍ حسيّ.

من المُقدّر لميسى أن يكون شخصيةً مؤقتة في لعبة المرايا، التي هي كرّة القدم الحديثة، إنه شخصية حميمةً ومتزوّدة في نفس الوقت، مقيّداً بقمع التكتيكات الحاسمة وفي نفس الوقت مُظهراً حريةً روحه الفوضوية.

عالم بديل في خيالنا يقوم هو بتغذّيته وإغناطه، من يدرى ما إذا كان من الممكّن يوماً ما، من خلال ألعاب الفيديو والواقع الافتراضي، إنشاء لعبة حول دوري كرة القدم يسافر فيها اللاعبون عبر الزمن ويتسلّلون بين التكتيكات الرائجة، حيث ستتمكن حينئذٍ من رؤية تشكيلات مذهلة مع تكتيكات لم تكن تخطر على بال أحد.

في الحياة الواقعية كما في فريق نيويورك من سبعينيات القرن الماضي، الذي وقع مع نجوم مثل بيليه، وبيكنباور، وكارلوس ألبرتو، ونيسكيتزر، جعلني ذلك أندّهش لمجرد التفكير بتلك الفكرة، وأتخيلكم كم كنت سأود رؤية فريقاً أرجنتينياً يُديره مارسيلو بيلسا، مُحيطاً ميسى باللاعبين المثاليين لبناء لعبة رائعة وعقلانية في آن واحد، أرديليس وكيمبس، ريدوندو وبوتيني...! أو مثلاً فريقاً يلعب فيه ميسى بجانب فان باستن، أو يمكن أن يندمج في خط الوسط مع سقراط وكرويف، أو يفتح اللعبة على نطاق واسع مع غارينشيا وكوبالا، أتخيل عقلياً هذه الاحتمالات - اختلاط الماضي والحاضر بالمستقبل - وأتحرّق شوقاً لرؤيتهم... ولكن، بعد ذلك أصطدم بالواقع، وأرى الأمور بمنطقية، ماذا عن تشارفي، وإنيستا، وبيكه، وبوسكيتس، وألفيش، وناسكيرانو، وأبيدال، وفالديس، وبويول، ورونالدينيو، ووفيا، وديكو، وغيرهم الكثير؟ أتساءل فقط، ألم يُقدم لنا ميسى وأصدقاؤه هذا، بل وأكثر منه بكثير؟ ليتمتع خيالنا بكل القوة.

الوشوم

من المعروف أن معظم لاعبي كرة القدم لا يفضلون الترثرة، لكن جلدتهم بات يتحدى ككتاب مفتوح، أما إذا كان لديهم أي شيءٍ مثير للاهتمام ليقولوه فتلك مسألة أخرى.

متى بدأنا نعتقد: أن الوشم مكملٌ طبيعيٌّ لتصورنا عن لاعب كرة القدم؟ تشير جميع الدلائل إلى أن الموضة جاءت من المملكة المتحدة، ولكن على حد علمي، في أثناء اللعب، لم يكن لدى جورج بست ولا بول جاسكوبين - على سبيل المثال لا الحصر - أي وشم، أو على الأقل ليس في منطقة مرئية للجميع، ولا مارادونا كذلك، ولا كرويف، وبما أنها في خضم الحديث عن ذلك، لم يكن لدى جوناه لومو، نجم الرغبي النيوزيلندي الأسطوري أي وشمٍ من الماوري عندما لعب لفريق All Blacks، وكان ماوريًا حقيقياً. حصل غالبية هؤلاء اللاعبين على وشومهم في وقت لاحق، في التسعينيات، في الوقت الذي جعل فيه لاعبون آخرون أصغر سناً ذلك من الإضافات التي منحتهم على ما يبدو مزيداً من التفرد، حدث ذلك تقريرياً في نفس الوقت الذي بدأ فيه نجوم الأفلام الإباحية في تزيين أجسادهم، ولكن قد تكون هذه قصة أخرى.

إذاً كنا نتحدث عن لاعبين متمردين، مع الكثير من المواقف داخل وخارج الملعب؛ فيجب أن نتذكر إيريك كانتونا في أوائل التسعينيات، عندما لعب لمانشستر يونايتد (مع رفع ياقه قميصه)، كان لديه وشم في ذلك الوقت، لكنه لم يعرضه، كان على صدره، عند مستوى قلبه، رأس مواطن أمريكي أصلي يرتدي غطاء رأس من الريش، صورة قبلية تمثل القيادة والنضال والالتزام بشعبه، قد يكون ذلك لأن هذا الأمريكي الأصلي، الذي يبدو الآن محض رسم بسيط، قد ألهم ديفيد بيكمام، الذي شارك كانتونا معه غرفة تبديل الملابس، كان بيكمام هو اللاعب الذي بدأ حقاً الوشم لأغراض الدعاية، ووسيلة تواصل مع المعجبين، لأنما يقول: أنا هنا، انظروا إلي.

هناك لاعبو كرة قدم يصنعون صيحات الموضة، وفجأة يرتدي جميع زملائهم المحترفين ملابس مماثلة، ويمشطون شعرهم بالطريقة نفسها، ويشاهدون المسلسل التلفزيوني نفسه. هذا ما حدث مع بيكمام، وبعدئذ فوراً، قرر مئات اللاعبين في جميع أنحاء العالم تحويل أجسادهم إلى لوحات: ملؤوا كل سنتيمتر من بشرتهم بالزينة والدروع والصلبان الدينية، ورسائل باللاتينية، والتاريخ بالأرقام الرومانية، والاقتباسات من الكتاب المقدس، والرسوم التوضيحية الصينية، ورسوم والت ديزني... ثم أي شيء شائع. وبالطبع، أولئك الذين انضموا إلى تلك الموجة بسرعة كبيرة، ارتكبوا أكثر من خطأ إملائي سخيف، ناهيك عن بعض اللاعبين المنساقين حماسة، الذين، من أجل إرضاء الجماهير، قاموا بوشم شارة فريقهم قناعةً منهم: أن هذا يعني أنهم لن يغادروا أبداً (نعم، تم نقلهم في نهاية الموسم).

أما بالنسبة إلى ميسي، فقد ازداد اهتمامه بالوشم عبر السنين من حيث كمية الوشوم وتصميمها؛ فقد أصبحت صورته أكثر عالمية. الصحف الشعبية البريطانية هي أفضل مكان لمتابعة هذا التطور؛ إذ أنهم يُكرسون العديد من الصفحات لتعريف قراءهم بتلك الوشوم التي تزيّن نجومهم، ومع ذلك، عادةً ما يثق ميسي في رسام الوشم الخاص به، روبرتو لوبيز، لتفسير الرمزية الكامنة وراء تلك الرسوم، لذلك، كان الوشم الأول مرتبطةً بالعائلة: صورة لأمه، سيليا، تراقبنا بتكتم من لوح كتفه الأيسر، لديها هيئةً مقدّسة لوجه أم تحملت المعاناة.

يعطي ميسي ذراعه اليمنى بتركيبة من الرموز، يمكن أن يُطلق عليها «عالم ميسي»: من ناحية تم تزيين الجانب الخارجي بزخارف مشتقة من الساغراذا فاميلا الغاوي، مستوحاة بشكلٍ خاص من الزهرة الرئيسية لبوابة الخلق، في إشارة إلى تلك المدينة التي رحّبت به، يُرافق ذلك زهرة لوتس بررتقالية - يمكن أن تنمو في أي مكان وفقاً للتقاليد اليابانية - وساعة كدلالة على مرور الوقت، أما الخلفية، فتُوجَد فيها خريطةٌ تُوضّح أوروبا وأمريكا الجنوبيّة، للدلالة على سيرته الذاتية. وفي الجهة الداخلية من ذراعه، توجد مسبحة تُذكّر بالمدينة التي ولد فيها روزاريو دي سانتافي، ويرعم زهرة يُمثّل ابنه الأكبر، تياجو، وفي الاتجاه نحو الأعلى على عضلة الكتف، صورة ليسوع المسيح على الصليب تبحث عن ملجاً تحت كم قميصه، وهي تبدو واقعية للغاية مع تاج من الشوك، و قطرات من الدم تتدفق على صدغه، وعينين زرقاء اللون. في الواقع، وبصورة واضحة، يبدو أن لاعب كرة القدم يتبنّى وجهةً فنيةً ليست له، هناك الآلاف من الوشوم التي يتم نسخها في جميع أنحاء العالم، غالباً ما يتم استنساخها مجدداً - وبشكل غير

مُتقن - على جلد معجبيه، جيش من أتباع ميسى باللونين الأزرق والأحمر الخاص ببرشلونة، أو الأبيض والأزرق السماوي للأرجنتين، موشومون على ظهورهم وأذرعهم وسيقانهم، يحتفلون بالهدف، يرفعون الكأس، يتخابطون متعرّين بظلالهم.

بالنظر إلى الجانب الأيسر من جسده، يمكننا القول أنه بمرور الوقت، تحولت ساقه إلى لوحٍ من الرسومات، قبل سنوات كان قد رسم نسخةً بالحجم الطبيعي من يدي ابنه تياجو عندما كان حديث الولادة، وبعد ذلك قام بتطويع كل شيء بقلبٍ مُجتَحٍ على الساق، واكتمل المشهد بعدها بسيفٍ تحيط به كرة القدم مع الرقم 10.

في صيف 2016، بالتزامن مع الأضطرابات العاطفية، بعد خسارة كوبا أمريكا، صبغ ميسى شعره باللون الأشقر، ربما يكون ذلك لمنع هيئته بعض التوازن، ثم صبغ ساقه بالكامل باللون الأسود أسفل الركبة، مثل جورب مرفوع، ولم يتبق سوى كرة القدم ورقم القميص ظاهراً من الأمام، وفي المقابل جعل يدي ابنه تبرزان من الخلف؛ لقد أراد لهيئته مع كل هذا الفن المنقوش على جسده أن تبدو أكثر شراسة وتهديداً. وقد علق رسام الوشم الخاص به على ذلك: «لقد أصبح محارباً ماوريأ».

أحدث إضافة، هي وشم مضبوط بدقة أكبر: الشفاه الحمراء لزوجته، أنتونيلا روكيزو، التي تمثل قبلة منها مرمية عند مستوى الخصر. قام كلاهما بنشر صورة على وسائل التواصل الاجتماعي، وإذا أردت تفسيرها، فستقول: إنها تتماشى مع تطور ميسى بكونه شخصية عامة؛ إنها أكثر انفتاحاً وأكثر وضوحاً، ولكن مع تلميح إلى نوع من القوة والجدية، وهذا شيءٌ جديد.

بالطبع، ينبغي ألا نستبعد احتمال وجود مستشارٍ وراء كل تلك الرسوم، هناك عدد أقل وأقل من اللاعبين ممن لا يملكون وشوماً، أشخاص مثل: إنيستا، وسيرجي روبرتو، وتشافي، وتير شتيجن، وبشكل غير متوقع كريستيانو رونالدو، على الرغم من أن القرار في حالته قد يكون مشروطاً بالطريقة التي يختارها لعرض نفسه، قد يعتقد: أن الوشم على عضلات شخص مهم بكمال الأجسام، سيدو - في كل مرة يسجل فيها هدفاً - مثل الأوساخ أو الكتابة على الجدران على تمثال ديفيد لمايكل أنجلو.

أنا أتذكّر

أتذكّر: أن المدرسة التي بدأ فيها ميسى اللعب كانت - ولا تزال - تسمى مالفيناس أرجنتيناس. وأتذكّر: أن زلاتان إبراهيموفيتش قال في مقابلة: «إذا أعطوني الكرة الذهبية يوماً ما، في صباح اليوم التالي سأرسلها إلى ليو ميسى».

أتذكّر: أنه عندما فاز برشلونة على أرسنال في نهائي دوري أبطال أوروبا في باريس عام 2006، لم يحصل ميسى على ميداليته ولا على الكأس مع بقية الفريق؛ لقد كان حزيناً حقاً؛ لأنّه تعرض للإصابة مدة شهرين، ولم يتغافَ في الوقت المناسب للعب.

أتذكّر: أنه عندما جاء ميسى والده إلى برشلونة عام 2000، مكثوا في الغرفة 546 في فندق كاتالونيا بلازا في بلاسا دي إسبانيا، ومن وقت إلى آخر يطلب أحد النزلاء النوم في غرفة النوم نفسها.

أتذكّر: بيرنيا، المُدّافع الذي لعب لأتلتيكو مدريد، وهو أيضاً أرجنتيني، في مباراة واحدة دمّر ميسى بدفعه في وسط الملعب، واحدة من حركاته التي يميل فيها بجسمه، ولا يفعل شيئاً، والمدافعان فقدوازنهم إلى درجة أنه يُفسح له الطريق دون أي مقاومة، ثم بدأ ميسى بعدها بالركض متجاوزاً

ثلاثة منافسين آخرين، وأنهى كل ذلك بتسلية اصطدمت بالعارضه. بعد سنوات أوضح بيرنيا على شاشة التلفزيون: أنه عندما عاد إلى المنزل، سأله زوجته: «ماذا فعل ميسى بك؟» فأجاب: «لا أعرف، أخبريني، أنت قُمتِ بمشاهدة ذلك».

أتذكر: أنه عندما فاز بالكرة الذهبية مرة ثالثة، تقاسم ميسى الكأس مع صديقه تشارفي، الذي وصل إلى النهائي، وقال له: «أنت تستحق هذا أيضاً، ويسعدني أن أكون بجانبك على أرض الملعب».

أتذكر: أداء ميسى المذهل والبراعة التي أبدتها على جيمس ميلنر، في مباراة دوري أبطال أوروبا ضد مانشستر سيتي، وأتذكر بيب غوارديولا، في مُدرجات الكامب نو، وهو يفرك وجهه كما لو كان يرى حلمًا.

أتذكر: أنني سمعت هذه القصة منذ فترة طويلة: عندما كان ميسى في السادسة من عمره ولعب في فريق الحي، اعتاد المدرب أن يعطي للاعبين قطعة واحدة من تلك الحلوي المحسنة التي يُسمّونها الفاخور مقابل كل هدف يُسجلونه، واثنان إذا كانت رأسية. في كل مرّة تخطى ميسى فيها حارس المرمى ووصل إلى خط المرمى، إن كان لديه الوقت، يتوقف، ويركل الكرة إلى أعلى ويضربها برأسية داخل الشباك حتى يحصل على اثنين من الفاخور.

أتذكر: أنه بعد شهرين من هدفه الرائع في شباك خيتافي، حين اقترب من إعادة هدف مارادونا ضد إنكلترا في كأس العالم عام 1986 في المكسيك، قام ميسى بمحاكاة محبوب الجماهير الأرجنتيني مرة أخرى، في هذه المناسبة، سجل هدفاً بيده في شباك إسبانيول، فتذكر الجميع «يد الله» الشهيرة.

أتذكر: أنه عند التعليق على هدف ميسي الشهير ضدّ خيتافي، ضحك تشارفي وقال: إنه يجب أن يحصل على شرف المساندة في التسديد، على الرغم من أنه كان على بعد خمسة وخمسين متراً من كرة المرمى.

أتذكر: أنه بصرف النظر عن البطاقة الحمراء التي حصل عليها في أول ظهور له مع المنتخب الأرجنتيني، لم يُطرد ميسي طوال حياته المهنية. وأتذكر أنه عندما حُكم على ميسي بالسجن مدة واحد وعشرين شهراً بتهمة التهرب الضريبي، تنفسنا جميعاً براحة؛ عندما تم تخفيضها إلى غرامة كبيرة، مما يعني أنه سيتجنب الاضطرار إلى قضاء أي وقت داخل السجن.

أتذكر: هدف إنويستا الخارق على ملعب ستامفورد بريdge في نصف نهائي دوري أبطال أوروبا موسم 2008-2009 ضدّ تشيلسي، وكيف تم بمساعدة ميسي، لقد تسلم الكرة في وقت سابق، وكان يستعد للتسديد - بقدمه اليمنى - ولكن في مواجهة ثلاثة مدافعين، لم يستطع رؤية الطريق من خلالهم، لذلك كانت لديه فكرة مذهلة بالتمرير إلى إنويستا.

أتذكر: أنه بعد ليلة رائعة لميسي، غيرت اليومية الرياضية الأرجنتينية Olé تصميم شعارها الرئيسي، ويوماً واحداً كان الشعار ليو.

أتذكر: ليونيل ميسي الآخر، الشاب الكاميروني الذي يلعب في مركز نصف الوسط لفريق بورتيه AS Portet، في أحد دوريات الدرجات الأدنى، عندما وقع عقداً، لم تستطع الصحافة المحلية مقاومة العنوان الرئيسي: «ميسي يوقع لبورته!». (نيامسي اللاعب الكاميروني قال: إنه لم يتاحل اسم البرغوث بل سمي كذلك نسبة إلى عائلة جده).

أتذكر: ذلك الصبي الأفغاني الذي صنع قميص المنتخب الأرجنتيني من كيس بلاستيكي، ورسم على ظهره رقم 10 واسم ميسي بقلم حبر جاف،

بعد وقت قصير تمت دعوته إلى الكامب نو لمباراة ودية ضد الأهلي، وقدّم له ميسي قميصاً حقيقياً.

أتذكّر لاعب كرة السلة الرّائع، ستيفن كاري، قبل منافسة مهمّة بين فريقه غولدن ستايت ووريورز، ومحاكاة ميسي عقلياً من أجل الفوز بالمباراة.

أتذكّر: أن ميسي يُحب النوم جداً.

أتذكّر: أن ميسي لم يُسجل ركلة ركنية مباشرة بعد، وهو ما يسمى بالهدف الأولمي، لقد حاول عدّة مرات، لكن عارضة المرمى أو الحارس كانا دائماً في طريقه، بينما في التدريبات، تمكّن من تسديدها أكثر من مرّة.

أتذكّر: إعلان نايكي الذي قام به مع لاعبين آخرين عندما كان في السابعة عشرة من عمره، وأنه في النهاية سدد ركلة حرّة، وقال: «تذكروا اسمي، ليو ميسي». وأذكر أن جوناثان دوس سانتوس ظهر أيضاً في ذلك الإعلان.

أتذكّر: كيف، خلال الاحتفالات بالثلاثية في عام 2009، التي تضمنت مسيرات في شوارع برشلونة، شرب اللاعبون الكثير من البيرة، في كامب نو، أمسك ميسي الثمل، الذي كان يرتدي قبعة، بالميكروفون ووعد بأنه سيفوز في العام المقبل بكل شيء، كل لقب، ووقتئذ خبأ غوارديولا رأسه بين يديه.

أتذكّر: أنه عندما لم يجدد ميسي عقده مع برشلونة، وكان كل شيء غير واضح، فكرت في مانشستر سيتي مع بيب غوارديولا وتكتسيكي بييجيرستين وفيران سوريانو، وكنت مقتنعاً أنه في يوم من الأيام سينضم إليهم.

أتذكر: أنني قرأت أنه في بعض الأحيان، عندما يكونون في المنزل مع العائلة، يناديء ابنه تياغو «ميسي» وليس «أبي».

أتذكر: الممثل الأرجنتيني ريكاردو دارين، وهو يروي كيف كان ميسى في يوم من الأيام سائق سيارة أجرة، كان يعبر شارع أراغو في برشلونة، وأطلقت سيارة زموراً عالياً، وذهب دارين ورأى أنه ميسى، عرض وقتنى على لاعب كرة القدم نقله إلى الفندق الذي كان يقيم فيه.

أتذكر: أنه عندما لعب كوبى براينت لفريق كرة السلة الأمريكية، ارتدى الرقم 10 «تكريماً لأكثر رياضي غير عادي رأيته في حياتي، ليو ميسى».

أتذكر: وفاة تيتو فيلانوفا في نيسان / أبريل 2014، كم شعر اللاعبون بالحزن! وكيف بكوا في الجنازة، بعد أيام قليلة، اتضحت أن ميسى ذهب إلى زيارته قبل وفاته بقليل، وأقنعه تيتور بالبقاء في برشلونة بقية مسيرته.

كأس العالم 2018، أو ماذا بعد روسيا؟

على مدى السنوات الأربع الماضية، وبعد الخسارة في نهائي كأس العالم أمام ألمانيا في ملعب ماراكانا في صيف 2014، حاول الكثير منا نحن، أتباع ميسى، حاولنا أن نخدع أنفسنا بسؤال مليء بالالتباس: هل ستكون روسيا هي المكان الذي يجد فيه النجاح الكبير؟ في 15 تموز، يوليو 2018، هل سنرى الخراقة يلعب في نهائي كأس العالم؟ لقد جعلنا عشقنا وتبعيتنا لميسى غير قابلين للإصلاح، في أعمقنا كنا نعلم أن رحلة ميسى مع المنتخب الأرجنتيني كانت في كثير من الأحيان مصدر قلق وإحباط. لبعض الوقت الآن، وبفارق كبير، كان أفضل هداف للفريق، ولكن مع ذلك، وبشكل عام، ذكريات جميع المباريات التي لعبت مع الأبيض والأزرق قاسية على قدر جمالها.

منذ عام 1986، عندما فازت الأرجنتين بكأس العالم في المكسيك، أراد كل لاعب أرجنتيني أن يكون مارادونا، لكن ماذا يحدث عندما يعتقد الجميع بطريقة ما أنك فعلت ذلك في سن التاسعة عشرة؟

الحقيقة هي أنه بمرور الوقت، تحولت الآمال المفرطة التي وضعتها الأرجنتين في وعد برشلونة إلى المزيد من خيبات الأمل المفرطة، ومما

زاد الطين بلة، تعالي الأصوات التي تشكل الرأي الرياضي في البلاد - بدءاً من ديعو أرماندو مارادونا نفسه عندما كان معلقاً تلفزيونياً. هنا، على سبيل المثال، مقتطف من مقال للكاتب مارتين كاباروس، نُشر في عام 2011 في المجلة الكولومبية «سوهو»، في خضم إحدى فترات خيبة الأمل المتكررة تلك، المقال الذي غالباً ما يُقرأ مثل تمرين في التحليل النفسي الوطني، في هذا الخطاب، الخطاب ضد ميسى، وما بين السخرية وانتقاد الذات، يوبخ كاباروس ميسى لكونه لطيفاً للغاية، ويقول: إنه لكي يكون أرجنتينياً بحق، يجب أن يكون أكثر استبداداً وأكثر عدوانية. قبل بطولة كوبا أميركا مباشرةً نشرت الصحافة الصفراء بعض القصص عن ميسى في شقة فاخرة في بوينس آيرس، وهي لمسة جامحة تُضاف إلى صورته المنظمة والمقيّدة جداً، وأراد كاباروس أن يجد بصيغة من التفاؤل في ذلك، لكنه كتب في نفس الوقت:

ميسى غادر الوطن الأم؛ ليتوقف عن كونه قزماً، والطريقة الوحيدة التي يمكن أن ينمو بها كانت عن طريق الهروب، ومع ذلك فإن قلبه كريمٌ جداً، ومملٌ جداً، لا يزال يحاول أن يكون أرجنتينياً.

إنه يحاول، ويقول إنه يحاول، وهناك ثلاثة مليارات يقولون ذات الشيء، فقط نحن، أبناء وطنه المحتملين، لدينا شكٌ بذلك. إنه لم يؤجج عاطفتنا ولا إحساسنا بالألفة، ميسى هو الرجل الذي يرقص بالكرة رقصًا مذهلاً ولكن بعيداً عن المنزل، وبعد ذلك، لحسن الحظ، في كأس العالم، يعود إلينا، ومن الواضح أن هذا يجعلنا فخورين - فنحن الأرجنتينيين نشعر بالفخر بسهولة، تقريباً بنفس السهولة التي نتذمر بها ونشتكي - لكن ذلك زائفٌ تماماً، كما لو كنا خائفين من أن يتم كشف أمرنا في أي لحظة.

يجب أن يكون من الصعب للغاية تجاهل كل ضغوط الإعلام هذه التي تحمل معها في أغلب الأحيان جرعةً جيدةً من العاطفة؛ لا يكفي أن يحافظ ميسى على لكتة روزاريو خاصته، ولا أن يعيش في برشلونة فيما يشبه فقاعة روزاريو، سيكون هناك دائمًا من ينتقده لعدم غنائه النشيد الوطني قبل اللعب للمنتخب الوطني، أو لعدم شغفه بألوانه، أو عدم التزامه معه بالقدر الكافي.

في أوروبا، وخاصةً في برشلونة، من الصعب فهم مثل هذا الموقف الحاد، غالباً ما يجدون أنهم لا يعرفون حقاً ما هي حقيقته؛ فهم لم يشاهدوه بقدر ما شاهدناه، كما لو كان من المستحيل عليهم متابعة إنجازاته اليومية عن بعد والحكم على شخصيته غير العادية، وعلى تفوقه المستمر ووصوله إلى مستويات لم يصل إليها أي لاعب كرة قدم آخر. يجدوا أن الأرجنتينيين لا يتمتعون بالثقة العميماء التي اكتسبها مشجعو برشلونة بعد سنوات عديدة من مشاهدته وهو يلعب، الجميع يثق بأن وجود ميسى في الملعب غالباً ما يعني الفوز، سامحوني على غطرستي، لكن من المحتمل جداً أننيرأيته في المزيد من المباريات - أفقد مبارأة أو مباراتين في الموسم فيأسوء الأحوال - أكثر من معظم مشجعي كرة القدم الأرجنتينيين، على الرغم من أنه في عصر العولمة، لم تعد المسافات والمناطق الزمنية عائقاً.

هذا الافتقار إلى الثقة في كل الأدلة يحمل لمسة ازدراء للاعبين الذين يسافرون إلى الخارج، غالباً ما كان مصحوباً بنقص في التخطيط من جانب اتحاد كرة القدم الأرجنتيني. لا توجد طريقة يمكن من خلالها الاستعانة بمديري لتحقيق أقصى استفادة من براعة ميسى: ماذا يجب أن يفعلوا؟ بناءً فريق متمحور حوله؟ إعطاؤه كل القوة؟ معاملته مثل أي

لاعب آخر؟ يحاول بعضهم وضعه جنباً إلى جنب مع تشارفي أو إنيستا أو بوسكيتس، لكنهم لا يدركون أن الأمر كله يتعلق بفلسفة كرة القدم. لشخص آخر مدرب، خورخي سامباولي، الأمر على هذا النحو، في عبارة أثبتت صحتها: «يجب أن تكون في مستوى ميسى». (وفي روسيا، لم يكونوا كذلك، لكننا سنصل إلى ذلك بعد قليل).

يحاول كل مدرب تهيئه الظروف المثالية، ولكن قد يجب أن تأتي هذه الظروف من الخارج، وأن تكون مرتبطة بسياق ما يحدث، وإلى لأن لا تزال هذه الظروف في طور الظهور، وربما لن يحين الموعد أبداً. في صيف 2016، بعد خسارة نهائية كوبا أمريكا أمام تشيلي وتضييع ركلة ترجيح، قرر ميسى إضفاء تغيير على الصورة، في نفس ليلة المباراة النهائية، في خضم اللحظة، بينما كان يجib على أسئلة صحفي تلفزيوني أعلن فجأة، أنه سيغتزل اللعب الدولي: «يبدو أن هذا الأمر ليس لي، للأسف عملت من أجله، كان أكثر ما أردت، لكنه لم ينجح، وهذا كل شيء»، قال ذلك بحزن، وكان قد اتخذ قراره، ومع ذلك، بعد شهر ونصف أصدر بياناً صحفياً، قال فيه إنه يراجع أفكاره، وصرح قائلاً: «أحب بلدي وهذا القميص كثيراً»، وقائد تنسنت الأرجنتين باسترخاء، في الوقت نفسه، صبغ ميسى شعره باللون الأشقر البلاتيني، وبعد بضعة أسابيع حصل على وشم جديد على ساقه اليسرى، وهو الأكثر قوّة بين الاثنين.

أما الذي حصل لاحقاً فإنه لم يرق إلى مستوى تلك المشاعر الإيجابية، على الأقل في المباريات مع المنتخب الوطني، وحملت مرحلة التأهل لكأس العالم في روسيا معها بعض المشاكل - مع ثلاثة مدربين مختلفين - لم يتم حلها بشكل مرضي حتى المباراة الأخيرة.

في الواقع، نتيجة تلك المباريات الأخيرة هي مثال جيد على ما يمكن أن يشيره انفصام شخصية ميسى لدى صحفيي ووسائل إعلام بلاده، في أيلول / سبتمبر، بعد التعادل في اللحظة الأخيرة الذي أبقى آمالهم على قيد الحياة، أعلنت أوليه: «ميسى يعاني وكذلك نحن»، ثم تابع: «لا توجد طريقة للنظر إلى الأمر بيايجابية». كافحت الأرجنتين للتعادل مع فنزويلا، لم تكن الحركة سلسة، ولم يكن هناك أي رد فعل، «ميسى لم يكن ميسى»، كان الفريق على حافة الهاوية، وكان لديه كل شيء ليلاعب من أجله ضمن مباراة في العاصمة الإكوادورية基多，على ارتفاع ثلاثة آلاف متر تقريباً فوق مستوى سطح البحر، ضد الإكوادور. جاء ذلك اليوم وانتصروا 1-3، سجل ميسى ثلاثة رائعة، وفي اليوم التالي غطّت *Olé* صفحتها الأولى بالكامل بهذا العنوان: «ميسى أرجنتيني». وعلى الصفحة الداخلية عنونت: «على مكانة موازية للألهة».

في تلك الليلة، عندما عرفوا أنهم قد تأهلوا، قال خورخي سامباولي: «كرة القدم مدينة لميسى بكأس العالم». بعد بضعة أسابيع، أعاد اللاعب نفسه تأكيد ذلك في مقابلة في صحيفة *كلارينس* اليومية: «أمل أن تدفع كرة القدم لي ما تدين لي به».

الحقيقة هي أن كلماته بدت كأنها إنذار. أو ربما كانت صرخة شخص يعرف أنه ربما لن يحظى بفرصة أخرى. عادةً ما تمنع الحياة المهنية للاعب كرة القدم أربع فرص للعب في كأس العالم، تمتد ستة عشر عاماً، تمكن أربعة لاعبين فقط من اللعب في خمسة: الألماني لوثار ماتيوس، والمكسيكي أنطونيو كاريахال، والإيطالي جانلوبيجي بوفون (رغم أنه لم يلعب أي مباراة خلال مشاركته الأولى في كأس العالم).

أما بالنسبة إلى الأرجنتين، فإن لاعب كرة القدم الوحيد الذي لعب في أربع نهائيات لكأس العالم في تلك المرحلة كان ديفيجو أرمادونا، وكان آخرها 1994 -في الولايات المتحدة- كان قصيراً وحاداً، مع اختبار ثانٍ إيجابي للمخدرات، يشير عملياً إلى وداعه كرة القدم. مجموعة اللاعبين الأرجنتينيين واسعة للغاية، ويبدو أنه يتبع إعادة بناء الفريق من كل جوانبه كل أربع سنوات، وعدد قليل جداً منهم ينجح بالوصول من كأس عالم إلى أخرى، قد يرجع هذا الافتقار في الاستمرارية أيضاً إلى ضغوط الصحافة ووسائل التواصل الاجتماعي، ولهذا السبب هناك احتمالية أكبر بأن يقوم لاعبان أرجنتينيان بجعل نهائيات كأس العالم في روسيا رابع كأس عالم لهم: خافير ماسكيرانو، وليو ميسسي.

إذا نظرنا عن كثب، قبل نهائيات كأس العالم الأخيرة، كان ميسسي قد تابع تطوراً تصاعدياً جعل منه مفضلاً (أكثر من فريقه)، في عام 2006، كان أول مونديال له، حاملاً الرقم 10 الذي ارتداه ريكيلمي. ميسسي لعب فقط فترات قصيرة وسجل هدفاً، أطاح ألمانيا بهم في ربع النهائي، في عام 2010، في جنوب إفريقيا، عندما كان مارادونا مدرباً للمنتخب الأرجنتيني، ارتدى ميسسي الرقم 10، ولعب مباراة كاملة، لكنه لم يشعر أبداً بالراحة، ولم يكن له أي تأثير، بشكل لا يصدق لم يُسجل أي هدف، مرة أخرى، أطاح بهم منتخب ألمانيا في ربع النهائي.

في البرازيل، في 2014، كان ميسسي ومنتخب بلاده من بين أكثر المرشحين، واقتربوا أكثر من أي وقت مضى من الفوز: لقد تقدموا بثقة، وسجل ميسسي أربعة أهداف، لكنهم خسروا المباراة النهائية، ضد من؟ نعم، ضد ألمانيا. من الواضح أن الوحش الأسود للأرجنتينيين في روسيا

سيكون «الماكينات» الألماني، وإذا كان ذلك ممكناً، كان من الأفضل تفاديهم في ربع النهائي، لهذا السبب تنفس الأرجنتينيون براحة؛ عندما تم القضاء على ألمانيا، بدا المسار أكثر سلاسة، لكن، تكمن المشكلة في أن مباراتهم لم تكن متمحورة حول ميسي، تعادل ضد أيسلندا، وهزيمة مؤلمة على يد كرواتيا، ثم انتصار في الدقيقة الأخيرة على نيجيريا، جعلهم يتأهلون إلى الأدوار الإقصائية - والأكثر من ذلك، هدف ميسي المذهل الذي جمع كل صفاته بالسيطرة والتوجيه والسرعة، هذا، بمفرده، أعادهم إلى كونهم مركز الانتباه. لأشخاص كثُر مثلِي، اعتقدوا أن الأرجنتين يمكن أن تفوز بكأس العالم؛ لأمر بسيط وهو «أن ميسي يستحقها».

قبل أيام قليلة، في مقال على موقع «استعراض نيويورك للكتب New York Review of Books»، وصف الكاتب الأرجنتيني غابرييل باسكيني حالة الإثارة القصوى التي عاشها مواطنوه في فترة كأس العالم، ووجد تفسيراً لها في كتب التاريخ، باختصار: في العصر الذهبي بين 1880 و1930، كانت بوينس آيرس هي باريس الجنوب والأرجنتين عاشر أقوى اقتصاد في العالم، ثم في ثلاثينيات القرن الماضي، عانت البلاد من أزمة مدمرة لم تتعاف منها أبداً، إلى درجة أن الأرجنتين لا تزال تستظر شخصاً، بطلاً، لإعادتها إلى تلك الحقبة اللامعة.

ومن ثم، وفقاً لباسكيني، عندما يتعلق الأمر بوضع الأمة العام، فهم دائماً ما يتأرجحون «بين القدر وتفكيرهم السحري»، لعب مارادونا هذا الدور البطوليّ فترة من الزمن، والآن، كان لابد لهذا الشخص أن يكون ليو ميسي.

في الواقع، يمكننا القول: أنه بسبب أسلوب لعبه، غالباً ما يكون ميسي

متجسداً في التفكير السحري، وهو توقعٌ مبنيٌ على العاطفة والشغف غير العقلاني، ولكن للسبب نفسه، يمكنه أيضاً أن يُمثل قدر بلدي بأكمله أفضل من أي شخص آخر، القدر في إصاعة ركلة جزاء في المباراة الأولى ضد أيسلندا، على سبيل المثال، كان معناه: أنهم لم يفوزوا وحوصروا في إطار ذهني أقل إيجابية.

ولا أعتقد كذلك: أنَّ وجود دِيغُو مارادونا في الملعب يساعد ولو قليلاً، ها هو مجدداً ثمل وصاحب بنبرة حادة ومنفصل عن العالم مثل إلفييس في خسوف كامل، عندما كانت ألمانيا تخسر أمام المكسيك، لم تركز كاميرات التلفاز على ماتيوس المبتهج وهو يدخن سيجار هافانا، وعندما خرجت البرازيل من بلجيكا، لم نرَ بيليه في الحجرة الفاخرة، وهو يلوح بيده ويصرخ: «يا لها من سلسلة من الضربات!» ومع ذلك، عاد دِيغُو العجوز إلى شاشاتنا مذكراً الأرجنتينيين بأنه في وقتٍ ما قد منحهم المجد، وأن ذلك المجد يتم تحصيله بثمن.

يحصل ذلك دون تفكير، كيف أنَّ قطاعاً كبيراً من الصحافة عاد إلى الوضع السيكلوماتيكي، حيث قام بتحليل وتشريح الأخطاء التي ارتكبها سامباولي ولاعبوه، تلك الأخطاء التي تتضمن أحياناً تهديدات بالعنف الجسدي، بعيداً عن تقلبات ميسي الشخصية، يمكن للأرجنتين دائماً أن تقول: إنها خرجت من دور الستة عشر على يد فرنسا التي توجت لاحقاً بكأس العالم، وإن هزيمتها الأخرى جاءت على يد كرواتيا، خصم فرنسا في نهائي موسكو، كما لو أن اللعب ضد ميسي ورجاله قد حقن تلك الفرق بنوع من القوة الفائقة التي ساعدتهم على التقدم في كأس العالم، مع أنهم بالكاد تألفوا!!

في هذه المرحلة، يجب أن نعود إلى سؤالنا الرئيسي: ماذا بعد روسيا؟ حسناً، بعد أن تم إقصاؤهم من قبل فرنسا، أعلن ماسكيرانو اعتزاله اللعب الدولي، لكنّ ميسى على العكس من ذلك، لم يُصرّح بالكثير حول مستقبله وذهب في إجازة، كما لو كان يخْبئ سرّاً في جعبته. في الوقت الحالي، من غير المحتمل أنه يفكّر ملياً بمونديال قطر عام 2022، كأس عالم بعيد في الصحراء، ولكن قد يغيّر رأيه بعد كوبا أمريكا التي ستقام في البرازيل في عام 2019، بعد كل شيء، تلك أيضاً أحد الألقاب القليلة التي لم يفز بها ميسى بعد.

لقد تأكد هذا الزخم الجديد في غرابة صيف 2021؛ حين فازت الأرجنتين أخيراً في كوبا أمريكا. ليونيل آخر - سكالوني - المدرب الأخير الجديد الذي جرب حظه عند اختبار المنتخب الوطني، عرف كيف يستفيد من هذا الجيل الجديد من اللاعبين، بدمجهم مع قدامى المحاربين، مثل: أوتاميندي، ودي ماريا، أو ميسى نفسه. أظهر لاعبون جدد، مثل: لوتابرو، ودي بول، وتاجليافيكتو، وفويث، نضجاً رائعاً في كرة القدم، وفي الوقت نفسه لعب ميسى بعيداً عن دور المنقذ الذي يُطالب به دائماً. على أي حال، لقد تأكّدت قيادته خارج الملعب بسلسلة من التصريحات المثيرة للجدل، التي أشارت إلى تحيز الحكم ضد الأرجنتين طوال البطولة. وأول مرة رأينا ميسى غاضباً أكثر منه آسفاً.. لا يمكن القول أن الأرجنتين قدمت مباراة رائعة للغاية، لكن الفريق عرف كيف يكون عملياً، وكان الفوز 1-0 كافياً لخوض المباراة النهائية ضد البرازيل. على الصفحات الأولى لتلك الأيام، نقلت الحدث-الفرح صحيفة Olé، بعناوين مثل «Maracanazo»، أو «كلنا ميسى»، أو «For the Rest of Our Lives Forever». انعكست

فورة الفرح أيضاً في الارتياح، بعد سنوات عديدة من التوتر وخيبة الأمل والانتقادات. يبقى أن نرى: ما إذا كان كل هذا أيضاً، ليس إلا طرداً للأرواح الشيرية؛ لاكتساب الإيمان والقناعة قبل الحدث الهائل في عام 2022 الذي سيقام في قطر.

الأبديّ

عند الحديث عن انحدار نابوكوف الأدبي، قال مارتون أميس: إن «الكتاب يموتون مرتين: مرة عندما يموت الجسد، ومرة عندما تموت اللغة»، يمكن تكييف التشبيه حرفياً مع لاعبي كرة القدم، «يموت لاعبو كرة القدم مرتين: مرة عندما تموت أجسادهم، ومرة عندما تموت قدرة أجسادهم على اللعب». يأتي اليوم الذي يظل فيه الرأس قادرًا على اللعب، لكن الأرجل والجسد لا يستجيبان بشكل فعال، بعد ذلك، فإن لعبتهم - الموت. لاعبو كرة القدم الجيدون هم الذين يتأنقون مع نمط حياتهم الجديد، يشكلون مما تبقى أسلوباً آخر، ويستفيدون إلى أقصى حد من الموهاب التي لا تتلاشى، وقد يبحثون عن دور يمكّنهم من خلاله عدم اللعب بسرعة (لكن يتلقون أجراً جيداً) أو، إذا لم يفعلوا، يفضلون الانسحاب قبل أن يصبحوا صورة كاريكاتورية عن أنفسهم؛ لا يوجد شيء أكثر حزناً من وداع طويل يجبرك على أن تقول: «الجسد حزين، للأسف، لقد سجلت جميع الأهداف التي يمكن تسجيلها».

تقاعد إيريك كانتونا في سن الثلاثين، مبكراً جداً، ثم ذهب إلى مجال السينما، في تصريحاته لـ L'Équipe، أوضح: «أنا شخصٌ فضوليٌّ بطبيعتي،

كل يوم أحتاج إلى العثور على شيء جديد، حتى في أبسط الأشياء، إنها حالة فضول دائمة تسمح لي بالتقدم في الحياة». يمكن للعديد من لاعبي كرة القدم فقط توجيه هذا الفضول نحو كرة القدم، نظراً لأنهم أمضوا حياتهم بأكملها في نفس الحيز، وعند تقاعدهم يبحثون عن طرق عديدة لعدم التخلّي عنهم في تلك المحمية تماماً. بالطبع، الخطوة الأكثر وضوحاً هي الحصول على شهادة تدريب والاستمرار في السير في الملاعب وغرف تبديل الملابس، والأكثر سهولة هو أن تصبح خبيراً في التلفزيون (على الرغم من عدم وجود الكثرين ممن يتحدون بشكل كافٍ). هناك دائماً بدائل أخرى. حصل روبرتو باجيو على شهادة التدريب، وتحول إلى البوذية، ويكرس الآن جزءاً من وقته للأنشطة الإنسانية. منذ وقت ليس بعيد، ظهر لاعب احتياطي في مانشستر يونايتد، فيليب مولر، في الصحافة؛ لأنه *عين كاهناً*. روماريو هو عضو في مجلس الشيوخ الفيدرالي عن ولاية ريو دي جانيرو، وتم اختيار جورج وياه كأفضل لاعب أفريقي للعام في ثلاث مناسبات، وفاز بالانتخابات ليصبح رئيساً لبلاده ليبيريا، في كانون ثان، يناير 2018.

ماذا سيفعل ميسى عندما يتوقف عن لعب كرة القدم؟ قد أستبق التفكير، وعلينا أولاً أن نُفكِّر في المكان الذي سينهي فيه مسيرته. في الوقت الحالي، وفقاً لتجديد العقد الأخير الذي وقع عليه - بعد شهور من الانتظار المؤلم الذي بدا كأنه سنوات - سيلعب مع برشلونة حتى 30 تموز، يونيو 2021، عندما يكون قد احتفل تواً بعيد ميلاده الرابع والثلاثين، وسيكسب تسعه وثلاثين مليون يورو وأربعين ألف يورو لكل موسم. أحسب حساباً سريعاً باستخدام التقويم الخاص بي، فيتبينني القلق

بشأن المستقبل...! هل لدينا حقاً ثلاثة سنوات فقط للاستمتاع بمشاهدته وهو يلعب؟ لكنني أدرك بعد ذلك أن الوقت مبكر جداً، ومن السابق لأوانه الشعور بمثل هذه المعاناة؛ في الواقع ما يبدو منطقياً أكثر هو تخيل ما يمكن توقعه في هذه الفترة، ما هي القدرات المتبقية من ميسى، وكيف سيتغير أسلوب لعبه - ولعب برشلونة - مع تغير حالته البدنية. صديق لي، على سبيل المثال، مقنع بأنه في يوم من الأيام سيتهي به الأمر إلى اللعب مثل تشارفي، يتّخذ مكاناً في خط الوسط، لن يحتاج فيه إلى الركض كثيراً، ومع ذلك يمكنه الجمع بين رؤيته الفريدة للمحيط من حوله ودقة تمريراته.

على العكس من ذلك، عندما أركز على ذلك التاريخ، 30 تموز / يوليو 2021، لا يسعني إلا التفكير في أن ميسى سيكون على بعد عام واحد فقط من القدرة على اللعب مرة أخرى في نهائيات كأس العالم في قطر 2022، وقد تُوجّل حاجته لتوديع كرة القدم إلى ما بعد ذلك، مع الكأس، أو بدونها، وأنه سيحتاج إلى نادٍ آخر حتى يكون في مكانٍ يلائمه.

هناك علامة استفهام أخرى تحوم حول مستقبله: هل سيعود إلى الأرجنتين ويلعب مع نيويورك، نادي طفولته؟ ستكون هذه بلا شك عودةً عاطفية، وقد أعرب قبل سنوات عن رغبته في ذلك، لكن في الوقت الحالي لا يبدو ذلك مر جحاً للغاية.

من المحتمل أن ما يحمله ميسى من مشاعر تجاه الأرجنتين، وخاصة بعد نتيجة كأس العالم في روسيا، سيكون في أدنى مستوياته على الإطلاق، غالباً ما كان ميسى هو قربان التكفير عن خطايا الفريق، كما قال آنخيل كابا (لاعب ومدرب أرجنتيني سابق)، وهذا يحمل أثراً خاصاً، وإلى جانب

ذلك، هناك عدد أقل وأقل من اللاعبين الذين يبدؤون حياتهم المهنية وينهونها في الفريق نفسه، وهذا من شأنه أن يجعل ميسي مميزاً أيضاً.

لذا سأعود إلى سؤالي الأصلي: ماذا سيفعل ميسي عندما يتوقف عن لعب كرة القدم؟ جزء كبير من موهبته لا يمكن تعليمها ولا نقلها. ولكي أكون صادقاً: لا تخيل أنه سيصبح مدرباً. بعد أن أصبح إليها، كما يحب الأرجنتينيون أن يصفوه، سيخسر أكثر مما سيكسبه، كما أني لا أرى أنه يريد أن يصبح مثل كرويف: أحد هؤلاء الأشخاص الذين تُطَرَّح عليهم الأسئلة، ويخبروننا بمن هو الأفضل، وما هو الأفضل.

نجم كرة السلة الفريد من نوعه مايكيل جورдан، الذي اعتزل مرتين، قال: إن الرغبة في اللعب لا تختفي أبداً. ربما لهذا السبب توجد الآن مباريات للمعتزلين القدامى، التي أصبحت نوعاً فرعياً من المباريات، إضافةً لكونها تسويقية. أصدقائي ضد أصدقائك، طريقة للعودة إلى أيام طفولتك الكروية - من سيحمل الكرة، ومن سيختار أولًا - تلتقي بالزماء والخصوم القدامى وتتذكر المناوشات السابقة. رونالдинيو، على سبيل المثال، لعب السنوات الأخيرة من حياته المهنية - مع كويريتارو ثم مع فلومينينسي - كما لو كان يلعب دائماً مباريات مع المدربين القدامى، مستعرضاً حركات الصغر، ممّراً الكرة دائماً بينما ينظر في الاتجاه المعاكس.

نقطة مهمة، هي: أن العقد الوحيد الذي وقعه ميسي مدى الحياة هو مع شركة أديداس، التي تدفع له مبلغاً لم يسبق الإعلان عنه أبداً مقابل ارتدائه علامتها التجارية. لذلك تخيل أنه عندما يتقادع سيظل وجوده حاضراً، فالفكرة التي صوغناها جمِيعاً عن ميسي خلال سنوات المجد هذه - وربما

سنراه في حملات إعلانية من وقت لآخر، وفي أنشطة خيرية تنظمها مؤسسته - تُقدم صورته كما لو أنه الشخص الذي سيقى شاباً إلى النهاية.

أما غيابه عن ملاعب كرة القدم، وخاصة الكامب نو، فقد يمكننا فهم ذلك من خلال الاستعانة بقصيدة كتبها بويسitan هيـو أوـدن بعد وفاة ولـيـام بـتـلـرـ بيـتسـ: «نسـيـانـهـ لاـ يـكـفيـ». ليس لـديـ أـدـنـىـ شـكـ فيـ أـنـهـ عـنـدـمـاـ يـتـوقفـ عنـ اللـعـبـ، فيـ الأـيـامـ شـدـيـدـةـ الـأـهـمـيـةـ، سـيـتـذـكـرـهـ مـلـعـبـ كـامـبـ نـوـ بـصـيـحـاتـ (ميـسيـ، مـيـسيـ، مـيـسيـ!)ـ، تـقـرـيـباـ كـطـرـيـقـةـ لـلـإـشـادـةـ بـمـوـاهـبـ الـلـاعـبـينـ الـآـخـرـينـ، أوـ اـحـتـفالـ بـالـنـجـاحـاتـ الـماـضـيـةـ، عـلـاوـةـ عـلـىـ ذـلـكـ، إـذـاـ كـانـ مـوـجـودـاـ فـيـ الـمـدـرـجـاتـ، فـسـيـكـونـ لـدـيـنـاـ الـمـزـيدـ مـنـ الـأـسـبـابـ لـلـاحـتـفالـ بـهـ.

يمـكـنـنـاـ أـيـضـاـ التـأـكـدـ مـنـ أـنـ مـيـسيـ سـيـسـتـمـرـ فـيـ اللـعـبـ غـيـاـيـاـ، مـنـ خـلـالـ ذـاـكـرـتـنـاـ الـتـيـ تـسـتـحـضـرـهـ، فـلـىـ مـتـىـ سـنـسـتـمـرـ فـيـ رـؤـيـتـهـ حـاضـرـاـعـنـدـمـاـ لـاـ يـكـونـ فـيـ الـمـلـعـبـ؟ـ

من خلال كل تلك السنوات والألقاب، حقّ عصر برشلونة الذهبي مستوى جديداً من الثبات على الأسلوب، وهو ما جعلنا قادرين على رؤية تلك التحركات في أذهاننا. إذا كنت تستمع إلى مبارأة على الراديو، ويقول المعلق يواكيم إم. بوياـلـ إنـ مـيـسيـ يـرـسـلـ تـمـرـيـرـةـ طـوـيـلـةـ فـوـقـ المـدـافـعـينـ نحو جوردي أـلـبـاـ، لـدـيـ الـكـثـيرـ مـنـ الصـورـ لـتـمـرـيـراتـ مـمـائـلـةـ فـيـ رـأـيـ تـسـاعـدـنـاـ عـلـىـ تـخـيـلـ ذـلـكـ، وـكـذـلـكـ الـحـالـ مـعـ التـمـرـيـراتـ الـأـخـرـىـ، يـخـرـجـ يـكـيـهـ الـكـرـةـ مـنـ وـسـطـ الدـفـاعـ وـيـمـضـيـ فـيـ الـهـجـومـ، إـنـيـسـتـاـ يـتـحـدـ مـعـ مـيـسيـ عـلـىـ حـافـةـ مـنـطـقـةـ الـجـزـاءـ، يـتـوقـفـ تـيـرـ شـتـيجـنـ فـيـ نـوـعـ مـنـ الـحـظـ وـالـرـعـاـيـةـ الإـلهـيـةـ، عـنـدـمـاـ يـقـومـ الـخـصـمـ بـضـرـبـ الـكـرـةـ مـنـ مـسـافـةـ قـرـيبـةـ، بـوـسـكـيـتـسـ يـحـظـىـ بـالـكـرـةـ وـيـدـفـعـهـاـ إـلـىـ لـأـمـامـ وـيـقـدـمـهـاـ إـلـىـ رـاـكـيـتـيـشـ...ـ بـإـمـكـانـنـاـ رـؤـيـةـ

هذا كله؛ إذ نملك جيلاً من اللاعبين الفريدين، بنوا مخيّلتنا في كرة القدم، لقد علمنا أن تخيل تحركاتهم ببراعة، هذا ما يمكننا قوله، لكن لحسن الحظ لم يضعوا أي حدود لخيالنا أبداً؛ إذ أن هناك دائماً مكاناً لجولات ميسي الخيالية المتتجدة وتسليفات سواريز المستحيلة على المرمى، وفي كل الأحوال فإن هذا الأمر يسير في طريقين، إيجابي وسلبي؛ إذ أنه عندما يغادر اللاعب أو يتلاعِد، فإن وجوده يظل مسيطرًا. أنا حتى الآن ما زلت أبحث عن تشارفي في خط الوسط، يلتف على نفسه حتى يتخلص من مراقبه، أو تخيل إنيستا وهو يتسلّم الكرة قبل أن يقوم بتمريرةخلفية أفضل، أو أتوقع أن يظهر داني ألفيش في الجهة اليمنى للمشاركة مع ميسي. وقد استغرق الأمر وقتاً طويلاً لراسكيرانو وبيكيه، وأيضاً أوتوريتي ولونغليه، حتى يتمكنوا من إبقاء ذكرى وجود بوغول المخيفة بعيدةً عن ذهانهم. لذا والحال هذه، يمكنكم أن تروا، أنه يمكننا استخدام الحيل والتبريرات لإلهاء أنفسنا والبحث عن أذعار لكل اللاعبين الجدد، لكن يوماً ما سنبدأ في التساؤل عما ستكون عليه الحياة بدون تلك الحركات التي اعتدناها على أرض الملعب، قبل أن نبدأ في الشعور بالأسف على أنفسنا لما خسرناه. يجب أن نأخذ في الحسبان كلمات الصحفي سيمون كوبر: «نحن نعيش في عصر ميسي، وقد تكون أفضل طريقة لاستغلال ذلك، هي مشاهدة كل المباريات». في الوقت الحالي، لا يسعني التفكير في أي طريقة أفضل؛ لأجعل هذا النّعيم ممتدًا، ولأنّي اليوم الذي يخرج فيه ميسي مغادراً خشبة المسرح؛ ليصبح خالداً إلى الأبد.

جوردي بونتي :Jordi Punti

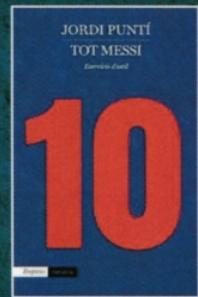
ولد جوردي بونتي في مانليو بالقرب من برشلونة، وهو كاتب روائي ومشارك متخصص في الصحافة الإسبانية والكتالونية، كان أيضاً مشاركاً في فيفا ويكلبي، حصل على العديد من الجوائز الأدبية، وترجمت أعماله إلى أكثر من خمس عشرة لغة. أولى رواياته التي تُرجمت إلى الإنكليزية، Lost Luggage (أمتعة ضائعة) 2013، ونشرت مجموعة الجديدة من القصص القصيرة، This is Not America (هذه ليست أميركا) في الولايات المتحدة في عام 2019.

المترجم محمد بيطاري:

شاعر ومتّرجم وكاتب ومخرج مسرحي فلسطيني سوري، من مواليد مخيم اليرموك - سوريا عام 1990. درس الأدب الإسباني في جامعة دمشق، واختص في اللغات السامية في جامعة برشلونة المركزية. حاز على درجة الماجستير في الدراسات المسرحية واختص بالكتابة المسرحية والإخراج. يُدرّس اللغة العربية ونظرية نشوء اللهجات في ماجستير الدراسات العربية المعاصرة في جامعة برشلونة المستقلة. حاضر في عدة جامعات إسبانية وكاثالانية حول الشعر العربي. كتب في صحف و مواقع عربية مختلفة. صدرت له ترجمة ثلاثة قصائد طويلة للشاعر التشيلي توamas كوهين في أنطولوجيا «حجر لم يُقلب». كتب وأخرج النص المسرحي «تحت رمال الشاطئ» باللغة الإسبانية مع المخرج والمسرحي الكاتالاني مارك بيلانوفا. أصدر كتاب «أنا الذي أنتم» نسخة ثنائية اللغة كاتالاني - عربي، ترجمة مارغاريدا كاستيلس كريبالس (مُختارات شعرية لستة شعراء من سوريا).

آخر عمل مسرحي كتبه باللغة الكاتالانية هو: «مُتلازمة الرحيل» وتم عرضه طيلة شهر أبريل من العام 2022، إخراج: تشيكو ماسو، إنتاج: المسرح الحر.

مكتبة
t.me/soramnqraa



تغلب على هذه الصفحات حالة من السعادة: هي غير مكتملة؛ إنها عمل مستمر، لعبة لا تزال تلعب، طالما بقي ميسي لاعب كرة قدم محترف؛ فقد تتغير بعض العبارات، بل سيتعين علينا تغييرها. أنا لا أشير فقط إلى الإحصائيات التي تلخص ببرود مسارةُ الفريد، ولكنني أشير أيضاً إلى العاطفة والحماس والقدرة على الابتكار في كل مباراة، وإيجاد سبل جديدة للتعامل مع ممكنتات الكرة التي لم يسبق حصولها من قبل في عالم كرة القدم، كرسام قادر على ابتكار لونٍ جديد؛ لأن ما لديه لا يكفي مخيّله وقدراته.

Jordi Puntí

أفضل لاعب في العالم هو ميسي، ثاني أفضل لاعب في العالم ميسي مُصاباً.
Jorge Valdano

السيد إسحاق نيوتن ينظر إلينا من هناك، من الأعلى ويقول: أنا كنت مخطئاً، وميسي كان مُحقاً. ميسي تحدي الجاذبية!
Ray Hudson

كتاب بونتي هو رد شاعري على تألق ميسي الصريح المبهر، عبر تقديم حقائق ملموسة وثابتة وموجزة!
David Horspool, *The TLS*

ميسي هو الأساس، حتى إن كان في المنزل يتناول العشاء.
Luis Enrique

مكتبة
t.me/soramnqraa

اجهاد
Ettijahat

Éter

ISBN 9789933935825

 9 789933 935825